

ROČNÍK VII • ČÍSLO 1
8. ÚNORA 2013

TĚŠÍNSKÉ INFORMAČNÍ DVOUMĚSÍČNÍK MĚSTA ČESKÝ TĚŠÍN LISTY

Město ocenilo 7 osobností



Sedm osobností – šest mužů a jedna žena – převzalo z rukou vedení města zvláštní ocenění za přínos pro město Český Těšín.

Letos jsou mezi oceněnými lidé, kteří se dlouhodobě angažovali na poli kultury, sportu, dosáhli mimořádných úspěchů a důstojně reprezentovali naše město. Mezi osobnostmi je i mladý gymnasta, který má vynikající výsledky a reprezentuje město na tuzemských a mezinárodních soutěžích.

Jana Galášová – ředitelka Městské knihovny Český Těšín, za dlouholetý přínos v oblasti kultury

Karol Suszka – ředitel Těšínského divadla, za dlouholetý přínos v oblasti kultury

Emil Morávek – zastupitel, prezident organizace „Společenstvo kominíků ČR“, za propagaci města v tradičním kominickém řemesle

Stanislav Vincour – sportovec, reprezentoval město na několika zahraničních kláních, autor knihy o těšínském sportu, za dlouholetý přínos ve sportovní činnosti

Vilém Rusnok – za dlouholetý přínos ve sportovní činnosti

Zdeněk Otta – za rozvoj florbalu v Českém Těšíně

Denis Lisztwan – student Gymnázia Český Těšín, za vynikající studijní výsledky v přírodovědných oborech a propagaci města na státních a mezinárodních soutěžích

FOTO | JVO HAVLÍK

Volba prezidenta

Ve druhém kole Miloš Zeman získal 66,16 % hlasů

STRANA 2

Historie boxu v Těšíně

Po válce se boxovalo hlavně v hotelu Piast

STRANY 10 a 11

Raszyková je mistryně

Laura Raszyková se stala jedničkou v českém krasobruslení

STRANA 27

Tříkrálová sbírka:

Štědrost lidí přinesla tři sta tisíc korun

Téměř 300 tisíc korun vybrali koledníci v rámci Tříkrálové sbírky 2013 jen území našeho města. Výnos koledování na území celého Těšínska činí více než 800 tisíc korun, které pomohou potřebným.

„Pětašedesát procent takto získaných finančních prostředků se vrací zpět do regionu. Pomůžou při realizaci služeb pro seniory, využijí je matky s dětmi, stejně jako z nich podpoříme činnosti pro děti,“ uvedl ředitel Charity Český Těšín Martin Hořínek.

(DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Co se nám v loňském roce nepodařilo

Vážení spoluobčané,

něco jiného je slíbit a něco jiného splnit, říká německé přísloví. A protože chceme se svými občany komunikovat přímo, uvnitř najdete podrobný materiál. V něm se vám jako vedení města zpovídáme z toho, co se nám podařilo, nebo nepodařilo, realizovat ze záměrů, se kterými jsme vstoupili do roku 2012.

Protože těch nerealizovaných projektů je jen zlomek - ve srovnání se záměry uvedenými do života - budu se věnovat pouze jim.

Osobně mne velice mrzí, že se nepodařilo pohout z místa s projektem parcelace pozemků

pro individuální výstavbu v lokalitě Mezi Lány. Přípravu části pozemků k prodeji jsme zastupitelům předložili již v červnu, avšak opozice hlasovala proti. Projekt tedy leží u ledu a my se budeme snažit připravit jiná řešení, protože zastiňované stavební pozemky v těsné blízkosti středu města, navíc nyní vedle nového atraktivního parku a atrakcí pro děti, jsou ideální především pro mladé rodiny.

Kraj nám bohužel nevyhověl a nepřiznal dotaci na výstavbu chodníku podél silnice I/11 ul. Ostrovská - Mosty, Místovice. Tuto myšlenku nezačínáme, nevzdáváme se a budeme se i nadále snažit získat pro ni finanční podporu.

Nezdařilo se nám také vybudování autobusových výhyben v Žukově, chtěli bychom to zvládnout letos.

Také jsme nestihli uvést do života projekt objednávání schůzek občanů na městském úřadě přes internetové stránky města. V současné době probíhá příprava technologie a pilotní projekt spustíme v letošním roce.

Vážení přátelé, pokud vás zajímají podrobnosti o rozvoji města, vše najdete na stranách 6 - 8. V příštím čísle podrobně popíšeme záměry Rady města na rok 2013.

STANISLAV FOLWARCZNY, místostarosta

Jak jsme ve městě volili prezidenta?

Výsledek hlasování voličů města Český Těšín (podobně jako v dalších moravských městech) se od celostátních výsledků odlišoval. V prvním kole by českotěšínské voliči poslali do druhého kola Miloše Zemana s 27,52 % hlasů a Jiřího Dientsbiera s 18,62 % hlasů. Karel Schwarzenberg se v I. kole umístil s 13,6 % hlasů až na 4. místě za Janem Fischerem. Ve druhém kole Miloš Zeman získal 66,16 % hlasů.

Českotěšínské voliči měli o volbu prezidenta velký zájem. Náš úřad vydal 111 voličských průkazů pro 1. kolo a 221 voličských průkazů pro druhé kolo voličům, kteří se z různých důvodů v době volby prezidenta nezdržovali v Českém Těšíně. Ve dnech voleb členové komisí navštěvovali nemocné či imobilní voliče a umožnili hlasování voličům umístěným ve zdravotnických a sociálních zařízeních.

Účast byla v našem městě nižší než celorepublikový průměr

I. kolo: Český Těšín 53,81 %, ČR

61,31 %,

II. kolo: Český Těšín 52,42 %, ČR

59,11 %.

Nejdisciplinovanějšími voliči byli občané Stanislavic, kterých přišlo ve II. kole dokonce 71 %. Naopak nejmenší zájem o volbu prezidenta měli voliči okrsku č. 16 ve Svibici, kterých přišlo pouhých 38,36 %.



Doma v části Horní Žukov odvolil i třiadvadesátiletý Wladyslaw Niedoba se svou ženou Štěpánkou. Komise za nimi na polosamotu musela ve sněžné vánici. Manželé už na nich čekali v malé kuchyni příjemně vytopené starou kuchyňskou kachlovou pecí. Dveře do sousedního pokoje s televizí byly otevřené, aby Niedobovi nepropásli volební zpravodajství. „To víte, že se zajímám. Už jako dítě jsem se byl podívat na prezidenta Masaryka, když navštívil město. To byla sláva, náměstí bylo plné, lidé na něj hleděli s úctou, vážili si jej. Dnes starostové sundávají portréty prezidenta ze stěny, to je nedůstojné. Vůbec, více věcí bylo za první republiky nepředstavitelných,“ říká Niedoba.

Přestože účast při volbě prezidenta republiky byla vysoká, nepřekonal volební účast zaznamenanou v našem městě při volbách do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR v letech 1996 a 1998. V roce 1996 volilo 72,9 % a v roce 1998 volilo 68,22 % českotěšínských voličů. Děkujeme všem našim občanům, kteří

pracovali jako členové okrskových volebních komisí a rovněž děkujeme zaměstnancům škol a dalších zařízení na území našeho města, kteří poskytli prostory a součinnost

při zajištění tohoto organizačně náročného úkolu.

BC. JANA MAŠKOVÁ, vedoucí oddělení organizačních a správních agend



Šestadvadesátiletý František Kisza odvolil první den voleb. „To bych si nechal ujít, prezident je důležitá osoba,“ připomíná, zatímco vhadzuje volební lístek do přenosné urny. Kisza je rodákem z Oldřichovic, v Českém Těšíně žije od svých 14 let, kdy nastoupil na zdejší Gymnazium. Tchán již zesnulého dlouholetého ředitele Třineckých železáren Gustava Hojdyse se stále velmi aktivně zajímá o veřejné dění. „Jaký by měl být prezident? Důstojný a odlišovat se od většiny českých politiků, na které nemůžeme být moc pyšní,“ říká Kisza.



„Obvykle k volbám moc nechodím, ale přímou volbu prezidenta jsem si nemohl nechat ujít,“ řekl Zigmund Juhász, který jako profesionální voják slouží v Přerově a odvolil na radnici.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Wystawa w teatrze pokazała dramat stanu wojennego

Unikatowa wystawa 586 dni stanu wojennego była dostępna w grudniu w foyer Teatru Cieszyńskiego.

Ekspozycja stylizowana na stary kalendarz prezentuje, w układzie chronologicznym od 1981 do 1983 roku, najważniejsze wydarzenia i zjawiska okresu stanu wojennego w Polsce.

„Wtedy w Czechosłowacji nie mówili nam prawdy. Twierdzili, że polskim robotnikom nie chce się pracować,” Władysław Kristen tak tłumaczy powody, dla których osoby biście postarał się o sprowadzenie ekspozycji na Zaolzie.

Wystawa ukazuje dramat ofiar, indywidualne przejawy protestu, starcia na ulicach i zwarte szyki uzbrojonej milicji naprzeciw robotnikom. Za pośrednictwem zdjęć i odręcznie spisanych notatek daje wgląd do więzień, procesów politycznych, pogrzebów zamordowa-



nych, ale ukazuje także codzienną szarą rzeczywistość z pustymi półkami w sklepach i kolejkami zmęczonych ludzi, galopujące podwyżki.

„Takie wystawy są cenne, bo przypominają rzeczywistość, którą szybko zapominamy, bo pamięta się tylko to, co dobre. A dla młodzieży gimnazjalnej to już czasy tak

odległe i nierzeczywiste, prawie jak średniowiecze. Trzeba pamiętać, że ledwie trzydzieści lat temu zamykano i prześladowano ludzi, którzy mieli odmienne poglądy i wartości i nie bali się o tym mówić,” powiedział wiceburmistrz Stanisław Foltwarczny w trakcie zagajenia. (DH)

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Ve jménech vedou Tereza a Jakub

Český Těšín měl k prvním lednovému dni 25 733 obyvatel, tedy o 112 obyvatel méně než před rokem.

Míra úbytku obyvatel v Českém Těšíně je poměrně malá, i ve sro-

vnaní s okolními většími městy, kde obyvatel ubývá rychleji. Například v Karvině ubylo 1449, v Třinci 350 občanů.

Nejčastěji se vloni českotěšínským rodičům narodily Tereza, Laura, Nela, Anna, Karolína a Lucie,

z chlapců pak Jakub, Matyáš, Jan, Tomáš, Lukáš. V rodných listech byla zapsána i neobvyklá jména jako Lilien, Lota, Mia, Thea, Tiara, u chlapců pak byli rodiče spíše konzervativní. Největším výstřelkem byli Maxim a Leon. (DH)

Sto let oslavila žena zpěvem po naszymu

Zpěvem lidových písní oslavila první únorový den paní Gertruda Chmielová své sté narozeniny. Návštěva žáček sousední Základní školy Pod Zvonem ji vyložně potěšila. Dívky přišly v těšínském kroji a nastudovaly písně i po „naszymu”, tak jak si to jubilantka přála.

„Jste nádherná, děvčata. Udělala jste mi velkou radost,” neskrývala nadšení stoletá paní, která přišla na svět na začátku roku 1913. Sama potomky nemá, vdávala se příliš pozdě, až ve věku 63 let, ale děti miluje a pomáhala příbuzenstvu s jejich výchovou.

„Mám ráda zdejší písně. Jako děti jsme chodili 45 minut pěšky do školy a celou cestu jsme zpívali,” dodala

paní Gertruda. Tatínek byl zaměstnán u odborné firmy na výstavbu průmyslových objektů, a tak s ním rodina cestovala po celém regionu. Jako dítě krátce žila i v Těšíně a vrátila se zde na sklonku života.

Bývalá účetní je příkladem nezdolnosti a silné vůle. V důsledku problémů s prokrvením přišla o obě nohy. Neztrácí optimismus, má skvělou paměť a denně píše dopisy a poslouchá rádio.

Kromě paní Chmielové oslaví letos tyto mimořádné kulatiny ještě pět občanů: čtyři ženy a jeden muž. Navíc jeden muž oslaví 102. narozeniny a tři občane pak budou mít na dortu číslo 101. Většina z nich žije v domovech pro seniory. (DH)



Paní Chmielové přišel poblahopřát i místostarosta Petr Procházka. S jubilantkou, která dostala nádhernou kyticí orchidejí a dárkový balíček, si prohlédli kroniku a společně zazpívali. „Orchideje mám ráda,” kvitovala stoletá dáma.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Město nařídilo deratizaci

Město Český Těšín dle Obecně závazné vyhlášky č. 3/2012, kterou se nařizuje provedení speciální ochranné deratizace, upozorňuje všechny vlastníky, správce a uživatele objektu na území města Český Těšín na povinnost provedení speciální ochranné dezinfekce a deratizace k ochraně zdraví před vznikem a šířením infekčních onemocnění na území města Český Těšín. Speciální ochrannou deratizaci je nutné provést na území města Český Těšín v době od 1. 1. 2013 do 31. 12. 2013.

Povinnost se nevztahuje na vlastníky, správce nebo uživatele rodinných domů v případě, že se v nich nenacházejí nebytové prostory.

Obecně závaznou vyhlášku č. 3/2012 najdete na internetových stránkách města. (RED)

Nájemné zůstalo stejné

Výše nájemného u bytů ve vlastnictví a správě města Český Těšín zůstává stejná i pro letošní rok. U standardních bytů činí 38,04 koruny za metr čtvereční podlahové plochy a u bytů se sníženou kvalitou je to 34,24 koruny. Podle cenové mapy ministerstva místního rozvoje je obvyklé nájemné ve městě na úrovni 70 až 78 korun.

Taktéž nájemné za užívání nebytových prostor se nezvyšuje, pouze dochází k úpravě nájemného za užívání garáží z důvodu změny výše DPH. (DH)

Změna výše poplatku ze psů

Zastupitelstvo města Český Těšín schválilo na svém zasedání dne 19. 11. 2012 Obecně závaznou vyhlášku č. 6/2012, o místním poplatku ze psů, kterou se mění sazby místního poplatku ze psů.

Sazba poplatku za kalendářní rok nově činí:

a) pro městské části Dolní Žukov, Horní Žukov, Stanislavice, Místřovice, Mosty a Koňákov
za prvního psa 120,- Kč
za druhého a každého dalšího psa téhož držitele 180,- Kč,

b) pro rodinné domy v městské zástavbě s výjimkou městských částí vyjmenovaných v bodu a)
za prvního psa 240,- Kč
za druhého a každého dalšího psa téhož držitele 360,- Kč,

c) pro ostatní zástavbu (nájemní domy, panelová zástavba, úřední adresa - náměstí ČSA 1/1)
za prvního psa 840,- Kč

za druhého a každého dalšího psa téhož držitele 1260,- Kč,

d) pro poplatníka dle bodu b) a c), který je poživitelem invalidního, starobního, vdovského nebo vdoveckého důchodu, který je jeho jediným zdrojem příjmu, anebo je poživitelem sirotčího důchodu

za prvního psa 200,- Kč
za druhého a každého dalšího psa téhož držitele 300,- Kč.

Dle zákona o místních poplatcích č. 565/1990 Sb. může roční sazba poplatku činit až 1500,- Kč, kdy není rozlišováno zda držitel psa bydlí v rodinném domě nebo v bytě. Město si pak Obecně závaznou vyhláškou stanoví, v jaké výši bude poplatek vybírat a jestli bude zohledňovat bydliště držitele a poskytovat

úlevy. Výše poplatku má regulovat počet chovaných psů ve městě.

Z vybraných finančních prostředků město hradí náklady na sáčky a odpadkové koše na psí exkrementy, na úklid města, ovšem největší část vybraného poplatku jde na úhradu nákladů za umístění psů odchycených Městskou policií v útulcích v Karvině a v Sedlišti. V loňském roce tyto náklady dosáhly výše 591 374,- Kč.

Pro ilustraci ještě uvádíme sazby v jiných městech (viz tabulka).

Město	základní sazba 1. pes	základní sazba další pes	RD 1. pes	RD další pes
Bohumín	1 020,00 Kč	2 040,00 Kč	240,00 Kč	600,00 Kč
Frýdek-Místek	1 500,00 Kč	2 250,00 Kč	700,00 Kč	1 050,00 Kč
Haviřov	1 100,00 Kč	1 650,00 Kč	300,00 Kč	450,00 Kč
Karviná	1 500,00 Kč	2 250,00 Kč	300,00 Kč	450,00 Kč
Orlová	1 500,00 Kč	2 000,00 Kč	240,00 Kč	400,00 Kč
Třinec	1 300,00 Kč	1 800,00 Kč	200,00 Kč	300,00 Kč

Kdo si řekl „ano“

Na území města vstoupilo do manželského stavu během loňského roku 91 párů, z toho 46 zvolilo církevní obřad. „Civilní sňatky se konají v obřadní síni radnice, pouze ve dvou případech se konal obřad na jiném místě - v galerii Půda v Kulturním středisku Střelnice a jeden u Restaurace Pod Zvonkem v Dolním Žukově,“ řekla vedoucí oddělení organizačních a správních agend Jana Mašková. Patnáct občanů vešlo ve svazek manželský mimo republiku – nejčastěji v Polsku, na Slovensku, ale také ve Švýcarsku, Vietnamu, Itálii, Egyptě. (DH)

Kde se nečeká? V naší nemocnici

První místo v kategorii „Nejkratší čekání z pohledu pacientů“ získala v celorepublikovém průzkumu spokojenosti pacientů Nemocnice Český Těšín. Zařízení navíc získalo v rámci kraje také krásné třetí místo v hodnocení ambulantních pacientů. V celkovém hodnocení spokojenosti pacientů pak obdrželo pět hvězdiček, což znamená více než osmdesátiprocentní spokojenost. „Je to ocenění práce všech zaměstnanců nemocnice, kteří se pro pacienty snaží vytvořit příjemnou atmosféru. Naše umístění beru jako důkaz toho, že se naše zdravotnické zařízení ubírá správným směrem,“ říká ředitelka Barbora Zbránková. (DH)

Těšínský Fortuna běh po nové trase

Výstřel ze startovní pistole zahájí v neděli 21. dubna v prave poledne již pátý TĚŠÍNSKÝ FORTUNA BĚH ulicemi Českého Těšína a Cieszyna.

Běžci se vydají na deset kilometrů dlouhou, nově vytyčenou trať ze stadionu za mostem Svobody. Organizátoři letos kromě mnoha záležitostí museli řešit otázku, zda Sportovní lávka vydrží dosud početné skupiny běžců.

„To jsme konzultovali s projektantem a pan profesor Stráský nás ujistil, že kromě houpání lávky zavěšené na operách se nemusíme ničeho obávat,“ ujišťuje místostarosta

Stanislav Folwarczny s tím, že tato trasa bude mnohem atraktivnější pro diváky vzhledem k počtu okruhů v dosavadních ročnících a také výkonové rozmanitosti běžců. V minulosti ti nejlepší předběhli až o dvě kola nejslabší. Takto se nám peloton více roztáhne a závod bude zajímavější s ohledem na větší rozmanitost i pro samotné účastníky, uvedl za organizátory místostarosta Stanislav Folwarczny.

Trasa povede podél řeky Aleji Jana Tyska, dále mostem Družby na Hlavní třídu a následně bude pokračovat po Božkové ulici, nábřeží Míru a přes Sportovní lávku zpět do Polska. Účastníci budou muset

zolat celkem dva okruhy po pěti kilometrech. Připravena je i časová premie zhruba na úrovni tenisových kurtů. Časový limit celého běhu je 75 minut.

TĚŠÍNSKÝ FORTUNA BĚH získal homologaci Atletická federace, těšínské výkony se tedy běžcům započítávají.

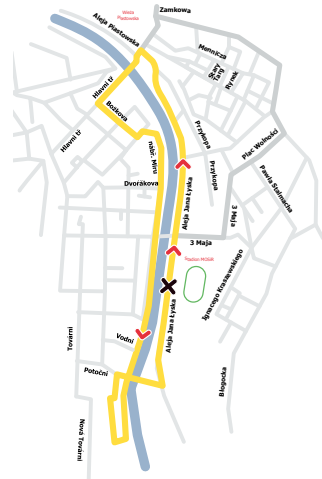
Před hlavním závodem proběhne stejně jako v minulých letech mládežnický běh. Způsob registrace, výše startovního, kategorie, ceny a další informace k běhu naleznete na webových stránkách: www.fortunabeh.cz a www.fortuna.bieguliczy.pl.

HALINA ZADUBANOVÁ, referent školství a organizačních činností



Účastníci vyběhnou už popáté.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Běhat se bude po nové trase.

REPRO | TĚŠÍNSKÉ LISTY

Nečekali na hasiče a vytáhli muže z ohně

Dva strážníci David Tvrdík a Marian Píndej převzali na sklonku ledna z rukou vedení města ocenění za mimořádný výkon během služby. Neváhali se rychle rozhodnout a z hořícího objektu zachránili spícího muže.

„Byli jsme povoláni k vykazání nepovolaných osob z nákladního kolejistě ČD Cargo na úrovni Lidlu. Jenže na místě jsme zjistili, že zde hoří unimobuňka. Oknem jsme zahlédli špičky bot vykukujících spod peřiny. Dveře byly zavřené, hořela podlaha. Nemohli jsme čekat, a tak jsme vykopali do stěny otvor. Kolega vlezl dovnitř, lapl člověka ležícího na posteli a podal mi jej otvorem ve zdi,“ líčí Marian Píndej, který slouží u městské policie teprve půl roku. Píndej spolu s drážními zaměst-

nanci hasil požár, Tvrdík poskytoval muži první pomoc. „Když mu to došlo, že málem zemřel, rozplakal se,“ řekl Tvrdík.

Akce byla podle nich obtížná i pro záchranáře a hasiče, kteří dojeli později, protože se odehrávala v kolejisti mezi projíždějícími vlaky. „Začouzení jsme jeli přímo k další akci, kam nás odvolali,“ dodali strážníci.

„Ocenit policisty a strážníky za mimořádné výkony jsme se rozhodli teprve před dvěma lety. O to je to obdivuhodnější, že se u této okolnosti pravidelně setkáváme s panem Tvrdíkem,“ řekl starosta Vít Slovák.

Ředitel Městské policie Petr Chroboczek nešetřil slova chvály ani na adresu Píndej. „Dříve pracoval jako vedoucí noclehnáry pro bezdomovce. Dovede s nimi



Oběma strážníkům za jejich statečnost poděkoval starosta města Vít Slovák. FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

navázat zcela jiný kontakt než my, poslechnou ho, i ty nejproblémové-

vější dokáže přesvědčit dobrým slovem,“ dodal Chroboczek.

Nebezpečná přitažlivost

David Tvrdík má třiačtyřicet let a u Městské policie v Českém Těšíně pracuje šest let. Jako jediný tiskrát již převzal ocenění za mimořádný výkon.

Za co jste byl odměňován doposud?

Poprvé za zneškodnění muže, který plynovou pistolí ohrožoval hosty karvinské restaurace s tím, že všechny postřílí. Nevěděl jsem, jakou zbraň má v ruce, ale i s plynovou pistolí lze při střelbě zblízka člověka zabít nebo vážně zranit. Držel jsem jej na zemi sám až do příjezdu policie, zbytek hostů byl tak vystrašený, že jim trvalo, než vytočili 158. Ta doba se mi zdála nekonečně dlouhá. Představy, že jsem jej měl zneškodnit jeho vlastní pistolí, jsou naivní. Vytáhnout zbraň a ještě vystřelit, to je hrozné a nezvratné rozhodnutí. Proto si myslím, že karvinský strážník, který zastřelil útočníka s nožem na čerpací stanici, byl lidově řečeno „chláp s koulemi“.

Ovšem to není první záchrana života, za kterou vás vedení města odměnilo.

Možná si lidé neuvědomují, že strážníci jsou u různých nehod nebo mimořádných událostí často první. Těch oživování bylo již hodně, jen jednou se nám nepodařilo zachránit starého pána, který zkolaboval a ještě tělem zablokoval dveře. Ocenění jsem dostal za záchranu strážníka z Opavy, který zkolaboval během výcviku. S další policistkou jsme mu



prováděli masáž srdce a dýchání. Přestože to byl mladý kluk a sportovec, jeho stav byl velmi vážný. Lékař nám řekl, že bez této první pomoci by do jeho příjezdu zemřel.

Zdá se, že nebezpečné situace přitahujete.

Tak to není, prostě nejsem lhostejný k tomu, co kolem sebe vidím. Nesmíte být pasivní.

Práce strážníka vás uspokojuje?

Svou práci mám rád, velmi si jí vážím a jsem vděčný, že jsem dostal v Českém Těšíně svou příležitost. Kdysi jsem pracoval jako celník, po otevření hranic nás propustili a já nemohl najít odpovídající práci, dokonce jsem nějakou dobu fáral na šachtě. To ve mně umocnilo přesvědčení, že práce si má člověk vážít. Dokonce si myslím, že rubání v dole, v prachu a bez oken, by si měl zkusit každý, aby lidé přestali remcat. A i když mne někdy události během služby dovedou naštvat, protože pracujeme i s velmi problematickými lidmi, jsem za tu práci rád.

DOROTA HAVLÍKOVÁ

O Ámose bojují učitelé z Těšína

Dva kandidáti na Zlatého Ámose pro rok 2013 – ceny pro nejlepší učitele – jsou z Českého Těšína.

Z celého Karvinska je přihlášeno šest kantorů, z celého kraje dvacet. Nyní čekají na nominované a jejich žáky regionální kola ankety. Na ně si musí děti připravit obhajobu.

Lenka Cíencialová učí na česko-těšínském gymnáziu matematiku, chemii a výpočetní techniku. „Ve studentech se snaží vzbudit lásku k matematice. A i když to zní takřka neuvěřitelně, ze studentů, kterým naskakovala vyrážka jen při zaslechnutí názvu tohoto předmětu,

se stali úspěšní řešitelé úloh i při maturitní písemné práci. Motivuje nás k co nejlepším výsledkům tou nejpříjemnější formou – porozuměním,“ napsali o Cíencialové sextani.

Pavel Ciešlar vede ve Střední škole hotelové, obchodní a polygrafické hodiny vaření. „Nejen se něčemu novému naučíme, ale zároveň se u toho královsky bavíme, jelikož všechna jídla a jakákoliv naše činnost jsou okořeněny jeho vtipem. Je také koordinátorem studentského parlamentu,“ napsali o svém oblíbeném učiteli studenti největší česko-těšínské školy. (DH)

Nemocnice vrací léčebné metody předků – baňkování

Na rehabilitačním oddělení Nemocnice Český Těšín si pacienti nyní mohou vyzkoušet metodu baňkování, která se s úspěchem používá tisíce let v Číně, Japonsku či starém Římě.

„Baňkování se v rehabilitaci používá zejména k uvolnění svalového napětí. Metodu využíváme nejen k potlačování bolestí pohybového aparátu, ale i k mírnění potíží vnitřních orgánů, dobrý efekt je například u onemocnění dýchacích cest, zažívacího traktu nebo gynekologických potíží,“ říká primářka rehabilitačního oddělení a ředitelka česko-těšínské nemocnice Barbora Zbránková s tím, že

baňky se aplikují především na zádech, ale je možné je využít i na jiných místech těla. „Aplikace je příjemná a pacient cítí, jak se postupně uvolňují měkké tkáně od napětí,“ vysvětluje primářka a doplňuje, že zvýšené prokrvení těchto kritických míst způsobí odplavení škodlivin z jejich centra a po opakované správné aplikaci pak úlevu od bolesti. Také se mohou přisátými baňkami provádět masáže postižených bolavých míst.

Baňkování není hrazené zdravotními pojišťovnami. Pacienti se při zájmu o tuto metodu mohou objednat na telefonním čísle 558 769 249, přičemž nepotřebují doporučení svého lékaře. (DH)

Vyhodnocení záměrů Rady města Český Těšín na rok 2012

Rozvojové lokality města

Strategický plán rozvoje města

aktualizace na roky 2012 – 2016 byla schválena na 8. ZM dne 18. 6. 2012

Řešení části lokality „Mezi Lány“ – příprava části území k prodeji pozemků pro individuální bytovou výstavbu předloženo na 8. ZM dne 18. 6. 2012, navrhované řešení nebylo zastupitelstvem schváleno

Lokalita v území vymezeném ul. Frýdeckou, Jablunkovskou a U Mlékárny (zlatý trojúhelník) pro schválenou výstavbu

pro nezáměr investorů nebyl vyhlášen opakovaný záměr prodeje

Lokalita Cihelny (jižní část) pro hromadnou bytovou výstavbu

územní studie byla investorem předložena, poté projednána a schválena pořizovatelem

Změna č. 1 nového územního plánu města Český Těšín

návrh změny byl předán KÚ MSK k vyjádření

Změna č. 2 nového územního plánu města Český Těšín

pořízení změny schváleno na 7. ZM dne 2. 4. 2012, po zapracování změn z důvodu novely stavebního zákona bude schválení zadání změny předloženo ZM k projednání

Generel kanalizace

zpracován

Územně analytické podklady

zpracovány

Oblast přípravy na čerpání dotačních prostředků

(podání žádostí o dotaci v rámci různých operačních programů)

Rekonstrukce a dostavba zimního stadionu – II. etapa, zastřešení ZŠ se vznikem víceúčelové sportovní haly

žádost o dotaci byla podána a poskytovatelem dotace schválena

Integrovaný plán rozvoje města:

- **Revitalizace veřejných prostranství II. etapa**

žádost o dotaci byla podána a poskytovatelem dotace schválena

- **Revitalizace veřejných prostranství III. etapa**

podání projektové žádosti bylo přesunuto na rok 2013

Chodník podél silnice I/11 ul. Ostravská - Mosty, Místřovice

žádost o dotaci byla podána na MSK, dotace nebyla přiznána

Oblast investic a údržby majetku

INVESTIČNÍ AKCE:

Komunikace pro pěší a mobilitu parku u centrálního hřbitova

realizace ukončena v 12/2012

Revitalizace městské zeleně - park u centrálního hřbitova

realizace ukončena v 12/2012

SportPark – Sportovní sady

realizace ukončena v 05/2012

SportMost – Sportovní lávka

realizace ukončena v 05/2012

Integrovaný plán rozvoje města Český Těšín – sídliště Svibice

Revitalizace bytového domu Kysucká 8, 10 – 2. etapa

realizace ukončena v 08/2012

Parkoviště ul. Čáslavská, u rest. Kysuca

realizace ukončena v 06/2012

Revitalizace veřejných prostranství, I. etapa



probíhala realizace

Revitalizace veřejných prostranství, II. etapa

příprava dokončena, realizace zahájena v 11/2012

Revitalizace veřejných prostranství, III. etapa

projektová příprava dokončena

Zřízení oddělení mateřské školy

vydáno stavební povolení pro zřízení 1 odd. MŠ Ostravská

Úprava parčíku Karvinské kolonie

probíhala projektová příprava

CHODNÍKY:

Oprava chodníků sídliště Svibice - oblast ul. Okružní (v rámci IPRM)

v rámci IPRM proběhla částečná realizace opravy chodníků v délce 1 850 m

Částečné opravy chodníků nein-

vestičního charakteru:

ul. Pražská, ul. Smetanova, ul. Komenského

MÍSTNÍ KOMUNIKACE:

Vybraná komunikace porušená při stavebních pracích prováděných firmou RWE v roce 2011

realizována oprava MK ul. Pomezí v délce 760 m od ul. Frýdecké

Částečné opravy MK neinvestičního charakteru:

ul. Pražská, ul. Smetanova, ul. Nerudova, ul. Čapkova, ul. Na Dělnicích, ul. Pod Nádrží, ul. Jalovcová, ul. K Hájence, ul. Lipová

VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ (dle uzavřené smlouvy s dodavatelem):

Výměna stožárů vč. svítidel

provedena výměna 91 ks sadových stožárů, převážně v lokalitách ul. Na Lučinách, ul. Slezská (vč. sídliště), ul. Hrabinská

Výměna svítidel

provedena výměna 290 ks svítidel např. v lokalitách ul. Sokolovská, Slezská, Studentská, Pomezí, Místřovická, Pod Zelenou, Střelníční, Šadový, Na Dolinách atd., mimo to byla doplněna napěťová regulace do zapínacích míst VO, což se dotklo dalších cca 1000 ks svítidel

Nátěry stožárů

natřeno 214 ks stožárů v lokalitách ul. Karvinská, Hrabinská, Hornická, Slezská, Zelená, Dukelská atd.

Výměna rozvaděčů

vyměněno a rekonstruováno 14 ks rozvaděčů VO

Výměna kabelů

vyměněno cca 700 m zemních kabelů v lokalitách: ul. Slezská, Nádražní, Jablunkovská, dále bylo



Vyhodnocení záměrů Rady města Český Těšín na rok 2012

vyměněno cca 1 400 m nadzemního vedení na ul. K Hájence a Pod Farmou

Oblast dopravy

Zpracování studie optimalizace MHD v centru města

studie zpracována, dojde k dílčím změnám, které povedou k zefektivnění MHD - úspora 5000 najetých km ročně, změny v MHD se budou týkat pouze linek mimo špičku

Rozšíření rychloobrátkových parkovacích stání v centru města (do 10 parkovacích míst)

zóny s časově omezeným stáním byly nově zřízeny na ul. Smetanově - 3 ks, na ul. Nádražní - 6 ks a na ul. Viaduktova - 3 ks

Vyznačení parkování na ul. Slezské - příjezd k domům Ostravská č.o. 68A a 68B

úpravou svislého a vodorovného dopravního značení bylo vyznačeno 6 parkovacích míst a současně bylo vyznačeno místo pro zásobování prodejny masny

Vyznačení parkování na ul. Hornické a zvýšení počtu parkovacích stání u domu č.p. 11 a 13

vyznačeno 8 nových parkovacích míst před kotelnou na ul. Hornické

Zřízení výhyben na místní komunikaci ul. Pod Zvonek v H. Žukově

nerealizováno

Oblast životního prostředí

Ochrana ovzduší - orientační kontroly spalování v lokálních topeništích v průběhu topné sezóny a následná řešení zjištěných nedostatků

bylo provedeno 28 kontrol na dodržení přípustné tmavosti kouře, nebylo zjištěno porušení zákona

Ošetření památných stromů v centru města

byly ošetřeny 3 památné stromy, předmětem ošetření byla instalace bezpečnostních vazeb, zdravotní a stabilizační řez

Měření znečištění ovzduší v centru města (ul. Moskevská) - porovnání výsledků s výsledky měření provedenými v lokalitě na ul. Slezská

Měření u MŠ na ul. Moskevské probíhalo od 17. 12. 2011 do 22. 2. 2012.

Hodnoty koncentrací naměřené ZÚ u MŠ Moskevská jsou rozdílné než hodnoty naměřené stanicí ČHMÚ na ul. Slezské. Obě měření jsou akreditovaná a rozdíly hodnot jsou logické, což je dáno zejména geografickou polohou a hustotou zastavění místa měření. Stanice ČHMÚ je umístěna tak,

aby zobrazovala reprezentativní vzorek ovzduší z celého území města (ne zrovna nejhorší vzorky, např. ve vyšších polohách příměstských částí bude znečištění nižší než přímo u stanice na ul. Slezské). Na území města probíhalo v roce 2012 další speciální měření v lokalitě ul. Lípové zaměřené zejména na zjištění míry znečištění ovzduší z průmyslových provozů - více informací na <http://www.ims-msk.cz/>.

Spolupodílení se na osvětových akcích zaměřených na ekologii

město Český Těšín bylo spoluorganizátorem akce „9. ročník Dní energie na Olši/Olze“, organizované Občanským sdružením - TRIA-NON dne 20. 6. 2012, dále město organizovalo soutěž „Sbírání lesních plodů“ pro MŠ

Ozelenění náměstí ČSA

byla realizována a ukončena 1. etapa akce Úprava ozelenění náměstí ČSA:

- na ploše náměstí bylo vysazeno 36 ks stromů, 1479 ks keřů a 1800 ks hlíz

- náměstí bylo vyzdobeno květinou výsadbou do 44 nádob na sloupech veřejného osvětlení, do 54 truhlíků a do 2 pyramid před budovou radnice

Výsadba keřů a alejových stromů na území města

bylo vysazeno 33 ks stromů a 980 ks keřů v lokalitách Masarykovy sady, Svojsíkova, Úvoz, Koperníkova, Ostravská, nemocnice Č. Těšín aj., dalších 27 ks stromů a 13 ks keřů bylo vysazeno v rámci akce Den stromů

Finanční podpora pořádání výjezdů dětí ZŠ do škol v přírodě

finanční podpora byla poskytnuta čtyřem základním školám, výjezdů se zúčastnilo celkem 157 dětí

Oblast sociální

Pořádání ozdravných pobytů pro seniory (Luhačovice)

pobytů se zúčastnilo celkem 176 seniorů ve 4 turnusech

Pořádání zahraničních ozdravných pobytů pro děti (Chorvatsko)

pobytů se zúčastnilo celkem 164 dětí ve 4 turnusech

Doplatek k obědům pro seniory

této služby využilo cca 650 seniorů

Koordinace a monitoring sociálních služeb v rámci Komunitního plánu města Český Těšín

V průběhu roku 2012 byl prováděn monitoring a kontrola kvality poskytovaných sociálních služeb u všech poskytovatelů působících

na území města s následujícími zjištěními:

- úroveň poskytovaných služeb odpovídá standardům kvality
- síť sociálních služeb je dostatečně pokryta
- existuje potřeba azylového domu a domova se zvláštním režimem

Propagace pěstounské péče mezi veřejností s cílem rozšířit zájemce o tuto formu pomoci opuštěným dětem

- uspořádán seminář pro pěstounské rodiny z Českého Těšína za účasti 7 pěstounských rodin s celkem 21 přijatými dětmi, článek o semináři publikován v Těšínských listech 5/2012

- na webových stránkách města proběhla mediální prezentace akce "Sluníčkový den" (pomoc opuštěným dětem a pěstounským rodinám)

- ve spolupráci s MSK byl realizován projekt o pěstounské péči, v rámci kterého byly zorganizovány besedy a setkání pěstounů, rodičů, pedagogů a výchovných poradců

Realizace projektu „Systém včas-

né intervence“ - propojení a spolupráce institucí zúčastněných na péči o ohrožené děti

zahájena spolupráce se základními školami, Policií ČR a Městskou policií Český Těšín, připojení Okresního státního zastupitelství Karviná, Okresního soudu Karviná a Probační a mediační služby, pobočka Karviná, zřízením individuálních přístupů k SVI Český Těšín

Den pro sociální služby

proběhl dne 12. 6. 2012, prezentovalo se cca 30 poskytovatelů sociálních služeb a souvisejících aktivit z Českého Těšína a okolí

Sloučení příspěvkové organizace Domov pro seniory a Sociální služby Č. Těšín s cílem zefektivnit provoz sociálních zařízení zřizovaných městem

sloučení proběhlo ke dni 1. 5. 2012 s pozitivním vlivem na snížení provozních nákladů, přičemž rozsah a kvalita poskytovaných služeb občanům byla zachována na stejné úrovni

Využívání institutu veřejné služby pro čištění veřejných prostranství a další práce na území města



Vyhodnocení záměrů Rady města Český Těšín na rok 2012

město využívalo institut veřejné služby a ve spolupráci s Úřadem práce měsíčně zorganizovalo práci pro cca 22 osob, výkon veřejné služby byl v listopadu 2012 z důvodu změny legislativy ukončen

Dotační podpora organizací působících v sociální oblasti

dotační podpora ve výši 4 950 tisíc Kč byla poskytnuta 15 organizacím působícím v sociální oblasti

Oblast školství, sportu a kultury

Realizace společného česko-polského projektu dotovaného prostředky EU s názvem „INFO TESSIN“ - malovaná mapa města a propagační materiály realizováno

Ocenění osobností města Český Těšín, nejlepších žáků a pedagogických pracovníků škol a školských zařízení

ocenění 7 osobností města proběhlo dne 15. 11. 2012, ocenění 15 pedagogických pracovníků proběhlo dne 26. 3. 2012 a dále dne 18. 6. 2012 proběhlo ocenění 24 nejlepších žáků základních škol

Organizace kulturních a jiných aktivit (Svátek tří bratří, Benefice pod modrým Těšínským nebem, Hornicko-hutnické dny, Těšínský fortuna běh, Tour de Pologne, Den dětí, Festival basketbalu, Velikonoční trhy, Vánoční městečko)

všechny uvedené akce byly zrealizovány, dále město převzalo záštitu a podpořilo konání těchto akcí: Bambiráda, Svišti proti nudě, Hasičské odpoledne, Den tradic a regionálního kroje, Žijeme Londýnem, 9. ročník Dní energie na Olši, Zakončení školního roku s M&M reality holding a.s., Farmářské slavnosti.

Optimalizace sítě mateřských a základních škol ve městě Český Těšín

sloučením vznikly školské příspěvkové organizace odpovídající školským obvodům, v rámci kterých fungují ZŠ, MŠ, školní jídelny a školní družiny

Realizace projektu „Komunikujeme bez hranic“ na podporu jazykového vzdělávání na základních školách na území Českého Těšína realizováno, výsledkem projektu je pořízení výukových materiálů pro jazykové vzdělávání a IT zařízení pro základní školy

Dotace z rozpočtu města neziskovým organizacím působícím v kulturní oblasti

dotační podpora ve výši 1 266 tisíc Kč byla poskytnuta 38 organizacím působícím v kulturní oblasti

Dotace z rozpočtu města tělovýchovným jednotám a jiným neziskovým organizacím působícím ve sportovní oblasti na území Českého Těšína, s důrazem na výkonnostní sport dětí a mládeže

dotační podpora ve výši 3 730 tisíc Kč byla poskytnuta 29 organizacím působícím v oblasti sportu

Oblast kontaktu s občany, informování občanů a bezpečnostní politika města

Pravidelná informovanost občanů prostřednictvím Těšínských listů, městského informačního kanálu a Těšínských minut

bylo vydáno 6 čísel Těšínských listů včetně jednoho mimořádného vydání před volbami do krajských zastupitelstev, bylo odvysíláno celkem 48 premiérových vysílání Těšínských minut

Pravidelná aktualizace internetových stránek včetně odpovědí na



dotazy občanů

bylo zveřejněno 84 aktualit a zodpovězeno 290 dotazů občanů

Nové internetové stránky města

byl proveden kompletní grafický redesign vzhledu a sekci

Objednávání termínů schůzek občanů na MěÚ Český Těšín přes internetové stránky města

nerealizováno, probíhala příprava IT technologie a pilotní projekt bude spuštěn v roce 2013

Rozšíření úředních hodin (čtvrtek dopoledne) na oddělení organizačních a správních agend

realizováno s účinností od 5. 4. 2012

Kontrolní akce odboru místního hospodářství ve spolupráci s městskou policií zaměřené na autovraký, černé skládky a nepovolená reklamní zařízení

kontrolní akce odhalily celkem 24 ks nepovolených reklamních zařízení, ve spolupráci s městskou policií bylo odhaleno 25 nepovolených skládek, které byly zlikvidovány v rámci výkonu trestu obecně prospěšných prací nebo svozovou firmou a kontrolou zaměřenou na autovraký bylo prověřeno celkem 13 nepojízdných vozidel, z toho ve 3 případech se jednalo o vraky, které po výzvě města zlikvidovali jejich vlastníci

Pravidelné bezpečnostní akce společně s policisty PČR a pracovníky sociálního odboru se zaměřením na kontrolu záškodlivosti, hraní na hracích a výherních automatech a na kontrolu dodržování zákona o opatřeních k ochraně před škodami působenými tabákovými výrobky,

alkoholem a jinými návykovými látkami

oddělením sociálně-právní ochrany dětí bylo provedeno celkem 12 kontrol na dodržování zákona o ochraně před škodami v souvislosti s návykovými látkami, z toho 5 kontrol proběhlo za účasti Městské policie a Policie ČR, nebylo zjištěno požití alkoholu u mladistvých

Důrazná kontrola dodržování obecně závazných vyhlášek města se zaměřením na potírání prostituce na území města, pohyb psů na veřejném prostranství a zákaz požívání alkoholických nápojů na veřejném prostranství

Městskou policií bylo řešeno celkem 52 přestupků porušení OZV na potírání prostituce na území města, 104 přestupků porušení OZV o pravidlech pro pohyb psů na veřejném prostranství, 182 přestupků porušení OZV o zákazu požívání alkoholu na veřejném prostranství. Celkem bylo odchyceno 115 psů a 16 koček, do útulku bylo odvezeno 49 psů. Navráceno majitelům bylo 66 psů. V průběhu roku MP převezla do Protialkoholní záchytné stanice Karviná 61 podnapilých osob.

Realizace přestěhování městské policie blíže k centru města

realizováno

Podpora aktivit v rámci Městského programu prevence kriminality

dotace na projekty v rámci Městského programu prevence kriminality byly poskytnuty ve výši 300 tisíc Kč, podpořeno bylo celkem 8 organizací



Prodejci drog operují hlavně na sídlištích

Českotěšínská kriminalistika na sklonku roku zaregistrovali zvýšený pouliční prodej marihuany dětem od 12 let věku. Dealeři přitom sami jsou velmi mladí a jen o několik let starší.

Kriminalistům jsou nápomocni zejména rodiče, kteří nechávají své děti testovat na přítomnost drog a následně s policií spolupracují.

„Marihuana se prodává mezi dětmi zejména na sídlištích. Dealeři ji nabízejí zprvu zdarma, později za částku kolem padesáti korun. Peníze bývají zpravidla kapesným dětí, takže rodiče si toho nemusejí hned všimnout,“ popisuje Zlataše Viačková. Dětem bývá špatně, točí se jim hlava a zvrací, nicméně účinek drogy zkouší dál. Podle policistů je třeba si

velmi dobře všimnout vlastních dětí. Například velmi dobře zareagovala matka čtrnáctiletého chlapce. „Všimla si změny v chování u svého syna. Udělala mu testy na přítomnost omamných látek v těle a ihned zkontaktovala kriminalisty. Takové případy nám hodně pomáhají,“ dodává Viačková. Rodiče by si podle ní v případě podezření na změny v chování potomků měli za-

koupit volně dostupné orientační testy na omamné a psychotropní látky nebo navštívit pediatra a požádat o provedení kontrolního odběru moče. V případě jakéhokoliv podezření, by to měli neprodleně oznámit na policii.

Na kriminalisty se rodiče mohou obracet i anonymně. Využít mohou elektronickou poštu: kaoopctesin@mvc.cz nebo ka.pis@mvc.cz. (DH)



Symbolické ocenění dárců krve proběhlo v prosinci na českotěšínské radnici. Dárci obdrželi od vedení města malý dárek jako poděkování.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Vánoce s cizinci jsme si užili

Na sklonku roku navštěvovali naši Masarykovou základní školu na Komenského ulici studenti z Brazílie, Číny, Austrálie, Guatemaly a Indie, aby nám přiblížili svou rodnou zemi. Tato akce, organizovaná společností AISEC, proběhla na naší škole již podruhé a vždy se setkala s velkým ohlasem ze strany žáků.

Tentokrát se studenti z daleké ciziny specializovali na vytvoření předvánoční atmosféry, a seznámili nás s tím, jak probíhají vánoční svátky v jejich zemích. Přednášelo se v angličtině a my se dozvěděli například, že v Austrálii na Vánoce není sníh, slaví se klidně na pláži a dárky si rozdávají až 26. prosince. Anebo že v Indii a Číně se neslaví vůbec, přesto místo nich mají mnoho jiných svát-

ků, například jarní festival. V Číně slaví Nový rok vždy na přelomu ledna a února, tedy jindy, než ve většině států světa. Přednášky studenti doplnili překrásnými prezentacemi ze svých zemí. Naši žáci kladli doplňující otázky a naši hosté ochotně odpovídali. Atmosféra byla perfektní, užili jsme si spoustu legrace.

V průběhu celé přednášky jsme měli možnost zazpívat si koledy v angličtině, zkusit si nakreslit štětcem čínské znaky, zabalit se do pravého indiánského plédu, a ve vědomostních soutěžích vyhrát pár cen. Mimochodem, naši kluci si doslova zamilovali krásnou studentku právě z Guatemaly.

KATKA VAŇKOVÁ,
ALENA PAWEROVÁ

FOTO | ZŠ MASARYKOVA



Zaniklý svět Židů v muzeu

Před 376 lety se ve městě Těšín usadil první Izraelita Jakób Singer a získal právo nabytí domu. Přišel z moravských Ivančic a měl pro kněžnu Alžbětu Lukrecii vybírat mytne. Tak začala téměř čtyři století trvající kapitola těšínské historie. Tento téměř zapomenutý svět přibližuje výstava v Muzeu Śląska Cieszyńskiego Zaniklý svět Židů

v Těšínském Slezsku. Autorem je největší odborník na tuto problematiku Janusz Spyra. Expozice zahrnuje 70 fotografií a obrazuje různé aspekty života židovské komunity, jejich vliv na rozvoj města i regionu a nejvýznamnější osobnosti.

Vernisáž proběhla 21. ledna a výstava ve sklepních prostorách bude přístupna po dobu jednoho měsíce. (DH)

Nový web města si prohlédli i lidé z exotických zemí

Přesně před deseti měsíci byly spuštěny nové webové stránky města. Za tu dobu zaregistrovaly téměř 800 tisíc nahlédnutí.

O to, co se děje v městě nového, se zajímali i lidé v takových exotických místech, jako jsou Čína, Maledivy a Katar.

Nové stránky přinesly řadu změn a regionální tisk je hodnotil pozitivně na rozdíl od Třince, kde byla modernizace stránek spuštěna ve

zhruba stejnou dobu. Srovnání s loňskými léty nelze provést, jelikož původní stránky neumožňovaly zaznamenat počet a strukturu návštěv.

Lidé berou stránky útokem pravidelně v pátky, kdy procházejí na weby jednotlivých kulturních organizací ve snaze zjistit nabídku akcí na volné dny. Nejmenší frekvence pak připadá na víkend.

Rekordně největší návštěvnost je ve dnech, kdy se na náměstí před radnicí konají kulturní akce. Například 15. června 2012 si 1286 zájem-

ců chtělo prohlédnout prostřednictvím kamery Svátek Tří bratří a 7. září v době konání Benefice pod modrým těšínským nebem zaregistrovaly stránky 738 vstupů.

Po hlavních stránce lidé převážně klikají na webovou kameru, na dotazy občanů, sledují jejich prostřednictvím Těšínské minuty, hledají kontakty na úředníky, zjišťují, zda jsou již hotové jejich doklady a stahují si Těšínské listy. Velký zájem je i o rubriky Dotazy občanů a Panoramatické fotografie. Stránky prochá-

zejí neustálým vývojem a v letošním roce by se měly doplnit o možnost elektronického objednání ke konkrétnímu úředníkovi.

Nejvíce návštěvníků pochází pochopitelně z Česka, dále každý dvacátý je z Polska, více návštěv systém zaznamenal z Německa než Slovenska, stejně z USA jako z Velké Británie, dále z Norska, Francie, Kanady. Nahlédnout do dění ve městě se pokoušeli občané v takových končinách, jako jsou Haiti, Irák, Filipíny a Palestina. (DH)

Po válce se boxovalo hlavně v Piastu,

Bylo období, kdy se místo ladných a tichých pohybů číšníků v secesním sále českotěšínského hotelu Piast rozléhal křik téměř tisícovky nadšených fandů a tvrdé úterý dopadaly na hrudníky, paže a bradu. Nadšené obecenstvo plnilo také zahradu hotelu Slezský dům nebo trávník v parku Adama Sikory.

Trvalo to zhruba patnáct let a dnes je téměř zapomenuto, byť jde snad o nejslavnější období jakéhokoli sportu v našem městě. Většina přírodních účastníků již nežije, trofeje se ztratily a v historických knihách je této pasáži věnován jenom krátký odstavec.

Bratři Schneebergerovi, Misiarzo-
vi, Balonovi, Jan Mucha, Jaroslav Gurecký, Oleg Janega, Ota Ociecek, Vilém Hladný a Alois Kapl. Tato jména po válce plnily stránky regionálního tisku. Těšínské boxery měli našlápnuto k velké kariéře, vyhrávali se zkušenými borci z oddílů Zbrojovky Brno, KS Martin, středočeského Žebráku, pražských Uhelných skladů a dalších.

Po půl roce tréninku rozdrtili Karvinou

Boxerský oddíl TJ Sokol se začal formovat v roce 1949 a zakládali jej Jaroslav Gurecký (psaný také jako Górecki) s Karlem Richardem Hessem, výborným boxerem těžké váhy. „Aktivně odehrál zápasy jen v letech 1949 a 1950, ač se kolem boxu a tréninků samozřejmě pohyboval i nadále. Podle slov kolegů měl výbornou techniku a měl nejvypracovanější tělo ze všech, což tehdy nebylo až takovou samozřejmostí,“ vzpomíná jeho vnuk Rostislav V. Němejce. U zrodu stál i Jan Mucha, který se kamarádil s několikanásobným mistrem Polska a vítězem evropských soutěží, Adolfem Bolko Kantorem, aktivním účastníkem protinacistického odboje, který se po osvobození vrátil do Těšína. Mucha boxera přesvědčil, aby českotěšínské rohovníky trénoval.

„Mucha sám postavil ring, rukavice a pytle jsme si kupovali za své. Hodně vybavení donesl Bolko Kantor. Už v dubnu 1950 jsme měli první střetnutí s Karvinou v hotelu Piast, karvinské borce jsme rozdrtili a potom jen stoupali nahoru,“ vzpomíná Rudolf Schneeberger, walterová váha. K rohování se dostal díky svému bratrovi Antonínovi, který trénoval atletiku v tělocvičně ško-



Karel Richard Hess, těžká váha.



Rudolf Schneeberger ani v osmdesátce nezapomíná na box. Nyní však trénuje pouze svého vnuka. Osmiletý Arian chce být boxerem jako děda, ale i právníkem.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

ly v ulici Komenského a právě tam začínala i sekce boxu. Nakonec u rohovnického sportu zůstali všichni tři bratři, i nejmladší Walter.

V roce 1951 se lidé z Těšínska Bolko Kantorovi odměnili. U příležitosti 25. výročí jeho sportovní kariéry uspořádali v Sikorově parku tělovýchovnou slavnost. Boxovalo se a zápasilo.

V roce 1953 Rudolf Schneeberger vybojoval titul přeborníka Moravy a zároveň byl vyhlášen nejlepším sportovcem ostravského kraje v boxu. Za ním se v závěsu umístili kamarádi z oddílu: Alois Kapl, Jaroslav Gurecký a Vilém Hladný. Hned poté Schneeberger získal bronz na juniorském mistrovství Československa v Martině. Fanoušci ho přezdívali Luis, většinu zápasu končil K.O.

Všichni boxovali za párek a pivo, když cestovali za soupeři, museli si měnit směnu, z práce je nechtěli uvolnit.

Táhl mistr Evropy Kantor

Slavné období těšínského boxu si pamatuje i pětáosmdesátiletý Florian Polak. „Mucha byl všestranný člověk, skvělý organizátor. Já ho poznal v kostelním sboru a také mne přivedl ke sportu. Krátce jsem trénoval v ringu. Myslím, že tehdy chtěl boxovat skoro každý chlapec nebo dorostenec. Táhl nás příklad Bolko Kantora, byl to obrovský pojem. Vrátil se do Těšína a my si mohli na tu jeho slávu trochu sáhnout a doufat, že budeme tak skvělí jako byl on,“ říká Polak.

Největší fandové? Ženy!

Do sálu a na balkóny největšího českotěšínského hotelu se vešlo až 900 diváků. „Atmosféra během boxerských klání v Piastu byla ohromná, bylo vždy vyprodáno, lidé se tísnili, všichni chtěli být co nejbližší ringu. Největšími fanoušky přitom byly ženy. Jak ty se dokázaly rozehrát a odvázat během několika kol,“ vzpomínal již zesnulý Mucha v rozhovoru, který jsem s ním vedla. Muchu na zápasy pokaždé doprovázela jeho manželka, Rudu Schneebergera jeho maminka. „To si pamatuji, jak se jeho maminka nakláněla k provazům a křičela na soupeře „Nebij mi syna!“ přitakává pamětnice, která budoucího chotě poznala už jako desetiletá. „Otec byl velký fanoušek boxu, brával mne na všechny zápasy a vždycky mě upozorňoval na úspěchy mého pozdějšího manžela. Tehdy bych

knokauty přiváděly ženy do varu

nikdy neřekla, že si ho vezmu. Spojila nás později láska k hudbě," říká Schneebergerová.

Její maminka, poštovní doručovatelka, ji údajně varovala. „Neber si ho. Doma v obýváku jim visí pytel a stále do něj některý z mladých buší," vzpomíná. Přesto nedávno oslavili zlatou svatbu.

Boxovalo se především v Piastu, na zahradě Slezského domu, ale také v Sikorově parku, v místě, kde později stával amfiteátr nebo dokonce na rybníčku. Mucha vyrobil plovoucí ring. „Nebylo to však ono, ring stál na sudech a ty se pod poskakujícími boxery houpaly," kvituje Schneeberger. V 50. letech minulého století probíhala i propagační utkání na náměstí před radnicí.

Box v Piastu měl salonní noblesu

Box i řeckořímský zápas byly tehdy považovány za kavárnský sport, například v Praze se zásadně boxovalo a zápasilo v Lucerně. Vášnivým propagátorem této myšlenky v Českém Těšíně byl Blažej Stavinoha, který sám v mládí boxoval v muší váze na rodném Valašsku. Pocházel z pasekářské samoty v Zubří z mnoha dětí, jeho bratr, spisovatel František Stavinoha, byl autorem televizních seriálů Bakaláři a knih jako Podbeskydské pastrále.

„Blažej ring postavil do secesního sálu hotelu Piast. Diváci seděli kolem něj nebo na jevišti a zvláště byl ceněn výhled do ringu z místa na balkonech. Vše mělo salonní noblesu, ringoví rozhodčí byli celí v bílém s černým motýlkem. Výborně to komentoval sám Blažej Stavinoha spolu s těšínským novinářem Vlastimilem Čudkem, redaktorem spor-



Rudolf Schneeberger v typickém boxerském postoji.

FOTOGRAFIE POCHÁZÍ Z 50. LET Z RODINNÉHO ALBA SCHNEEBERGEROVÝCH



Českoslovenští boxeři v prvomájovém průvodu procházejí kolem hotelu Piast (zřejmě rok 1951 nebo 1952).

ovního oddělení krajského deníku Nová svoboda a tehdejší kronikářem města," vzpomíná Ivo Havlík.

Box v Těšíně odcházel na úbytě, když se tajná policie zaměřila na Bolko Kantora, který se statečností za války odmítal kolaboraci s nacisty a po válce se nesklonil před „vládou lidu". Když odmítl ustoupit ze svých postojů, vzali mu propustku, borce z místního Sokola neměl kdo trénovat a vše začalo upadat.

Nejlepší junioři boxovali v Českém Těšíně

Přesto se pražští sportovní činitelé rozhodli československé boxery odměnit a umístili do hotelu Piast mistrovství republiky v boxu juniořů.

Glos Ludu píše den před zahájením mistrovství, v němž se 19. - 21. dubna 1968 utkalo 80 borců: „Ještě před deseti lety byl sportem číslo jedna v Českém Těšíně box. Tým Sokola dvakrát vybojoval oblastní titul a vyhrával se zkušenými oddíly... Jaroslav Gurecki se probojoval

na mistrovství republiky, kde jen o vlásek prohrál na body s olympijským vítězem Juliem Tormou."

Čechy si během mistrovství připsaly pět mistrovských titulů, Morava tři a Slovensko dva. Vítězové získali medaile věnované tehdejšími řediteli Třineckých železáren Miroslavem Boublíkem, sám Bolko Kantor jim předal diplomy a broušené poháry.

Jarmila Schneebergerová si obdivuhodně přesně pamatuje 800 prodaných vstupenek. „Byla jsme na pokladně a při oceňování jsme slyšela skandování: Luis, Luis! To staří

Těšíňáci vyvolávali mého manžela, který měl dostat diplom jako uznání za zásluhy pro tento sport," vzpomíná. Podle jejího chotě to však nebyl rekord, v 50. letech se počet fandů v sále blížil i tisícovce, na zahradu Slezského domu se vešlo jen 300 lidí a někteří museli stát na chodníku.

Kronikář města o čtyři měsíce později zaznamenal: „V rámci svého speciálního soustředění, jehož účelem je připravit náš rohovnický tým na vrcholové boje na olympijských hrách v Mexiku, měli naši olympionici – boxeři - veřejný sparing 10. srpna 1968 v československém ringu před více než 800 diváky."

Tehdy se zdá, že na vlně znovuoobjeveného zájmu sport ve městě nad Olzou ožije. Do role trenéra se postavil Rudolf Schneeberger. „Úřady nám však odmítly podporu, neměli jsme žádné vybavení a na přelomu let 1969 a 1970 se slavná historie československého boxu zcela uzavírá," říká muž. **DOROTA HAVLÍKOVÁ**

Ve svém bádání jsme čerpala ze vzpomínek pamětníků, dobového tisku, kroniky města Český Těšín, knihy Těšínské vzpomínky Stanislava Vincoura a publikace Zorganizowany sport polski na Zaolziu 1920-2000 Stanisława Zahradnika.



Naděje československého boxu. Zleva nahoře druhý Forster, třetí Rudolf Schneeberger, čtvrtý Josef Kapl, první zprava v prostřední řadě Jaroslav Gurecký, další osoby se prozatím nepodařilo identifikovat.

Starosta Kaufmann byl i soudce a ochotník

Nejdéle sloužící starosta Těšína Alois Kaufmann se narodil v roce 1772 ve Vidnavě. Přišel na svět 3. října jako syn o daňového úředníka Jana Michala a Marie Anny a do rodného listu mu nechali napsat jméno Aloisus Jacobus Michael Franciscus.

Přestože se narodil v dnešním okrese Jeseník, svůj dospělý život i kariéru spojil s městem nad Olzou. Snad proto nemá tento významný muž ve svém rodišti žádnou pamětní desku a tamnímu úřadu, jak nám napsala starostka Vidnavy, není o Kaufmannovi nic známo.

Do Těšína přišel jako student

Studoval na Katolickém gymnáziu v Těšíně, kterému tehdy řediteloval Leopold Jan Szersznik, později práva na Karlově univerzitě. Byl kriminálním radou v Novém Jičíně, později jmenován radou v Těšíně, radním města a nakonec i starostou a předsedou zdejšího soudu. V čele městského úřadu stál až do své smrti, neuvěřitelných 33 let.

Veřejné osvětlení i filantropie pro sirotky

Za ekonomický rozmach v první polovině XIX. století město vděčí právě jemu. Jedním z jeho prvních rozhodnutí bylo osvětlení města pomocí olejových lamp. Zorganizoval amatérský divadelní soubor, který pod jeho vedením nejen hrál představení, ale také vybíral peníze na vdovy a sirotky po zemřelých vojácích. Shromáždil peníze na výstavbu pomníku Szersznika a byl jedním z prvních kurátorů jeho sbírek, které se staly základem pro těšínské muzeum.

Historii města známe díky němu

Kaufmann je podepsán pod monumentálním dílem - čtyřdílnou



Pohled na město z koryty Olzy - obraz Jakoba Alta z roku 1840.

ZDROJ | FOTOPOLSKA.EU

Kronikou města Těšína (Gedenkbuch der Stadt Teschen) - která líčí dějiny města od jeho začátků až do roku 1822 a je dodnes základním pramenem informací o dějinách města. Vychází z dnes již neexistujících dokumentů z městského archivu, které sám uspořádal. Německy psaná kronika čítá 1133 stran rukopisů a 634 ručně opsaných kopií originálních dokumentů. Originál kroniky je uschován ve státním archivu v Těšíně.

Úředně posvětil legendu o bratřích

Všestranný člověk, kronikář, organizátor amatérského divadla a filan-

trop také stojí také za slávou legendy o třech bratřích. Kaufmann tuto lidovou skazku vyprávěl v roce 1817 císaři Františku Josefu I. během jeho návštěvy Těšína. Tímto pravost lidové pověsti jaksi nabyla úřední moci a Kaufmannem zmíněný rok 810 je uváděn jako rok založení města a studna Tří bratří je chráněna jako mimořádná památka. Podle histo-

riků však první dochovaná zmínka o městě je datována až rokem 1155. Kroniku se podařilo poprvé vydat knižně v 2007 ve vydavatelské edici Bibliotheca Tessinensis.

Všem, kteří odpověděli správně, gratulujeme. Nádherné album nakladatelství WART Henryka Wawreczky Český Těšín. Příběh města na levém břehu řeky vyhrává Tadeusz Kędziera.

Soutěž: Slezský Stephenson

Geniální konstruktér, současně se Stephensonem vynalezl parní stroj, avšak do dějin se zapsal jako otec parního stroje Angličan. Má v centru města svou ulici – a oprávněně. Jeho mládí je spojeno s těšínským filologickým gymnáziem. Své schopnosti projevoval již v dětství, kdy v otcově mlýně prováděl první fyzikální a konstrukční pokusy. Otec nesl synovy zájmy nelibě a všechny jeho přístroje ničil. Leopolda Szersznika uchvátil dřevěnými bijícími čtvrt a celou hodinou, které vyráběl. Před 210 lety odmaturoval v Těšíně a odjel do Brna studovat matematiku a mechaniku, o tři roky později působí ve Vysokém učeném technickém v Praze a vyrábí přístroje o Astronomický institut.

Těšínský konstruktér měl našlápnuto k velké slávě. Bohužel, řada nešťastných událostí způsobila, že v důsledku nich své stroje zničil a zemřel v kruté chudobě a osamocen.

(DH)

Jak se jmenoval slezský Stephenson?

Odpovědi zasílejte poštou na adresu Městského úřadu nebo odevzdejte na podatelnu tamtéž. Ze správných odpovědí vylosujeme výherce zajímavé publikace o městě.

V dalším čísle přineseme krátký medailon konstruktéra.



Panorama Těšína v druhé polovině 18. století na litografii dle kresby F. B. Wernera ze Scenographia urbium Silesiae, tab. V.

ZDROJ | FOTOPOLSKA.EU

Poplatek za odvoz odpadu. Jaké změny přináší rok 2013?

Jak už se mnozí z vás informovali, výše poplatku zůstává pro r. 2013 stejná, tj. 420,- Kč/osobu.

Ke změnám nedošlo ani u občanů, na které se z různých důvodů vztahuje úleva na poplatek – držitelé průkazu ZTP a občané starší 70 let zaplatí 312,- Kč/rok; občané, kteří letos oslaví 80 let, jsou od poplatku osvobozeni úplně.

K podstatné změně dochází v otázce, kdo má povinnost poplatek zaplatit. Do 31. 12. 2012 se tento poplatek vztahoval pouze na:

- osoby s trvalým pobytem v Českém Těšíně, ať už se jednalo o občany ČR nebo cizí státní příslušníky s tímto typem pobytu
- vlastníky staveb nacházejících se na území našeho města, ve kterých nebyl k trvalému pobytu nikdo přihlášen (podmínkou bylo, že vlastník stavby nemá trvalý pobyt v Českém Těšíně).

Od 1. 1. 2013 se po novele zákona č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích, okruh poplatníků rozšiřuje



Na kontejnery na papír se často zaměřují bezdomovci.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

o další dvě skupiny obyvatel – nově poplatek musí uhradit i cizí státní příslušníci s jinými typy povolení k pobytu než je trvalý (např. přechodný, dlouhodobý) za předpokladu, že na území České republiky pobývají déle než 90 dnů; druhou skupinou se stávají vlastníci bytů, ve kterých není nikdo přihlášen k trvalému pobytu.

Za vlastnictví bytu se zde považuje výhradně osobní vlastnictví, o kterém je zápis v katastru nemovitostí (tzn. že zpoplatnění se netýká např. družstevních bytů) a poplat-

níky se stávají pouze fyzické osoby, které nejsou přihlášeny k pobytu v Českém Těšíně, pouze zde vlastní byt (občané-vlastníci bytů s pobytem v Českém Těšíně jsou od poplatku osvobozeni dle čl. 7 obecně závazné vyhlášky města Český Těšín č. 7/2012, která podrobně upravuje správu tohoto poplatku).

Občanům, kterých se tyto změny dotknou, ukládá zákon o místních poplatcích tzv. „ohlašovací povinnost“ – v praxi to znamená, že každý, komu povinnost platit poplatek nově vznikla, musí do 30 dnů správce poplatku informovat, za jakou osobu, stavbu či byt bude poplatek odváděn, jakým způsobem budou platby probíhat apod. Pro tyto účely slouží tiskopis „Přiznání k místnímu poplatku“, který je k dispozici v kanceláři místních poplatků (budova radnice, 2. patro, kancelář č. 313) nebo na internetových stránkách města www.tesin.cz.

ING. DANA WACHTARCZYKOVÁ,
referent místních poplatků

Poplatek za odpad zůstává stejný

Lidé v Českém Těšíně platí již nyní jeden z nejnižších poplatků za komunální odpad v regionu. Přesto zde sazba 420 korun za osobu a rok zůstane zachována i pro příští rok. Jiná okolní města účtují převážně pětisetkorunu, ale i více. Například v Havířově je to nově 552, v Orlové pak 624.

Radní se dohodli, že poplatek nezvýší ani pro příští rok. „Naším občanům se daří recyklovat a my je chceme k tomu dále motivovat právě tím, že jim nezvyšujeme poplatky. Je třeba jim ukázat, že to má smysl nejen s ohledem na ekologii, ale i jejich peněženku. Protože pokud méně věcí končí na skládce a jsou dále využity, pak lze ušetřit v rámci rozpočtu města i rodin,“ říká místostarosta Stanislav Folwarczny a dodává, že další aspekt je sociální a má pomoci hlavně mladým rodinám s více dětmi.

Podle nového zákona o místních poplatcích může obec poplatek zvýšit až na tisíc korun na osobu a rok. Skutečné celkové náklady na svoz odpadů činí v Českém Těšíně 840 korun ročně na občana. (DH)

Knihovna má stolní lupu

Městská knihovna zakoupila díky dotaci Ministerstva kultury ČR stolní lupu, která je kompenzační pomůckou pro občany s vadou zraku.

Barevná stolní lupa má monitor o uhlopříčce 20". Toto zařízení usnadňuje běžný život nejen slabozrakým občanům. V dnešní době, kdy je často používáno extrémně malé písmo v textech důležitých dokumentů, jako jsou nejruznější smlouvy, popisy na příbalových letácích, návody na použití nebo popisy na potravinových výrobcích, je toto zařízení velmi potřebné.

Zařízení obsahuje kameru se zabudovaným automatickým ostřením a možností zvětšování v rozsahu 3,5x – 56x. Volitelné režimy zobrazení umožňují nastavit obraz tak, aby vyhovoval individuálním potřebám. Tři základní režimy jsou: barevný, text a negativ. Plně barevný režim je vhodný např. pro čtení časopisů, zatímco režim text a negativ jsou nejlépe využitelné pro zobrazení běžných textů, jako jsou knihy, noviny, návody apod. Pod lupou můžeme i psát (např. vyplňovat různé formuláře apod.). Pro zjednodušení psaní i čtení má lupa zabudovanou funkci vyznačení řádků, která velmi



Za stolní lupu čtenáři neplatí.

FOTO | MĚSTSKÁ KNIHOVNA

usnadňuje orientaci ve složitějších textech.

Stolní lupa je umístěna v Knihovně na ul. Havlíčkově a je zdarma plně k dispozici veřejnosti během půjčovny knihovny:

Půjčovní doba

Pondělí	13-18
Úterý	8-12, 13-17
Středa	13-16
Čtvrtek	8-12, 13-18
Pátek	8-12, 13-17
Sobota	8-12

Víme, v čem žijeme?

Na to se snažili odpovědět nedávno žáci deváté třídy ZŠ Hrabina, pracoviště Ostravská.

V polovině prosince 2012 získali možnost v rámci mezipředmětového projektu „Bakterie mezi námi“ odebrat biologické vzorky různých školních zákoutí. Žáci zapojili do projektu i ostatní učitele, ti jim určili dle svého názoru „kritická místa“ školy dávající po prozkoumání na titulní otázku odpověď.

Vzorky byly sesbírány všude možné: od obalů třídních knih, mobilů, přes povrchy lavic či madel ledničky v žákovské kuchyňce, až po podlahy a nášlapné plochy schodišť. Následovala vzácná možnost přímého kontaktu žáků s odborníky laboratoře Laborex, největší diagnostické laboratoře v Ostravě, která vyšetřuje biologické vzorky v oblasti mikrobiologie, biochemie, hematologie, imunologie a alergologie.

Neslavným vítězem bádání se stala houbička v žákovské kuchyňce, na které bylo prokázáno nejvíce druhů bakterií, což se dalo oče-



Návštěva v ostravském Laborexu.

FOTO | ZŠ HRABINA

kvát, protože vlhké prostředí houbičky napomáhá přežívání mnohdy i zdraví ohrožujících mikroorganismů. Překvapivé byly i výsledky porovnání čistoty povrchu podlahy ve třídách a povrchů žákovských lavic, třídní knihy či předmětů denní potřeby. I když vyšetření vzorků sloužilo jako školní projekt pro lepší představu žáků, jeho výstupy zaujaly i dospělé a inspirovaly k úpravě postupů při úklidu školy a péči o školní prostředí.

VLASTA POTYSZOVÁ
ESTER HAROKOVÁ

Občanské sdružení AVE hostí Evropské dobrovolníky

Občanské sdružení AVE, provozovatel nízkoprahového zařízení pro děti a mládež Střep v Českém Těšíně, se v loňském roce stalo akreditovanou hostitelskou organizací v rámci Evropské dobrovolné služby (EDS).

Tato služba umožňuje mladým lidem z Evropské unie či partnerských zemí zapojit se do projektů registrovaných touto organizací.

Program je otevřen všem mladým lidem bez ohledu na jejich úroveň vzdělání nebo sociální či kulturní původ, po registraci u domovské vysílající organizace a splnění požadovaných podmínek mohou najít uplatnění v mezinárodně prezentovaných programech hostitelských organizací. Nabízí se tak jedinečná příležitost obohatit svůj osobní rozvoj, získat intenzivní vzdělávací zkušenost i zapojit se do místní komunity. Velkým přínosem pro hostitelskou organizaci i dobrovolníka je vzájemné předávání znalostí z různých kulturních prostředí, vzácná možnost konfrontovat rozdílné přístupy i osobní zkušenosti, rozšířit aktivity právě s podporou neotřelého přístupu z jiné země.

U OS AVE má dobrovolník zajištěny kurzy českého jazyka, získává

praxi v práci s dětmi a mladými lidmi, nabízí se mu ojedinělá možnost realizovat vlastní projekty. Klienti i zaměstnanci nízkoprahového zařízení Střep mohou obohatit svůj přístup k dané činnosti díky znalostem a schopnostem hostujícího dobrovolníka. V současné době OS AVE hostí již dva dobrovolníky – Evgenjie z Ruska a Marinu ze Španělska, jsou zapojeni v rámci projektů Střepu – Otevřeno světu a Otevřeno světu II. Pracují s dětmi a mladými lidmi v rámci činnosti střediska Střep, účastní se běžného provozu, pomáhají plánovat i organizovat různé aktivity.

Bližší informace o Evropské dobrovolné službě lze získat na webových stránkách Programu Evropské unie Mládež v akci.

IVANA ŠAJBANOVA



Tento projekt byl realizován za finanční podpory Evropské unie. Za obsah sdělení odpovídá výlučně autor. Sdělení nereprezentuje názory Evropské komise a Evropská komise neodpovídá za použití informací, jež jsou jeho obsahem.

Šek pomůže zaplatit elektrický vozík pro Míšu



Marcela Raszková převzala z rukou starosty Víta Slováčka a Viléma Šuňala šek.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Šek s příspěvkem na koupi elektrického vozíku si z rukou starosty města Víta Slováčka a předsedy občanského sdružení TRIANON Viléma Šuňala vydala matka Michaly Raszkové.

Dívka trpí následky spastické mozkové obrny a doposud používá manuální vozík. „Elektrický vozík by ulehčil nejen jí, ale i mně, protože ji do školy tlačím do kopce. Dcera je po mentální

stránce zdravá, jen nechodí,“ říká matka dívky, která se narodila jako zdravé mimino. Že něco není v pořádku, lékaři zjistili bohužel až později. Elektrický vozík je drahý a pojišťovna hradí pouze jeden, a manuální vozík už Michala dostala. Rodina na něj šetří a tento finanční dar koupi uspiší.

OS TRIANON vždy jednou ročně rozdělí v městech, která finančně podporují jejich aktivity, určité částky postiženým dětem. (DH)

Zahraniční ozdravné pobyty dětí v létě 2013

Město Český Těšín každoročně pořádá zahraniční ozdravné pobyty pro děti v zahraničí.

Na jejich organizaci spolupracuje s Domem dětí a mládeže v Českém Těšíně (DDM vysílá jako doprovod vlastní pedagogické pracovníky a externí pracovníky, tj. osoby mající zkušenosti s prací s dětmi). Pobyty jsou hrazeny z rozpočtu města. Administrativní práci, výběr dětí a komunikaci s rodiči zajišťuje město – odbor školství a kultury.

Místo pobytu:
Chorvatsko – Crikvenica

Termíny:

- I. 01.07. – 12.07.2013
- II. 10.07. – 21.07.2013
- III. 19.07. – 30.07.2013
- IV. 28.07. – 08.08.2013

Podmínky Zahraničního ozdravného pobytu dětí – léto 2013:

1. účastník je občanem Českého Těšína
2. účastník v době pobytu bude mít minimálně 8 let a maximálně 14 let (přihlášky dětí, které v době pobytu nedosáhnou 8 let nebo dosáhnou 15 let, nebudou přijímány)
3. přednostně budou vybrány děti, které doposud nikdy nečerpaly z rozpočtu města Český Těšín příspěvek na zahraniční ozdravný pobyt a nebyly vybrány v roce 2012 (nebudou přijímány přihlášky dětí, které se zúčastnily zahraničních ozdravných pobytů 2012)
4. závazné přihlášky se přijímají nejpozději do pátku tj. 8. 3. 2013; přihlášky, které budou odevzdány po tomto termínu, nebudou zařazeny do výběru
5. výběr účastníků nebude ovlivněn pořadím odevzdaných přihlášek

6. účastníkům není povoleno jet v doprovodu rodinných příslušníků, vyjma sourozenců
7. pobytu se nemohou zúčastnit děti, které mají:
 - nestabilizovanou formu záchratového onemocnění
 - poruchy zažívání a trávení, které vyžadují individuální stravování
 - kombinované a vrozené vady, které vyžadují individuální péči
 - psychické poruchy a mentální retardace, které vyžadují stálý dohled dospělé osoby
 - formy chronických onemocnění vyžadující zvláštní individuální přístup a trvalý lékařský dohled
 - závažné poruchy chování včetně rizikového chování
 - závažné formy základního onemocnění vyžadující individuální péči
8. účastníci přispívají finanční příspěvek ve výši 1.000,- Kč

- mimo dětí z rodin, kterým je poskytována pomoc v hmotné nouzi k datu 8. 3. 2013. Toto potvrzení obdrží na pracovišti Úřadu Práce ČR – krajské pobočky v Ostravě, kontaktní pracoviště Český Těšín Štefánikova 25. Uvedené potvrzení je nutné doložit zároveň s přihláškou
9. spolu s vyplněnou přihláškou nutno donést vyplněný závazný pokyn příslušného dětského lékaře
10. v případě nenaplnění termínu do 8. 3. 2013 prodlužuje se termín přihlášek do 22. 3. 2013

Bližší informace a přihlášky k této akci poskytne p. Karin Příbulová a p. Halina Zadubánová odbor školství a kultury, Městský úřad Český Těšín, nám. ČSA 1, přízemí, dveře č. 113, tel: 553 035 311, pribulova@tesin.cz; zadubanova@tesin.cz.

Hasiči cvičili záchranu z ledových okovů

Zřejmě nejčastějším cvičením během zimních mrazů je pro profesionální hasiče záchrana osob probořených v ledu.

Během tuhých mrazů v druhé polovině ledna se takto připravovali i hasiči z Českého Těšína na rybníce u potoka Ropičanka. Druhý a třetí tým cvičili v dalších týdnech na přehradě Hrabinka. „Zá-sahy na ledu nejsou až tak časté,

nicméně muži musí být perfektně vycvičení pro každý případ,“ uvedl velitel stanice Český Těšín Pavel Haas s tím, že v minulosti několikrát uvolňovali ze zamrzlé hladiny ptáky, vytáhli i zraněnou srnu z chovného rybníku v Chotěbuzi a psa, který spadl do řeky. Volání byli k podnapilým občanům, kteří se rozhodli vykoupat a už nebyli schopni dostat se na břeh. Mnohem dramatičtější bylo vytažení

podnapilého muže, který stál po krk ve vodě a nereagoval na výzvy policistů, aby vylezl. Nejsmutnější pak bylo pátrání po dvou utonulých mladících v březnu roku 2010, kteří skočili na pomoc své kamarádce. Tu vysadili na břeh, sami se však utopili.

Výcviky na zamrzlé hladině probíhaly za nepříjemného zimního počasí, kdy se okolí nořilo do šedivě smogové mlhy a led o tloušť-

ce několika centimetrů se choval nepředvídaně. Cvičící, vybavení moderními nepromokavými kombinézami, si vyzkoušeli pohyb na ledu, jištění lanem při záchrane z vody i pohyb se záchranným nafukovacím čunem. Na vlastní „kúži“ si hasiči také vyzkoušeli pád „pod leď“, třeba proto, aby se mohli vcítit do pocitů tonoucích a zachraňovaných osob. (DH)

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



SVIŠTÍ INFORMACE

Zúčastněte se Bambiriády v Českém Těšíně

Chtěly bychom touto cestou vyzvat všechny dětské organizace působící na území Českého Těšína a okolí, pokud by měly zájem se zúčastnit celostátní akce s názvem Bambiriáda (prezentace dětských organizací široké veřejnosti), aby tak učinily max. do konce února. Mohou se přihlásit na emailovou adresu: stredisko@svisti.cz či na telefonní číslo 776 522 996, děkujeme.

Hurá, jarní prázdniny!

Zveme Vaše děti na tradiční naši Sviští akci. Letos v termínu od 10. - 15. 2. 2013 strávíme jarní prázdniny plné her a soutěží v Uherském Hradišti, kde mimo nabitého programu navštívíme i zdejší aquapark s nejdelším tobogánem v ČR! Cena této akce je 1.200,- Kč, více informací naleznete na našem webu www.svisti.cz, telefonicky na 776 522 996 či osobně ve Svištích klubovnách na ul. Úvoz 8.

Město nakupovalo na burze

Město Český Těšín ve snaze ušetřit poprvé nakupovalo „hromadně“ elektřinu a plyn pro letošní rok. Úspora může dosáhnout podle energetické náročnosti letošního roku až několik milionů korun.

„V prosinci jsme na komoditní burze nakoupili energii pro městský úřad a všechny příspěvkové organizace, tedy školy, sportovní, rekreační zařízení, KaSS střelnice, centrum sociálních služeb a další. Dosáhli jsme ceny komodit o deset až patnáct procent nižší, než by každý subjekt nakupoval samostatně. Úspora se bude pohybovat podle spotřeby v řádech milionů korun,“

říká místostarosta českého Těšína Stanislav Folwarczny.

Podle něj není zanedbatelnou skutečností i fakt, že klasická forma výběrového řízení je s ohledem na zákonné lhůty a formalizovaný průběh procesem dosti zdoluhavým a administrativně náročným. Burzovní aukce tyto problémy eliminují a navíc dávají větší šanci na lepší cenu. Zatímco například u poptávkového řízení obálkovou metodou mohou účastníci výběru svoji cenovou nabídku několikrát vylepšit, u elektronických aukcí jsou běžné desítky i stovky příhozů, respektive v tomto případě „podhozů“. (DH)

Jak na bal, to na śląski



Kolejna edycja Reprezentacyjnego Balu Śląskiego MK PZKO Mistrzowice odbyła się pierwszy dzień lutego we wszystkich salach ośrodka Strzelnica, i tym razem wypełnionej po brzegi gośćmi w każdym wieku. SMP wzięło pod patronat Jazz klub, gdzie bawiono się do świtu. Zaś w górnych salach tańczyli głównie rodzice i dza-

dkowie. Tak, jak w roku ubiegłym, głównym punktem programu były występy w wykonaniu Grupy Estradowej zespołu Śląsk. Przybyłych gości do stolików odprowadzała piękna para – Ewa Farna w cudnym stroju cieszyńskim i Wojciech Kadłubiec w stroju górniczym. Śpiewaczka została okrzyknięta Miss balu. (DH)

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Českotěšínské posílali přání Ježíškovi

Letos se město poprvé díky Mateřskému centru zapojilo do celostátní akce, kdy děti i dospělí posílají letecky Ježíškovi svá přání.

Akce proběhla v parku Adama Sikory, odkud vylétly k nebi stovky fialových balónků. Nejmladší účastníci si nejčastěji psali o hračky, dospělí mysleli na zdraví, rodinnou pohodu, ale i na nové auto.

„Netušili jsme, jaký bude zájem o tuto akci. Návštěvnost nás velmi potěšila, a tak ji chceme v příštím roce zopakovat ve větším měřítku, možná i na náměstí,“ uvedla za organizátory Marcela Pšolková.

Návštěvníci si mohli poslechnout živá vystoupení místních muzikan-



tů a děti se povozily v kočáře a na poníku. „Příští rok přijdeme zas, děti i my jsme nadšeni,“ ujistila jedna z maminek.

Letos bylo středem akce jihočeské město Milevsko a moderátorem herec Václav Vydra, který dal prostřednictvím rozhlasu pokyn k slavnostnímu vypuštění balónků. (DH)

◀ Do akce se zapojil i místostarosta Stanislav Folwarczny. O co si napsal Ježíškovi politik? „O zdravý a šťastný rok pro celou rodinu a pro město bych si přál, aby nás neopustilo štěstí v získávání evropských dotací na rozvoj a infrastrukturu a také konec hospodářské krize a přehoupnutí se do prosperity,“ prozradil.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Uspořádání odpadového hospodářství v těšínské aglomeraci

Do konce roku potrvá na polské straně hranice výstavba kanalizace, která významnou měrou přispěje k zlepšení kvality vody v hraniční řece Olze. Splašky z 950 domácností tak neskončí v přírodě, ale poputují novou kanalizační soustavou do čistírny.

Projekt spolufinancuje Evropská unie z prostředků Fondu soudržnosti v rámci Operačního programu Infrastruktura a Životní prostředí.

Pro rozvoj infrastruktury a životního prostředí

Projekt „Uspořádání odpadového hospodářství v těšínské aglomera-

ci“ realizuje obec Těšín v rámci akivity 1.1 „Vodní a odpadové hospodářství v aglomeracích nad 15 tisíc EPO (ekvivalentní počet obyvatel)“, prioritní osy 1 „Vodní a odpadové hospodářství“, Operační program Infrastruktura a Životní prostředí 2007–2013. Projekt svým rozsahem zahrnuje těšínskou aglomeraci s ekvivalentním počtem obyvatel 54 200.

Realizace projektu potrvá do konce roku 2013. Plánované, celkové náklady činí 160.327.798 PLN. Na realizaci projektu bylo přiznáno

dofinancování ve výši 85 % částky určených výdajů – ne však více než 88.644.691,65 PLN.

Věcný rozsah projektu např.:

- výstavba gravitační a tlakové splaškové kanalizace
- výstavba dešťové kanalizace
- přestavba jednotné kanalizace na dešťovou a splaškovou kanalizaci.

Záměr bude mít kladný vliv na životní prostředí Těšína, Českého Těšína a celého regionu. Sníží se množství vypouštěných nevyčištěných

splašků do povrchových a spodních vod, což se odrazí ve stavu čistoty povrchových vod, a zejména selepší čistota místních vodních toků, např. Olzy.

Realizace projektu se přičiní k:

- Přímé ochraně a zlepšení stavu čistoty vod v řekách Bobrowka a Olza
- Uspořádání odpadového hospodářství (snížení odpadních usazenin)
- Zachování existujících hodnot životního prostředí a krajinných hodnot Těšína, Českého Těšína a regionu.

Podrobné informace na:

www.tesin.cz;

www.um.cieszyn.pl/kanalizacja

TOMASZ LENKIEWICZ



Vítání občánků

Město Český Těšín nabízí možnost slavnostního uvítání vašeho dítěte v obřadní síni Městského úřadu Český Těšín. Termíny pro rok 2013 (sobota): 23. 2. 2013, 30. 3. 2013, 27. 4. 2013, 22. 6. 2013, 5. 10. 2013 a 30. 11. 2013. *Srdečně Vás tímto zveme na slavnostní obřad.* Přihlášky prosím zašlete nebo osobně odevzdejte na odboru školství a kultury Městského úřadu Český Těšín, přízemí, kancelář č. 111.

Uzávěrka přihlášek je 7 dnů před konáním obřadu! Podmínkou pro přihlášení je trvalý pobyt dítěte na území města Český Těšín a věk dítěte do 1 roku.

Bližší informace: MěÚ Český Těšín, náměstí ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín, odbor školství a kultury.

Kontaktní osoba: Jana Černilová, referent kultury a místních poplatků, tel: 553 035 303, e-mail: cernilova@tesin.cz

Přihláška

Jméno a příjmení dítěte:.....Datum narození:.....

Jméno a příjmení zákonného zástupce:.....

Bydliště:.....Telefon:.....

SOUHLASÍM, aby údaje o mé osobě a dítěti byly zpracovány odborem školství a kultury v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, pro účely slavnostního obřadu „Vítání občánků“.

V Českém Těšíně dne:.....Podpis:.....



Město podruhé poděkovalo dobrovolníkům

Již podruhé poděkovalo vedení města Český Těšín dobrovolníkům proškoleným organizací ADRA, kteří pomáhají s péčí o seniory a nemocné.

Studenti, lidé středního věku i důchodci se starají o duševní pohodu pacientů zdejší nemocnice nebo obyvatel Domova pro seniory. Navštěvují je, čtou jim, snaží se je vytrhnout s pocitu osamění a smutku povídáním si nebo i společným luštěním křížovek nebo s nimi chodí na procházky. Jsou důležití, neboť s lidmi v nouzi, nemoci či stáří tráví většinu jejich času.

Podle Michala Čančíka, vedoucího dobrovolnického centra ADRY, „odpracovali“ českotěšínské dobrovolníky během loňského roku 1100 hodin. „O tom, jak funguje tato práce ve městě, svědčí skutečnost, že do knihy Pomáhat je radost, vy-



Setkání s dobrovolníky se konalo v Noivě|Avionu.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

dané k dvacátému výročí založení české pobočky ADRY, jsme vybrali dva příběhy právě z Českého Těšína, přestože v kraji působí celkem tisíce dobrovolníků v padesáti organiza-

cích,“ uvádí Čančík a chválí i radu města, která akci podporuje. Do knihy se dostal příběh Renáty Muchové, devětatřicetileté kosmetičky, která si po prodělaném vážném onkolo-

gickém onemocnění musí pomáhat francouzskou holí v chůzi, a pětadesátileté Marcely Kovaříkové. Obě docházejí za pacienty rehabilitačního oddělení zdejší nemocnice.

V nemocnici pracují dobrovolníci třetí rokem. „Víme, že ne všude to šlape tak dobře, jako u nás,“ potvrzuje dobrou zkušenost náměstkyně pro ošetrovatelskou péči Nemocnice Český Těšín Alice Ručková.

„U nás působí čtrnáct dobrovolníků, což je více než před zahájením spolupráce s ADROU. Není to lehká práce, často pomáhají těžce postiženým,“ dodává ředitel Domova pro seniory Janusz Foltyn.

Oceňování dobrovolníků je „nejmladší“ akcí tohoto druhu, vedení města každoročně poděkuje i učitelům, nejlepším žákům, dárcům krve a občanům, kteří se nejvíce zasloužili o město. (DH)

Největší přání amnestovaného? Místo na malování

Moci v klidu malovat a opět si zahrát stolní tenis za veterány. Takové je přání devětapadesátiletého Erwina Walica.

I když je po Vánocích, tak darováním tužek, barev, pastelků, čtvrtků, plátna nebo překližky muži uděláte obrovskou radost. Nemáte ještě rodinný portrét nebo toužíte po kopii nějakého významného obrazu? I ten klidně namaluje, vždyť jeho plátna visí v několika podnicích na území města.

Walica je čerstvě na svobodě. Na základě amnestie mu soud zkrátil dobu vězení o 26 dní. Neměl se kam vrátit a skončil v noclehárně střediska Bethel Slezské Diakonie.

Dá se říci, že za vším je vášně k malování. „Můj životní sestup začal tím,



Z vězení si přivezl si dvě tašky skvělých portrétů a kopie světových děl. Některé obrazy skládá z mnoha kousků. FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Jen pastelkami a tužkou na čtvrtky mohl malovat ve vězení Erwin Walica.

že jsem získal velkou objednávku na několik obrazů. Měl jsem dostat zapláceno po odevzdání celé zakázky, tak jsem se s majitelem bytu domluvil, že zaplatím nájemné až potom. Jenže ten mne podvedl a já skončil na ulici,“ popisuje Walica.

Seděl dva roky na Borech v Plzni. Na cele sám s romskými recidivisty. „To bylo na vězení nejhorší. Nic je nezajímá, jen co ukrást,“ popisuje své zkušenosti muž, který v minulosti závodně sportoval a věnoval se šachům. Údaje o malířích sype jen

tak z rukávu, způsobem mluvy se odlišuje od zbytku spolunocležníků v azyláku. Jeho oblíbeným uměleckým směrem je surrealismus, především Dalí.

Ve vězení skončil, podle svých slov, za omezování domovní svobody a napadení. „Deset měsíců jsem dělal pro kolegu, který měl firmu na montáž oken. Placení se vyhýbal. Tak jsme jej navštívil doma, a když se mi vysmál, že nezaplatí, tak jsem se neudržel a jednu mu natáhl,“ vysvětluje muž svůj pobyt na Borech.

Odtamtud si přivezl dvě cestovní tašky kreseb. Tužkou, pastelkami, některé velkoformátové poskládané z šestnácti čtvrtků. Na větší rozměr neměl dovoleno kreslit.

Své celoživotní dílo nosí v několika příručních zavazadlech. Zatímco se do Bethelu hrnou nocležníci a u vchodu si některé „známé firmy“ musí fouknout do alkoholometru, Walica říká, že se stal abstinentem. „Ve vězení i tady vidím, co alkohol s lidmi dělá. Rozhodl jsem se proto, že pít nebudu,“ uzavírá. (DH)

Odkud se berou v Českém Těšíně havrani

Každoročně, někdy už během října, zpravidla však až během listopadu se v našem městě objeví různě velká hejna havranů polních (Corvus frugilegus), kteří se zdrží celou zimu a obvykle začátkem jara zase zmizí.

Nejen ve městě, ale i na polích lze během zimy napočítat v hejnech od několika desítek až po tisíce kusů. V ČR tento druh hnízdí pravidelně a počet hnízdících párů se udává v rozpětí 3000 – 4000 kusů. Ptáci vytvářejí na stromech hnízdní kolonie, čítající až několik set hnízd. V nejbližším okolí Těšína však havrani nehnízdí, ale zase zde pravidelně zimují.

Přilétají z východní Evropy, hlavně Ruska

Kroužkováním se zjistilo, že čeští havrani se na zimu přesouvají jiho-

západním směrem, ale někteří už zůstávají zimovat u nás. Do České republiky přilétají zimovat hejna ze severovýchodní Evropy. Velká část havranů pochází z Ruska zejména z Rjazažské a Kalužské oblasti nacházející se jižně od Moskvy. Ptáci se s oblibou vracejí na svá tradiční zimoviště. Tomu nasvědčuje i jejich každoroční výskyt v Těšíně.

Živí se převážně rostlinnou potravou

Potrava je z 2/3 rostlinná a významnou složku tvoří různá semena obilovin, kukuřice atd., z živočišné složky tvoří 1/3 jídelničku je zastoupen hmyz, mršiny a drobní obratlovci, jako např. hraboš polní nebo některé druhy obojživelníků či plazů. V potravě roste podíl nejrozšířenějších zbytků potravin v podobě odpadků, které sbírají přímo ve městě, například kolem popelnic nebo na skládkách. Jak se ukazuje, havra-

nům se ve městech stále více líbí. Nejenže v nich nacházejí dostatek potravy v podobě odpadků, ale také je v nich men-



ší množství přirozených predátorů a příznivější klima. Ve městech je díky přítomnosti různých tepelných zdrojů vyšší teplota než v okolí krajiny.

Další příbuzné druhy

Hejna havranů bývají někdy smíšená s kavkou obecnou (Corvus monedula), která je však menší a má šedou barvu ve zbarvení. Lidé si ha-

vraný často pletou s vránou černou (Corvus corone), která je také celá černá, ale nemá v peří kovový lesk a postrádá lysinu kolem zobáku typickou právě

pro havrany. Černé vrány se

v našem regionu vyskytují jen ojediněle a spíše jednotlivě nebo v malých skupinkách, běžnější je vrána šedá (Corvus cornix), která má šedo-černé zbarvení.

Celoročně se ve volné krajině můžeme setkat s krkavcem velkým (Corvus corax). Ten je z našich krkavcovitých největší a kromě nápadné velikosti se za letu pozná podle klínovitého ocasu. V okolí Těšína hnízdí několik párů.

DANIEL KRĚNEK, referent vodního hospodářství a ochrany přírody

Strážníci besedovali s důchodci i dětmi o rizicích běžného života

V uplynulém roce oddělení prevence kriminality Městské policie Český Těšín navázalo na přednášky a besedy z předchozích let. Besedy probíhaly v mateřských školách a na prvním stupni základních škol.

Do preventivních aktivit se zapojily postupně všechny školy. Smyslem těchto besed je předcházení a snižování výskytu rizikového chování dětí, upozornit na možná rizika každodenního života a to jak v oblasti dopravy, tak i vlastního bezpečí.

Besedy zaměřené na dopravní výchovu byly rozděleny na teoretickou a praktickou část. Těchto besed se zúčastnilo téměř 700 dětí. Smyslem bylo osvojit si základní pravidla silničního provozu. Praktická část probíhala na dopravním hřišti. Výuky se zúčastnilo víc než tisíc žáků třetích, čtvrtých a nově i pátých tříd ze všech základních škol. Děti si na hřišti mohly vyzkoušet jízdu zručnosti a zopakovat si v praxi získané poznatky z teoretické výuky.

V loňském roce jsme do škol přišli i s nabídkou nového projek-

tu s názvem „Bezpečná cesta do školy“ určeného především pro první třídy základních škol. Této nabídky využily všechny školy a kvůli velkému zájmu se projekt rozšířil někdy i do druhých tříd. Protože děti v první třídě nemají ještě vštěpené zásady bezpečného pohybu na ulici, bylo naším hlavním cílem seznámit je s těmito návyky. Pomoci názorných ukázek si děti ověřily své znalosti a naučily se reagovat na vzniklé situace. Projektu se zúčastnilo celkem 400 dětí. V loňském roce jsme uspo-

řádali i několik setkání se seniory zaměřené na bezpečné chování seniorů v každodenním životě. Jelikož jsou senioři častými oběťmi trestné činnosti, chtěli jsme na tento problém upozornit a zvýšit jejich informovanost. V roce 2012 bylo v rámci prevence kriminality podpořeno z městského rozpočtu i osm organizací, které se zaměřují především na volnočasové aktivity dětí.

GABRIELA CHNÚRIKOVÁ, oddělení prevence kriminality Městské policie Český Těšín

Ozdravné pobyty pro seniory města Český Těšín - Luhačovice 2013

Město Český Těšín bude i letos pořádat „Ozdravné pobyty pro seniory města Český Těšín - Luhačovice 2013“ v následujících termínech:

Jaro

I. termín: 02. 06. 2013 – 09. 06. 2013

II. termín: 09. 06. 2013 – 16. 06. 2013

Podzim

III. termín: 22. 09. 2013 – 29. 09. 2013

IV. termín: 29. 09. 2013 – 06. 10. 2013

Místo konání: Hotel Pohoda, Pozlovice 203, 763 26 Luhačovice, www.pohoda-luhacovice.cz

Maximální počet účastníků bude 176 osob, tj. 44 osob v každém tur-

nusu. Doprovod účastníků zajistí odbor sociální Městského úřadu Český Těšín.

Rada města Český Těšín na své 24. schůzi dne 21. 1. 2013 schválila podmínky poskytnutí finančního příspěvku na „Ozdravné pobyty pro seniory města Český Těšín – Luhačovice 2013“ v hotelu Pohoda, Luhačovice:

- trvalé bydliště na území města Český Těšín
- účastník je příjemcem starobního, plného invalidního, vdovského nebo vdoveckého důchodu a pobíraný důchod je jeho jediným zdrojem příjmu
- ozdravný pobyt je poskytován pouze jednou, přednostně účast-

níkům, kteří se v roce 2013 dožívají životního nebo manželského jubilea

- ozdravný pobyt je poskytován účastníkům zdarma
- účastník ozdravného pobytu dovršil 60 a více let v roce 2013, při vysokém počtu přihlášených budou mít přednost starší senioři
- na poskytnutí ozdravného pobytu není právní nárok a účastníci jej absolvují na vlastní nebezpečí.

Závazné přihlášky budou k dispozici v průběhu měsíce února a března 2013 na Městském úřadě Český Těšín, odbor sociální (budova vedle kina), ul. Štefánikova 25, kanceláře č. 201, 202 a 204 v prvním patře budovy. Přihlášky jsou rovněž

k dispozici na internetových stránkách města: www.tesin.cz.

Při podání přihlášky je nutné předložit platný občanský průkaz nebo jiný doklad totožnosti, aktuální výměr o výši důchodu a prohlášení o tom, že důchod je jediným zdrojem příjmů (součást přihlášky).

Odbor sociální Městského úřadu v Českém Těšíně sděluje případným zájemcům o pobyt, že pro velký zájem o poskytnutí ozdravného pobytu z řad seniorů města, může být vyhověno žadatelům pouze jednou. Opakované poskytnutí pobytu hrazeného z prostředků města není možné a tato zásada je přísně evi-dována.

Kniha pro Daruvar

Spolupráce Městské knihovny v Českém Těšíně a Knjižnice v Daruvaru, která je ústřední knihovnou pro českou menšinu žijící v Chorvatsku, se zdárně rozvíjí.

První kontakty proběhly koncem roku 2011, kdy zdejší knihovna zorganizovala sbírku českých knih pro krajany v Daruvaru. Český jazyk zde krajané udržují stále, o čemž svědčí o počet čtenářů v knihovně, využívajících české knihy. Spolupráce s krajany pokračovala v roce 2012, kdy obě knihovny zorganizovaly pro své dětské čtenáře Noc s Andersenem, během které proběhl společný videochat. Spolupráce v roce 2013 se

bude odvíjet v oblasti práce s dětmi. Cílem připravovaného projektu je zapojit co nejvíce českých a chorvatských dětí do společné akce za účelem vzájemného poznání a rozšíření znalostí o obou zemích. Záměrem projektu je vytvoření Knihy o Českém Těšíně a Knihy o Daruvaru. Tvůrci těchto knih budou děti, které pak vytvořenou knihu o svém městě předají svým kamarádům v partnerské knihovně. Tvorba knihy o Českém Těšíně bude zakončena v červnu 2013 slavnostním křtem v Kavárně Avion/Noiva a poté bude odeslána dětem do Daruvaru. Společně se pak budeme těšit na podobný dárek od našich krajanů.

JANA GALÁŠOVÁ

V Dolním Žukově rostou hlívy

Obrostlý buk hlívou ústřičnou (*Pleurotus ostreatus*) se podařilo v druhé polovině listopadu najít v jednom z drobných lesíků v Dolním Žukově.

Hlíva je dřevokazná houba, která roste na starých a narušených listnatých stromech. V našem regionu bývá nejčastěji nacházena na bucích. Přestože většinu látek pro svůj růst získává rozkladem dřeva, je jako jedna z mála hub označována za masožravé, protože dokáže svým podhoubím (myceliem) zabít a rozložit drobné organizmy ze skupiny hlístic.

Hlíva je výborná jedlá houba, která má v kuchyni široké uplatnění a vyznačuje se i léčivými účinky. Používá se na zlepšení imunity, působí protizánětlivě a pomáhá při snížení cholesterolu. V současné době je k dostání ve formě kapslí jako léčivý medikament, ale samotné houby se běžně objevují na trhu a je možné je zakoupit podobně jako žampiony.

Hlíva není nijak zvlášť náročný druh a je možné ji na vhodných



substrátech pěstovat i na zahradě. V našich krajích roste kolem deseti druhů hlív, běžně je možné najít například hlívu plicní, méně často i hlívu dubovou, ostatní druhy se objevují spíše vzácně. Na rozdíl od běžně sbíraných hub rostou hlívy i na podzim a dají se najít i v zimě. Hlívy však celkově patří mezi vzácnější houby, protože v lesích dnes chybí staré rozpadající se stromy, na kterých mohou přirozeně růst.

DANIEL KRĚNEK, referent vodního hospodářství a ochrany přírody

FOTO | LUKÁŠ ZABYSTRZAN

Matematická školy obléká kroj, aby potěšila seniory



Renáta Janotová krojem potěšila stoletou paní Gertrudu Chmielovou.

Učí na svibické škole exaktní vědy: matematiku, fyziku, výpočetní techniku a finanční gramotnost. Přesto ji potkáte v kroji, když dochází za jubilanty z Domova pro seniory Slezské humanity v ulici Příkopa.

Se svými žačkami ze sedmé třídy, které rovněž milují tyto „neženské“ předměty, nacvičila pásmo lidových písní.

„Děláme tím radost starším lidem zde, ve svibickém zařízení, který jsme si vzali pod patronát. Je to slavnostnější, než bychom přišli v civilu, navíc si mnozí senioři ještě pamatují kroj jako nedílnou součást nedělní vycházky

do kostela nebo významných životních okamžiků,“ líčí učitelka Základní školy Pod Zvonek Renáta Janotová a dodává, že tím dělá radost i samotným žačkám. „Kroj si přímo zamilovaly a vždy mne uprosí, aby si jej mohly nechat ještě druhý den a chodí v něm do vyučování,“ dodává Janotová. Děvčata také pečou pro seniory vánoční pečivo a už se je chystají navštívit i s velikonočním programem.

„Je to úžasná iniciativa a nyní proděláme s Centrem sociálních služeb, abychom mohli jednou měsíčně děvčata pozvat na posezení s jubilanty i do našeho městského zařízení,“ uvedl místostarosta Petr Procházka. (DH)



Děvčata ze svibické základní školy Pod Zvonek si vzaly pod patronát sousední zařízení pro seniory.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Pedagogicko – psychologická poradna v Českém Těšíně informuje

Pedagogicko – psychologická poradna v Českém Těšíně (odloučené pracoviště PPP Karviná) dlouhodobě poskytuje služby výchovného poradenství pro děti a jejich rodiče, diagnostiku a poradenství při školních obtížích a vývojových poruchách učení a chování, poradenství při volbě povolání a další odborná individuální i skupinová vyšetření např. školní zralost, mimořádné nadání, kariérové poradenství apod.

Práce v PPP nekončí diagnostikou, ale v návaznosti na ni je vedena individuální péče zaměřená na vyrovňování oslabených dílčích funkcí.

Zároveň spolupracujeme se školami formou besed ve třídách, mimo jiné na téma budování dobrého sociálního klimatu, stylů učení, profesní orientace. Zúčastňujeme se adaptačních programů na středních školách. Vzhledem k tomu, že dochází k nárůstu rizikového chování u dětí a podceňování nebezpečných situa-

cí ve škole i ve volném čase, rozhodli jsme se zvýšit informovanost nejmladších žáků v této oblasti. Vytvořili jsme projekt „Bezpečné chování ve volném čase“, kterého se v tomto školním roce zúčastní 120 žáků 1. ročníků základních škol z Českého Těšína. Jedná se o dvouhodinový program, ve kterém jsme zvolili zážitkovou formu práce s dětmi (didaktické hry, brainstorming, nácvik správných reakcí na nebezpečné situace).

Tento projekt můžeme realizovat díky finanční podpoře Města Český Těšín v rámci Městského programu prevence kriminality. Touto cestou chceme poděkovat vedení města za umožnění realizace jak výše uvedeného programu, tak i programů realizovaných v minulých letech (Xenofobie a rasismus, Bezpečné chování ve volném čase pro 2. ročníky ZŠ).

MARIE ZAWADZKA, PAVLÍNA LOGNEROVÁ, realizátorky projektu

Stavební vývoj Českého Těšína do roku 1939 (1. část)

Série článků, které budou otištěny v Těšínských listech, se bude zabývat urbanistickým rozvojem města v období 1874–1939. Podstatou tohoto projektu je zdokumentovat historii jednotlivých budov, které v tomto časovém rozmezí stály nebo stojí dodnes na území Českého Těšína.

Snahou autora je zjistit, ve kterém roce byl stavební objekt postaven, kdo byl jeho architektem, která firma stavbu realizovala, kdo byl majitelem a také zda se v prostorách budovy nacházely např. obchody nebo dílny. Základním zdrojem informací potřebných pro zodpovězení na tyto otázky je v první řadě archiv stavebního úřadu v Českém Těšíně – zde bych chtěl poděkovat paní Elišce Dudové za pomoc při dohledávání archivních dokumentů. Dále pak Všeobecné adresáře z období 1874–1932, císařské povinné otisky stabilního katastru z roku 1836, a také místní tisk – Gwiazdka Cieszyńska – nejstarší periodikum vycházející od roku 1848.

Těšín se skládal ze tří čtvrtí

Současné centrum města se skládá ze tří historických čtvrtí, které byly do roku 1920 součástí původního, nerozděleného Těšína (Cieszyn, Teschen). Jsou to: Saská kupa (Saska Kępa, Sachsenberg), Kamenec (Kamieniec, Steinplatz)

a Brandýs (Brandys, Brandeis). Do datečně ke katastru Kamenec byla v roce 1909 přičleněná, do tehdy ještě samostatné obce Svibice (Sibica, Schibitz), tzv. Nová Svibice (Nowa Sibica, Neu Schibitz). Po roce 1920 byla k nově vzniklému městu připojena okrajová část obce Mosty u Českého Těšína (Mosty koło Cieszyna, Mosty bei Teschen) a v roce 1925 z čtvrti Brandýs vyčleněna nová čtvrť Rozvoj (Rozwój).

Jednotlivé čtvrti byly více či méně protkané sítí ulic, které se v dobách Rakousko-Uherska členily na silnice (Strasse) a ulice (Gasse). V roce 1892 bylo rozhodnuto o pojmenování všech komunikací. Při této příležitosti se změnilo označování domů, které původně obsahovalo pouze tzv. konskripční číslo (popisné číslo). Po tomto období byl zaveden systém číslování podle ulic (orientační číslo). Do roku 1920 byly názvy komunikací pouze v němčině. V meziválečném období pak česko-německé.



Takto kdysi vypadala tabule orientačního čísla.

FOTO | PAWEŁ MRÓGAŁA

Ulice Hlavní třída – ul. Główna

Hlavní tepnou levobřežní části města byla tzv. Císařská cesta, která vedla od kdysi dřevěného mostu, až do místa, kde se dnes scházejí tři ulice: Jablunkovská – Jabłonkowska, Frýdecká – Frydecka a Ostravská – Ostrawska. Podél této cesty nechal Albert Kazimír Sasko-Těšínský, syn polského krále Augusta III., v roce 1779 postavit soukenické dílny, a jelikož cesta byla položena o něco výš v úči okolí, začalo se jí říkat Saská kupa (Saska Kępa, Sachsenberg). Tento název si nesla až do roku 1914, kdy po vypuknutí I. světové války byla přejmenována na Kaiser - Wilhelm Straße. Po rozdělení Těšínska v roce 1920 byl navrácen její původní název. V období 1938–1939 byla to ul. Piłsudskiego. Ulice protínala dvě čtvrti: Kamenec a Saskou kupu.

Stavba č. 87/2

Dům Karla Lewinského

V místě, kde se dnes nachází třípodlažní rohový dům, kdysi stávaly dvoupodlažní zděné stavby se sklo-



Dnešní podoba domu Karla Lewinského.

FOTO | CZESŁAW KRAINA



Původní zástavba v místě, kde se dnes nachází rohový dům č. 87/2. Pohled z okna Prochaskovy tiskárny kolem roku 1890.

FOTO | ČESKÝ TĚŠÍN VE STARÉ FOTOGRAFII

nitou střechou krytou šindelem. Tyto objekty jsou zakresleny na katastrální mapě Kamence z roku 1836 s popisným číslem 15 a 16. Dle Všeobecného adresáře z roku 1874 budova č. 15 byla ve vlastnictví Karla Lewinského, který provozoval barvírnu prádla. V té době dům nesl konskripční číslo 2 a od roku 1892 orientační číslo 3 pro tehdejší Erzherzog Albrechtsallee (Masarykovy sady). Budova č. 16 patřila Adolfu Lamichovi, který provozoval pekařství. V té době dům nesl konskripční číslo 1 a od roku 1892 dva orientační čísla. Pro tehdejší ulici Sachsenberg (Hlavní třída) č. 2 a pro tehdejší Erzherzog Albrechtsallee (Masarykovy sady) č. 1. Tyto budovy byly před rokem 1902 zbořeny a na jejich místě v letech 1902–1903 postaven současný rohový dům, který zdědil konskripční a popisné čísla po stavbě č. 16.

Stavitelem byl Johann Schneider. Prvním majitelem byl Karl Lewinsky, v pozdějším období pak Anna

Paschola, Mathilda Koppy a Elfrieda Rauskolb. Rodina Lewinských nadále provozovala chemickou barvírnu a čistírnu prádla, která se nacházela ve vedlejší budově – dnes stavba 1906/2A. Přízemní část budovy sloužila místním obchodníkům, jako např. zlatnictví Franciszka Kleissa, koloniální zboží Jakuba Goldfingera, obuvnictví Franciszka Guziura nebo obchod se sukem Gustawa Pollaka. Dobový tisk z roku 1903 přináší také zprávu o zničení polskojazyčné tabule, která byla umístěná na stěně domu.

Stavba č. 146/1

Prochaskova tiskárna

V letech 1886–1888 podél tehdejší Saské kupy, v čtvrti Kamenec, byla postavena třípodlažní budova nové tiskárny, která měla nahradit tehdy již nevyhovující tiskařskou dílnu při dnešní ul. Stroma (kdysi Steilegasse) v Těšíně. Tuto investici pro Karla Prochasku realizovala stavební firma Aloisa Jedecka. Moderní budova stála v místě dvou bývalých hostinců

Górniaka (konskripční číslo 49) a Turoně (konskripční číslo 36). Tiskařský závod byl v následujících letech 1892 (zadní křídlo) a 1909 – 1910 (křídlo na nábreží Míru) dostavován dle projektu Eugena Fuldy. V té době tiskárna nesla konskripční číslo 34 a od roku 1892 dvě orientační čísla. Pro tehdejší ulici Sachsenberg (Hlavní třída) č. 1 a pro tehdejší Olsakai (nábreží Míru) č. 2. Štít v rohové části objektu zdobily dnes již neexistující hodiny. Taktéž hlavní vchod, kterým se vcházelo od Saské kupy, byl zazděn.

Podnik patřil k největším a nejmodernějším v celé Habsburské monarchii. V roce 1914 počet zaměstnanců dosáhl čtyř stovek. V době hospodářské krize ve 30. letech 20. století Prochaska přistoupil k tisku pornografických publikací pro německé odběratele. Konfiskace 15 000 výtisků přinesla ztrátu 6 milionů korun. V roce 1937 po vlastnických změnách přešla pod správu dosazenou vládou. Na konci meziválečného období tiskárna nebyla takřka vůbec v provozu.

CZESŁAW KRAINA

VÝZVA

Prosíme čtenáře o jakékoli **příspěvky nebo fotografie**, které se týkají **historie jednotlivých budov**. Rádi tyto vzpomínky nebo obrázkovou dokumentaci zveřejníme v následujících číslech.

Příspěvky posílejte na elektronickou adresu: czernekova@tesin.cz nebo doručte na podatelnu Městského úřadu Český Těšín.

Ceny sv. Mikuláše předány



Ceny sv. Mikuláše udělila již potřetí Charita Český Těšín přesně na svátek patrona akce. Ocenění uděluje lidem, kteří se zasloužili o rozvoj charitního díla. Nejedná o formální vnější poděkování, ale její nositele navrhuje a vybírají sami zaměstnanci humanitární organizace.

„Cena sv. Mikuláše je především vyjádřením našich důků. Chceme takto vyzdvihnout práci a pomoc lidí, kteří něčím mimořádným přispěli k šíření a posílení charitního díla.“ uvádí ředitel organizace Martin Hořínek.

Za rok 2012 bylo ocenění uděleno ve dvou kategoriích – zaměstnanec

a externí spolupracovník. Z pracovníků obdržela cenu Petra Burová, která pracuje v Charitním domě pokojného stáří a mimo jiné má velký podíl na zavedení aktivizačních činností pro seniory. Mezi externími spolupracovníky byla pak oceněna Klaudie Dinelli z Městského úřadu v Českém Těšíně, která vedla oddělení sociálních služeb a příspěvku na péči. „Obě oceněné sice nejsou dlouholetými charitními veterány, ale obě dvě se velmi výrazným způsobem pozitivně zapsaly do naší práce.“ řekl při předávání cen ředitel Martin Hořínek.

(DH)

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Na pravé straně rohový dům Karla Lewinského, na levé straně Prochaskova tiskárna dle stavu z roku 1905 – bez východního křídla. FOTO | FOTOPOLSKA.EU



Současný pohled na Prochaskovou tiskárnu.

FOTO | CZESŁAW KRAINA

Poděkování za podporu

Svaz postižených civilizačními chorobami uspořádal během roku za podpory Městského úřadu v Českém Těšíně několik akcí nejen pro své členy, ale i pro občany - seniory našeho města.

První větší akce, a to „Smažení vajec“ se uskutečnila v červnu, kde pro potěšení všech zazpíval pěvecký kroužek ze Základní umělecké školy v Českém Těšíně pod vede-

ním pana učitele Przeczk. Hlavní naše akce se uskutečnila v srpnu, rovněž za podpory města Český Těšín, a to zájezd na Hukvaldy - Kozlovce. Příjemnou atmosféru zájezdu zpestřila paní Jarnotová hrou na harmoniku. Senioři díky vstřícnosti vedení města prožili nejen pěkný den a zapomněli na všední starosti i bolesti.

KAREL PINDOR

Batohy zachrání život

Plně vybavené profesionální záchranářské batohy pro lékaře a záchranáře získali českotěšínsí strážníci.

Lékárnička je vyrobena z pevného a voděodolného materiálu a mají ji k dispozici autohlídky. „Batoh je vybaven rovněž resuscitačním setem s maskou a jeho nespornou výhodou jsou dělené a barevně rozlišené kapsy, každá pro jiný typ zásahu. Strážníkovi to pomůže se rychle zorientovat a efektivněji poskytnout pomoc,“ říká ředitel Městské policie v Českém Těšíně Petr Chroboczek. Strážníci jsou



často první u dopravních nehod nebo jiných událostí, kdy je v ohrožení zdraví a život lidí. Proto také procházejí pravidelným zdravotnickým školením.

(DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

OTÁZKY & ODPOVĚDI

PLASTOVÁ OKNA

? Dobrý den, má město v plánu vyměnit okna na ul. Božkově 7 za plastová? Ty staré jsou v dezolátním stavu, nedovírají, rámy zasazené ve zdi profukují, jsou popraskané, v celém domě topí se plynem, víte jaká je to spotřeba a výdaj, pro soc. slabé lidi? A to nemluvě o odvozu odpadků, tam se snad vyvážejí jednou za 14 dní. Popelnice jsou pořád nacpané k prasknutí a ten nepořádek kolem, několik týdnů tam popeláři nebyli.

ODPOVÍDÁ MAŠKOVÁ JANA

Užívání a vyvěšování vlajky Evropské unie výslovně neupravují právní předpisy Evropských společenství ani právní předpisy České republiky. Jedinou výjimkou je zákon o volbách do Evropského parlamentu (zák. 62/2003 Sb., § 33), který ukládá vyvěsit v době voleb na volební místnosti kromě státní vlajky České republiky rovněž vlajku Evropské unie. Pokud v budoucnu nastane příležitost vztahující se svým významem nejen k České republice, ale i k Evropské unii jako celku, vlajku Evropské unie na radnici vyvěšíme. V současné době připravujeme umístění žerdí pro vyvěšení vlajek České republiky, Evropské unie a Polska při vstupu do parku A. Sikory, jehož revitalizace byla spolufinancována z prostředků Evropské unie, konkrétně z Evropského fondu pro regionální rozvoj v rámci Operačního programu přeshraniční spolupráce ČR – Polsko 2007–2013.

ODPOVÍDÁ MORAVCOVÁ DANA

V letošním roce se okna v domě na ul. Božkova 143/7 bohužel měnit nebudou. Popelové nádoby se vyvážejí 1 x týdně v pondělí. Svoz popelových nádob byl ověřen dle souřadnic GPS a byl zajištěn následovně: 7. 1., 14. 1., 21. 1. 2013. Dne 28. 1. 2013 nebyl odemčen vchod, proto byl vývoz zajištěn až 29. 1. 2013. Na stávající počet osob byl počet nádob nedostatečný, proto byla přistavena třetí popelová nádoba. Dále žádáme občany, aby pro vytříděné složky komunálního odpadu využívali nádoby na separaci, např. u parčíku na ul. Pražská.

BYTY

? Dobrý den chtěl bych se zeptat na městské byty v Těšíně. Jsou nějaké volné?

ODPOVÍDÁ STAŘIČNÝ MIROSLAV

ODPOVÍDÁ MORAVCOVÁ DANA

V Českém Těšíně se poskytnutí bytu řídí Zásadami pro hospodaření s bytovým fondem města Český Těšín, zájemce o poskytnutí obecního bytu napíše žádost a vyplní Formulář k žádosti o poskytnutí bytu, který se nachází na stránkách města. O zařazení žadatele o poskytnutí bytu do zásobníku rozhoduje rada města.

Stížnost můžete podat na Úřad pro ochranu osobních údajů, Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7 nebo bližší informace najdete na webových stránkách www.uoou.cz.



PARKOVIŠTĚ U KAUF LANDU

? Dobrý den, chtěla jsem se zeptat, jestli by město nemohlo něco udělat s firmou, která shrnuje sněh na parkovišti u Kauflandu, popřípadě s Kauflandem. Pravidelně, pokud napadne i třeba jen 5 cm sněhu nebo méně, tak přijedou traktory s radlicí a cca. od 4.30 hodin shrnují a shrnují, třeba i jen asfalt. Toto dělá obrovský kravál. Existuje snad něco jako noční klid, nebo ne? Má snad Kaufland výjimku? Prosím o sjednání nějaké nápravy. Děkuji

OKOLÍ KNIHOVNY V DOLNÍM ŽUKOVĚ

? Dobrý den, chtěla bych se zeptat, zda bude provedena rekultivace plochy kolem společenského centra - knihovny v D.Žukově, plochy pod současnou školkou a zda je v plánu vytvoření parčíku, dětského hřiště a tolik potřebného parkoviště pro automobily. Děkuji.

ODPOVÍDÁ ROZSYPAL ROSTISLAV

Město ve svém rozpočtu pro letošní rok nemá vyčleněny potřebné finanční prostředky pro realizaci ani pro projektovou přípravu na úpravu plochy, zřízení parčíku, dětského hřiště a parkoviště pro automobily u společenského centra v Dolním Žukově.

ODPOVÍDÁ BENATZKÁ KARÍNA

Skutečnosti ohledně provádění zimní údržby parkoviště před provozovnou Kaufland jsme prověřili u vedení provozovny a zjistili, že doba čištění je přímo závislá na otevření prodejny, tzn., že firma zajišťující zimní údržbu má povinnost zajistit odhrnutí sněhu z parkoviště nejpozději do 7.00 hodin. Vedení provozovny hledalo kompromisní řešení a přislíbilo, že posune čas zahájení zimní údržby před prodejnu Kaufland na 5.30 tak, aby řidič do otevření stihl splnit své povinnosti. Další provozovny – Deichmann, OKAY a Vögele otevírají později a zástupce společnosti Intercora, s.r.o., který zajišťuje tyto činnosti, přislíbil posunout doby odhrnu sněhu jejich části parkoviště na dobu mimo noční klid.

ÚPRAVA DOPRAVNÍHO ZNAČENÍ UL. PRŮMYSLOVÁ

? Dobrý den, neuvažuje dopravní úřad města o změně dopravního značení na výše jmenované ulici a to ve smyslu zákazu stání v obou směrech? Obousměrný provoz zde totiž pravidelně od večerních do ranních hodin výrazně blokuje a činí nebezpečným souvislé kolony vozidel mezinárodní přepravy zboží "kamiony". Předem děkuji za odpověď

ODPOVÍDÁ BENATZKÁ KARÍNA

O úpravě dopravního značení na ul. Průmyslové neuvažujeme. Řidiči parkující na této komunikaci, jejíž šířka je průměrně 7,6 m, porušují zákon č. 361/2000 Sb. o provozu na pozemních komunikacích, a to konkrétně ustanovení § 25 odst. 3, který ukládá řidiči povinnost při stání ponechat volný alespoň jeden jízdní pruh široký nejméně 3 m pro každý směr jízdy. To znamená v případě obousměrného provozu, jaký je na ul. Průmyslové, ponechat 6 m pro jízdu vozidel, což při skutečné šířce komunikace 7,6 m nelze při stání splnit. Požádali jsme proto městskou policii o provádění pravidelných kontrol stání na této komunikaci.

VLAJKA EU

? Dovoluji si položit otázku, proč není při státních svátcích současně s vlajkou naší republiky na radnici našeho města symbolicky vyvěšována rovněž vlajka Evropské unie, například jako v jiných městech ČR, nebo v sousedním Cieszyne? Vždyť naše republika je členem Evropské unie a naše město čerpá významné finanční částky z regionálních operačních programů EU, což je ostatně při nejrůznějších příležitostech vedením města připomínáno. Prosím o odpověď, kdo o vyvěšení rozhoduje a zda a kdy lze očekávat změnu. Za reakci velice děkuji.

Místostarosta ocenil nejlepší studenty



Ceny úspěšným studentům předali místostarosta Stanislav Folwarczny a ředitel tiskárny FINIDR Jaroslav Drahoš.



FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

V krásné předvánoční atmosféře se sešli žáci Střední školy hotelové, obchodní a polygrafické v sále Těšínského divadla, aby na Juvenáliích 2012 ocenili nejlepší studenty školy.

Celkem bylo oceněno 47 studentů, kteří v uplynulém roce prospěli s vyznamenáním, a další žáci, kteří se prosadili v odborných soutěžích.

Ty úplně nejlepší pak dekoroval šerpou místostarosta města Stanislav Folwarczny. Spolu s ním oceňo-

val nejlepší studenty oboru polygrafie i Jaroslav Drahoš, ředitel tiskárny FINIDR.

Učněm roku se stal sportovně založený Adam Hruška, žák oboru kuchař-číšník s výborným prospěchem, který naši školu úspěšně reprezentuje na gastronomických a sportovních soutěžích. Závodně se věnuje fotbalu. Po získání vúčného listu chce ještě pokračovat ve studiu, úspěšně složit maturitu a stát se dobrým odborníkem v kuchařské profesi.

Studentem roku se stal všestranně nadaný student 3. ročníku oboru polygrafie Bogdan Nogol. Bogdan prospívá ve škole se samými jedničkami, ale zapojuje se i do řady aktivit. Nyní se připravuje na stáž v Berlíně, kde bude reprezentovat školu v rámci projektu Leonardo da Vinci na polygrafické Ernst-Litfas-Schule v Berlíně. A jeho plány do budoucna? Chtěl by úspěšně dokončit studium na naší škole a dále se věnovat multimediálnímu designu a komunikací na vysoké škole v Dánsku.

Ne všichni naši žáci mají optimální podmínky ke studiu. Proto si velice ceníme výsledků, kterých dosahují zdravotně handicapovaní žáci. Zvláštní ocenění získal Marek Izaiáš, student čtvrtého ročníku oboru ekonomika a podnikání. I přes své zdravotní znevýhodnění studuje po celé čtyři roky s vynikajícím prospěchem. Marek uvažuje, že po maturitě bude pokračovat ve studiu na Obchodně podnikatelské fakultě v Karvině. Už teď mu přejeme hodně úspěchů! **TAŤÁNA POLÁŠKOVÁ**

Soutěž pro děti – Škola naruby



Dětské oddělení Městské knihovny Český Těšín vyhlašuje soutěž o nejhezčí čtenářské deníčky Školy naruby.

Milé děti, chtěly byste si hrát na školu, známkovat své rodiče, psát jim poznámky a pochvaly? Přijďte si vyzvednout do knihovny žákovské knížky naruby, což jsou zároveň soutěžní čtenářské deníčky Školy naruby, kam budete zapisovat, co vám rodiče četli. A za co budete své rodiče, prarodiče a další blízké známkovat? Za hlasité předčítání knížek. A co udělat, aby zrovna váš čtenářský deníček vyhrál některou z pěkných cen? Porota na konci soutěže vyhodnotí jeho celkový vzhled, počet zápisů v deníčku, vaše obrázky k přečteným knížkám, poznámky (např. „dnes babička při čtení usínala“) a pochvaly („tatínek čte nádherně napínavě...“) a také účast

na zajímavých třídních schůzkách v knihovně, na kterých vám nabídne ty nejnovější dětské knížky.

Škola naruby je projektem Klubu dětských knihoven při Svazu knihovníků a informačních pracovníků ČR a podporuje tím aktivity společnosti Celé Česko čte dětem. Smyslem projektu, který úspěšně běží v celé ČR už několik let, je vzbudit zájem dětí o přečítání a četbu vůbec. Akcí chce knihovna oslovit nejen děti, ale také jejich rodiče, prarodiče a další dospělé, kteří jsou ochotni věnovat dětem svůj čas a vypěstovat jim dobrý vztah ke knize. O tom, že je v naší knihovně Škola naruby velmi oblíbená, svědčí rok od roku stoupající zájem a trpělivost čtoucích rodin vydržet v soutěži až do konce. Čtenářské deníčky jsou připraveny ve všech dětských odděleních knihovny!

ŠÁRKA LINZEROVÁ

Mikuláš v Denním stacionáři

Na svůj svátek zavítal do tříneckého stacionáře Mikuláš se svou družinou. Byli jsme to opět my, studenti těšínského gymnázia. Tato v pořadí již čtvrtá návštěva stacionáře byla velmi příjemná jak pro nás, tak pro klienty.

Překvapení v podobě příchodu Mikuláše a jeho družiny vyvolalo různé emoce. Někteří se radovali, jiní měli trochu strach z čertů, ale kdo by neměl? Jakmile však zjistili, kdo se pod maskami skrývá, na všech tvářích se objevil úsměv. Roz-

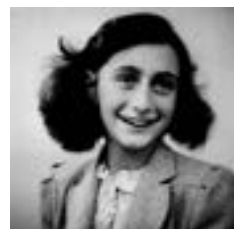
daly se dárkové balíčky, bonbony a na své si přišli i milovníci her a soutěží. K navození správné vánoční atmosféry jsme si společně zazpívali koledy a různé vánoční písničky s doprovodným hraním na kytaru, housle a flétnu. Nechybělo ani výtečné cukroví, které napekly paní vychovatelky společně s klienty.

Cítili jsme se zde velmi příjemně, skoro jako doma, a když přišel čas návratu do školy, vůbec se nám nechtělo. Už se moc těšíme na další brzkou návštěvu.

**MICHAELA SIKOROVÁ,
DAVID SVOBODA 4.A**

Výstava přiblížila Annu Frankovou

V aule Střední školy zemědělské v Českém Těšíně byla až do 25. ledna k vidění výstava Anna Franková - odkaz pro současnost. Výstava, kterou škola pořádala se Židovským muzeem v Praze a Anna Frank House Amsterdam, přiblížila život židovské dívky a její rodiny, která musela po



nástupu nacismu uprchnout z Německa do Amsterdamu. V úkrytu si pak psala deník až do doby, než byl jejich příbytek odhalen. Pak byla deportována do koncentračního

tábora, kde zemřela na tyfus. Příběh oněch tří let v úkrytu se pak stal světově proslulým. **(RED)**

V ŽUKOVĚ, SVIBICI A MOSTECH MUSELI PODDANÍ ŽIVIT CÍSAŘSKÉ JEZDCE

Těšinští už platili i daň z komínů a mouky

Žehráte na Kalouska a zvyšující se DPH? Pak vězte, že naši předkové na tom byli mnohem hůře.

Vojny a jejich následky vedly k zavádění nových poplatků a zatížení obyvatelstva. Vojsko si přes naložené válečné daně i tak dělalo, co chtělo. Městská policie také není novinkou, v polovině 17. století bylo město sužováno hrabivými ozbrojenými tlupami tak, že v 50. a 60. letech byla několikrát povolána „městská policie“, jak píše starosta Alois Kaufmann ve své kronice. A daňový výpadek ani nedostatek řemeslníků, to nás také nepotkalo poprvé.

Městská policie není novinkou

Před 358 lety (v roce 1655 a poté i 1657) se Těšinští rozhodli povolát městskou policii. Vyčerpávající třicetiletá válka skončila v roce 1648, hned poté začala válka se Švédý, po celé desetiletí krajem obcházely loupeživé bandy, podle kroniky i pohanské. Šlechta, měšťanstvo i řemeslníci se semkli a cvičili se ve zbrani.

V roce 1660 byl uzavřen mír, který ukončil švédsko-polskou válku, a Těšin si velmi krátce oddychl od plundrování. V roce 1661 a 1663 již musela být opět povolána domobrana. Kromě toho je městská pokladna a také samotné obyvatelstvo všech stavů zatíženo náklady na udržení roty vojáků a současně v regionu řádí mor. Z Nového Jičína přicházejí zprávy o řádění tatarské hordy, která vyvražďila stovky lidí, asi 800 jich odvedla do otroctví a spálila sedm vesnic.

Stálá posádka: pocit bezpečí, ale ...

Před 348 roky (1665) byla po vysílující vojně s Turkem v Těšině zřízena stálá posádka. Náklady nesl především lid, a proto byly nově na Těšínské naloženy daně z mléka, z každého poraženého kusu dobytka, i kdyby to bylo jen jehně nebo kůzle, z komínů, z každého druhu vyrobeného nebo dovezeného alkoholu zvlášť, z mletí mouky, za služebnictvo a židé museli platit zvlášť za příslušnost k národu izraelskému.

Obyvatelstvo všech stavů se muselo složit na pobyt a cvičení císařských vojáků. Lid na vesnicích byl na tom už tak špatně, že zástupce Těšínské komory protestoval proti tomu, aby obyvatelé Dolního Žuko-



Pohled na starý Těšin.

ZDROJ | FOTOPOLSKA.EU

va, Svibice, Mostů a dalších museli živit ještě královské jezdce. Údajně jim to znemožňovalo splnění povinností vyplývajících z roboty, což správce trá pilo.

Co nám nedáte, to si vezmeme

V roce 1665 živili Těšinští 111 vojáků rotu pod velením hraběte Braidy. Přestože bylo přesně určeno množství jídla a peněz na udržení

posádky, vojsko si ještě kreativně vypomáhalo konfiskáty soli, piva, dříví, každý řezník jim musel odevzat jazyky poraženého skotu a ozbrojenci hlídali v městských branách, aby od kupců mohli sami vybrat část zboží. Když rada odmítla dodávku dříví na otop, vojáci v noci rozebrali plot kolem domu starosty a odvezli jej. Konflikty s vojskem gradovaly. Vojáci napadali občany Těšina, uráželi noční hlídače a rabovali. O rok později patrola vtrhla do domu starosty a těžce zranila jeho, píše a několik přítomných zástupců měšťanského stavu.

O 76 let později je zaveden ještě poplatek za použití brány.

Bez daní a bez řemeslníků

V roce 1723 se město stále nemůže vzpamatovat po dvou pohromách. Osm let dříve zemřelo na následky moru 1200 lidí. Zdraví utíkali z města a kočovali ve stanech a narychlo postavených příbytcích na Malé Louce a v části Kamenec, tedy v dnešním středu Českého Těšina.

V 1720 roce město zpusťošil požár. Z 286 budov uvnitř hradeb lehlo popelem 136 objektů. Ještě o tři roky později stojí prázdných 90 parcel po měšťanských nebo šlechtických domech a palácích a zbývající obyvatelé nejsou schopni pokrýt výpadek v dani z nemovitosti a splnit finanční povinnost vůči císaři. Proto „nadržené orgány“ konfiskují městské příjmy z vaření piva.

Řádění ohně a moru, ale také náboženská nesnášenlivost vedly k tomu, že město trpí citelným nedostatkem řemeslníků. V roce 1720 se Těšin může pyšnit velkým počtem kupců, žije zde 9 právníků, 8 „houslistů hrajících v krčmách“, 73 členů vinařského bratrství, 30 obchodníků s obilím a 4 se železem, 4 puškaři, po jednom výrobci paruk, dud, kotlů, loukoťových kol a perníků, naopak je tu jen jeden zámečník, jeden zedník, chybí kovář, stolař, platněř a další.

Dokonce privilegovanému cechu pekařů a řezníků se nedostává vyučených členů.

Další obrovské požáry, které téměř zničily město, vypukly v roce 1789 a 1836.

DOROTA HAVLÍKOVÁ

s použitím Kroniky města Těšín Aloise Kaufmanna v překladu do polského jazyka Witolda Iwanka a prvních ročníků Gwiazdki Cieszyńskiej

Stručný přehled zajímavostí z historie města Těšín

- Před 450 lety vzniklo na těšínském rynku první podloubí.
- Před 440 lety bylo poprvé zapsáno využití práva meče.
- Před 410 lety shořel zámek.
- Před 360 lety společně se smrtí Alžběty Lukrécie v roce 1653 vymírá těšínská větev Piastovců a knížectví se stává majetkem vládnoucího habsburského rodu.
- Před 320 lety bylo do Těšina povoláno 3 tisíce Irů na pomoc císaři.
- Před 287 lety Těšínsko sužuje hladomor.
- Před 280 lety stanulo saské vojsko pod Těšínem.
- Před 277 lety se objevilo pod Těšínem ruské vojsko.
- Před 270 lety Těšin obsadili již opakovaně pruští husaři, požadující 99 tisíc tolarů, po 7 týdnech byli zahnaní císařským vojskem.
- Před 238 lety se začíná stavět Sachsenberg, dnešní Hlavní ulice Českého Těšina. Podle historiků snad nejčastěji přejmenovaná ulice v zemi, měla celkem dvanáct názvů, některé se objevovaly opakovaně.
- Před 226 císař Josef II. navštívil Těšin.
- Před 225 lety ve městě pobýval generál Laudon.
- Před 213 roky se ve městě zastavil slavný ruský generál Suvorov se svými vojsky na cestě zpět do Ruska.
- Před 206 lety byl postaven nový pivovar.
- Před 200 lety začala výstavba Albrechtovy aleje, dnešních Masarykových sadů, a Procházkových alejí v parku Hrabina.
- Před 198 lety městem táhnou ruská vojska proti Napoleonovi.

Knihovna spolupracuje s klienty Edenu a Lydie

Již 15 let Městská knihovna Český Těšín spolupracuje s dětmi a klienty denních center služeb Eden a Lydie a s žáky a studenty MŠ, ZŠ a SŠ Slezské diakonie Český Těšín.

Cílem setkávání je podpora celkového fyzického i psychického vývoje dětských i dospělých klientů stacionářů, integrování skupiny s dalšími čtenáři, poskytování nových podnětů a poznávání nových věcí.

Vše začalo v roce 1997, kdy pracovníce knihovny začaly docházet do dětského stacionáře Lydie s připraveným programem a s maňásky Kubíkem a Kačenkou. V roce 1999 se poprvé všichni zúčastnili výtvarné a literární soutěže Moje město. Celkem proběhlo 10 ročníků a po celých deset let doprovázely vydané sborníčky Moje město jejich kresby, plné upřímného pohledu na svět kolem nás.

Velká radost je vždy znát v očích dětí, studentů a klientů při společných setkáních, která se po celou dobu pravidelně konají v prostorách svibické knihovny.

Nejoblíbenější akcí je každoročně pořádaný karneval. Ve středu 30. ledna 2013 proběhl již 10. ročník, tentokrát na téma „Radovánky v lese“.

Setkání v knihovně jsou vždy příležitostně potřebám těchto dětí a klientů. Jsou jim nabídnuty nejen užitečné informace, ale zároveň spousta her, soutěží a povídaní. Že si zúčastnění knihovnu velmi oblíbili, potvrzují jejich kladné reakce a úsměvy.

Spolupráce Knihovny se Stacionářem Slezské diakonie – to není to správné slovo. Společné přátelství je to, co nás vzájemně obohacuje o spoustu krásných a podnětných zážitků. A za to jim ze srdce děkujeme.

RENÁTA NEVELŮŠOVÁ

LENKA FRANKOVÁ



Na setkáních vždy panuje dobrá nálada, což je vidět i na této fotografii.

FOTO | MĚSTSKÁ KNIHOVNA

Studenti gymnázia získali ocenění od nadačního fondu

Nadační fond přátel Gymnázia v Českém Těšíně založil novou tradici - ocenění nejlepších studentů.

V pondělí 19. listopadu 2012 se aule gymnázia sešli členové správní rady fondu. Z Prahy zavítal Petr Prokop Siostrzonek, převor Břevnovského kláštera, z Brna docent Bohumil Maroš, působil na Fakultě strojního inženýrství VUT v Brně, z Londýna dorazil Zdeněk Žák, odborník evropského formátu na dopravu, přišli i Jaromír Dümmler a Karel Příkrýl.

Hlavním bodem oficiální části programu bylo ocenění nejlepších studentů našeho gymnázia za rok 2012, jimiž se stali dva studenti ze třídy Sexty A – Denis Lisztwan a Izabela Škutová, která školu úspěšně a ráda reprezentuje svým pěveckým uměním. Nadační fond tak zahájil novou



tradici, jež bude do budoucna jistě velmi pozitivní motivací pro další studenty. Denis Lisztwan, získal v nelehké konkurenci Mezinárodní astronomické olympiády v jihokorejském Gwangju bronzovou medaili jako člen českého týmu. Studenti Gymnázia v Českém Těšíně se již několik let účastní této olympiády.

MELÁNIE GAIEROVÁ

Slavnost slabikáře

Pondělí 19. 11. 2012 bylo pro děti třídy 1. B Základní školy Hrabina, pracoviště Slezská svátečním dnem. Konala se totiž Slavnost Slabikáře, v rámci které prvňáčci „skládali zkoušku“ ve znalosti písmen, slabik a slov.

Celý program byl zpestřen recitací básní, říkanek, vyprávěním pohádky a zpěvem písní. V závěru slavnosti přistoupili naši nejmenší před pří-

tomnou porotu, která uznala jejich vědomosti za dostačující. Vyvrcholem pondělního setkání bylo slavnostní předání Slabikáře, který žáci obdrželi společně s malým dárkem a sladkým dortíkem.

Přeji svým prvňáčkům, aby se jim čtení Slabikáře dařilo a čtení knih se pro ně stalo oblíbenou činností jejich života

JANA VOJNAROVÁ

Deset let partnerství

Letos v březnu oslaví občanské sdružení TRIANON první deseti-letí svého trvání.

Po dosti těžkých začátcích jsme v prvním roce sháněli prostory pro chráněnou dílnu. V druhém roce jsme získali od města Český Těšín objekt na Horkách – bývalé technické služby – kde sídlíme dodnes.

V dalších letech byla naší prioritou vybudovat chráněné dílny, aby náplň práce pro zdravotně postižené zaměstnance byla smysluplná. Podařilo se. Zdravotně postižení zaměstnanci pracují v programu Separace pro recyklaci. Naš objekt a chráněné dílny stále modernizujeme a zkrášluje. Naším krédem je životní prostředí. Ekologicky likvi-

dujeme elektroniku a plasty, spolupracujeme se školami, abychom více posílili vědomí o životním prostředí i u mladé generace.

Podporujeme seniory a zvyšujeme jejich počítačovou gramotnost ve spolupráci s mladou generací. Každý rok pořádáme dvě mezinárodní konference, jednu na ekologické téma a druhou na téma sociální. Realizujeme několik projektů. V rámci Středoevropské skupiny pro integraci jsme navázali příhraniční spolupráci s polskými a slovenskými subjekty. V roce 2008 jsme obdrželi výroční cenu Mosty. Vše, co jsme vyjmenovali, se nám daří za podpory města Český Těšín, za což mu patří velké poděkování.

DANA VOJNAROVÁ

Guláš na Štědrý den zachutnal



Po padesáti porcích horkého guláše se během Štědrého dne na náměstí jen zaprášilo. Humanitární organizace ADRA se v Českém Těšíně vrátila po roční přestávce k tradici dělení se jídlem s lidmi bez domova.

„V prvním roce jsme byli na náměstí téměř sami. Tak jsme objížděli nádraží a azylový dům a přesvědčovali je, aby si pro jídlo přišli. Letos jsme naopak byli v obležení,“ říká zastupitel Milan Pecka, který na projektu spolupracuje s humanitární organizací ADRA a Církví adventistů sedmého dne.

(DH)

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

SPORT NA TĚŠÍNSKU

Taneční klub Marendi si vytančil mistrovský titul

Při své premiérové účasti na republikovém šampionátu dosáhl taneční klub TK Marendi DDM Český Těšín obrovského úspěchu. Družstvo kapitánky Renáty Swětíkové si koncem listopadu loňského roku vytančilo v Brně titul na mistrovství ČR družstev mládeže 2012 ve standardních a latinskoamerických tancích a postupové soutěže včetně taneční ligy Kometa Cup 2012 v Brně. K úspěchu českotěšínského oddílu přispěly taneční páry: Martin Prágr – Denisa Garlandžarová (Mistři ČR mládeže 2012), Michal Kozub – Tereza Bogaczová (Cena města Českého Těšína 2012), Václav Uher – Kristýna Pořízková (8. místo Mistrovství ČR LAT 2012), Pavel Štika – Simona Havlíková (14. místo Mistrovství ČR LAT 2012). (BA)



Tanečníci TK Marendi Český Těšín získali premiérový titul.

FOTO | ARCHIV ODDÍLU

Mezi šermíři vynikl Sokol

Koncem listopadu uplynulého roku se šermíři Slavoj Český Těšín představili na jubilejním dvacátém ročníku Tuláčkova Memoriálu v Ostravě. Mezi muži vyválčil devátou příčku Vratislav Sokol starší, který v bitvě o postup do finálové osmičky podlehl domácímu Durajovi 9:15. Trojice českotěšínských závodníků se seřadila za sebou – Matěj Liška byl devatenáctý, Roman Liška dvacátý a Michal Liška jedenadvacátý. V soutěži žen obsadila sedmnáctou pozici Věra Husarová. Další akcí byl Slovenský pohár v Bratislavě. V kategorii žáků si nejlépe vedl Vratislav Sokol mladší, který prošel do čtvrtfinále. V konečném hodnocení obsadil osmou příčku, Adam Uhlíř byl třináctý, Šimon Reichenbach šestnáctý a Dominik Pohludka ještě o tři příčky horší.

Za účasti čtyř desítek šermířů z jedenácti oddílů z ČR a Německa se počátkem prosince v Liberci uskutečnil Ještědský kalíšek – turnaj Českého poháru žáků. Znovu o sobě dal vědět Vratislav Sokol mladší, který si postupem do čtvrtfinále zajistil pátou příčku. Adam Uhlíř, jenž ve čtvrtfinále nestačil na pozdějšího vítěze, skončil patnáctý před Šimonem Reichenbachem. Činnost šermířského oddílu finančně podporuje město Český Těšín. (BA)

Basketbalisté českotěšínského Slavoj sbírají výhry

Šest utkání, pět vítězství, jedna prohra – taková je bilance basketbalistů českotěšínského Slavoj v posledních zápasech meziokresního přeboru.

SLAVOJ ČESKÝ TĚŠÍN

– BK PŘÍBOR 81:65

Domáci od začátku drželi otěže utkání ve svých rukou a díky přesné střelbě ze střední vzdálenosti a obranné aktivitě neustále navyšovali svůj náskok. Hosté působili zpočátku nervózním dojmem a neproměňovali vyložené příležitosti. Po změně stran se hráči Slavoj začali dopouštět nevynucených chyb a netaktických faulů na útočné půlce, čehož Příbor využil ke snížení ztráty. Domáci basketbalisté zareagovali střídáním, na palubovku se vrátila základní pětka, která navýšila vedení a dovedla duel do úspěšného konce. Slavoj měl pouze padesátiprocentní úspěšnost střelby trestných hodů (14 z 28).

Třetiny: 19:7, 40:16, 62:41.

Č. TĚŠÍN: M. Ježek 23, Bosák 15, Kubien 12, Beier 8, Kutáč 7, Fukala 4, Pavlady 3, Valošek 3, Smola 2, Balek 2, Hadinec 2, Hecl.

SLAVIA HAVÍŘOV – SLAVOJ ČESKÝ TĚŠÍN 81:95

Ambiciózní Slavia nezachytila úvodní nápor basketbalistů Českého Těšína a v sedmé minutě pro-

hrávala již v poměru 8:22. Úspěšnou střelbou z dálky v dalším průběhu prvního dějství však domácí dokázali průběh zápasu otočit ve svůj prospěch a získali těsné vedení na svou stranu. Hostům, kteří dohráli bez zraněného Kubieně, vyšel rovněž vstup také do druhé půle, v níž třináctibodovou šňůrou získali rozhodující náskok.

Třetiny: 23:25, 39:47, 53:72.

Č. TĚŠÍN: Domajer 30, M. Ježek 23, Bosák 17, Kubien 13, Hadinec 6, Fukala 5, Balek 1, Pavlady.

TJ SLAVOJ ČESKÝ TĚŠÍN – ŽD BOHUMÍN 88:86 po prodl.

Domáci v jednu chvíli vyhrávali dokonce o patnáct bodů, ale pak šli do vedení hosté. Slavoj ve vyrovnaném duelu otočil skóre, jenomže Bohumínští v poslední sekundě základní části srovnali na 80:80 a vynutili si prodloužení. Střetnutí nabídlo dramatický závěr. Přílišná agresivita a četné fauly přinutily několik hráčů Bohumína usednout v prodloužení na střídačku. Posledních devadesát vteřin tak hosté dohrávali ve třech. Pouhé dvě vteřiny před koncem prodloužení matador Pavlady slavící své 62. narozeniny vsítil střelou ze střední vzdálenosti vítězný koš.

Čtvrtiny: 29:21, 44:48, 64:60, 80:80.

Č. TĚŠÍN: M. Ježek 29, Domajer 18, Bosák 14, Fukala 10, Valošek 9, Pavlady 8, Hecl, Beier.

TJ SLAVOJ ČESKÝ TĚŠÍN – BO TJ HLUČÍN 71:62

V prvním novoročním utkání Slavoj ve slágru kola přehrál ve své hale dosud vedoucí Hlučín. První část duelu překvapení neslibovala, hra domácích nenasvědčovala tomu, že by si vzali ponaučení z předchozí porážky o takřka čtyřicet bodů. Těšínská hráli individuálně, nepřesně, bez pohybu, a po první čtvrtině ztráceli na soupeře šest bodů. Ve druhé si vzali oddechový čas a sáhli k několika střídáním, díky čemuž se jejich šestibodové manko nezvětšilo. Třetí dějství stále se lepšící Slavoj vyhrál díky dalším změnám v sestavě (tři podkošovi hráči místo dvou) o tři body a nakonec díky kolektivnímu výkonu dosáhl důležitého vítězství.

Čtvrtiny: 16:22, 15:15, 19:16, 21:9.

Č. TĚŠÍN: Domajer 26, M. Ježek 20, Kubien 14, Bosák 9, Fukala 2, Beier, Hadinec, Pavlady, Valošek.

SSK VÍTKOVICE – SLAVOJ ČESKÝ TĚŠÍN 93:87

Ve Vítkovicích skončila vítězná série basketbalistů Českého Těšína, kteří naposledy prohráli ve druhé polovině září. Ostravané vstoupili do utkání trojkou a v průběhu úvodní čtvrtiny přidali ještě další tři. Hostům to nahlodalo sebedůvěru, osobní obranu

změnili na zónovou, ale v půlce střetnutí prohrávali 51:45. Třetí čtvrtina byla dlouho vyrovnaná, ale v závěru Vítkovičtí třináctibodovou šňůrou navýšili své vedení, což nakonec rozhodlo. I když hosté šli do závěrečného dějství s čtrnáctibodovým mankem, stáhli je na rozdíl šesti bodů. Na zvrát v utkání však neměli, vinou chyb v obraně a zbytečných ztrát protivníkovi nakonec podlehl.

Čtvrtiny: 28:21, 23:24, 24:16, 18:26.

Č. TĚŠÍN: Bosák 23, Kubien 22, Valošek 14, Fukala 11, Pavlady 9, Hadinec 8.

TJ TJ TŘINEC – SLAVOJ ČESKÝ TĚŠÍN 53:85

Sousedské derby meziokresního přeboru vyznělo pro hosty, kteří na třinecké palubovce od začátku udávali tempo hry a svého soka k ničemu nepustili. Jelikož v půlce střetnutí Slavoj vedl už o 23 bodů, ve druhém dějství dostali prostor hráči z lavičky. I navzdory tomu Č. Těšín s přehledem dotáhl utkání k jednoznačnému vítězství v poměru 85:53. V těšínském dresu vynikli střelecky disponovaní M. Ježek a Bosák, výborně hráli i rozehrávači Beier a Hecl.

Třetiny: 14:29, 24:47, 38:72.

Č. TĚŠÍN: M. Ježek 29, Bosák 21, Beier 16, Hecl 7, Hadinec 5, Valošek 5, Pavlady 2, Fukala. (BA)

POLSKÝ TĚŠÍN HOSTIL SPOLEČNÉ MISTROVSTVÍ POLSKA, SLOVENSKA A ČR V KRASOBRUSLENÍ

Mistryní České republiky se stala Raszyková

Na mezinárodním seniorském mistrovství Polska, Slovenska a ČR, které koncem uplynulého roku uspořádal polský Těšín, se nečekanou šampionkou ČR stala teprve 16letá Laura Raszyková.

Pro rodačku z Českého Těšína, jež závodí za oddíl HC Oceláři Třinec – kraso, je nejceněnější kov z mistrovství dospělých vůbec prvním medailovým úspěchem na akci tohoto formátu. Svěřenkyň zkušeného trenéra Czeslava Sciskaly (k medailovým úspěchům na šampionátech ČR dovedl Lukáše Rakowského, Michala Matlocha, Ivanu Buzkovou – Hudziacovou) získala ještě jednu placku – v hodnocení krasobruslařek všech tří zemí byla bronzová.

„Poprvé jsem vyjela na led v Třinci. Už si to ale příliš nevybavuji, tenkrát mi byly sotva čtyři roky. Nejprve jsem tedy závodila za Třinec, poté nějakou dobu za Český Těšín a poslední tři roky opět za Třinec. Trénujeme však na zimáku v polském Těšíně,“ prozrazuje teprve 16letá šampionka.

Po krátkém programu se Raszyková držela na třetí pozici za krajankami Coufalovou a Světlíkovou. Získala by tak dvě bronzové medaile. Ve volné jízdě, kterou považuje za svou slabší stránku, své postavení uhájila, ale také medailovou sbírku přikrášlila. Obě své české soupeřky totiž předběhla, nestačila pouze na celkově druhou Slovenku Rajičovou a vítěznou Polku Krygerovou. Obhájkyně titulu Březinová, která je čtvrtou nejlepší Českou, celkově skončila osmá.



Laura Raszyková z Českého Těšína se radovala z titulu mistryně ČR.

FOTO | MARIAN KIEDROŇ

„Za svou nespornou výhodu považuji to, že jsem v podstatě závodila v domácím prostředí. Na led v Cieszyně jsem zvyklá, mám to tady všechno odzkoušené. I když můj výkon nebyl zcela bezchybný, předvedla jsem všechno, co dovedu,“ myslí si Raszyková. Mistrovství republiky bylo jejím teprve třetím startem mezi ženami, probojovala se na ně díky výsledkům na prestižních mezinárodních závodech v Grazu a Bratislavě. Na předchozí závodní sezonu mladá krasobruslařka ne-

vzpomíná právě v dobrém. Pronásledovaly ji zdravotní trable, kvůli nataženému svalu a pochroumanému kotníku ukončila sezonu předčasně. Tréninkový výpadek i delší závodní pauza se na Raszykové takřka vůbec neprojeví. Podle trenéra Sciskaly mladá závodnice zaznamenala během tří let značný výkonnostní skok. Talentovaná krasobruslařka i její úspěšný trenér se shodli na tom, že prvenství Raszykové na mistrovství republiky pro oba bylo nejlepším vánočním dárkem. (BA)

Výsledky

Ženy: 1. Agata Kryger (Toruň, Polsko) 123,22, 2. Nicole Rajičová (Bratislava, Slovensko) 122,53, 3. Laura Raszyková (HC Oceláři Třinec-kraso) 117,42, 4. Klára Světlíková (Uherské Hradiště) 116,05, 5. Jana Coufalová (Ostrava) 114,10, 8. Eliška Březinová (Brno) 99,44.

Muži: 1. Tomáš Verner (České Budějovice) 229,55, 2. Pavel Kaška (UKS Praha) 182,95, 3. Patrick Myzyk (Gdaňsk, Polsko) 173,70, 6. Marco Zakouřil (Liberec) 135,39. Sportovní páry: 1. Marcelina Lech/Jakub Tyc (Toruň, Polsko) 100,77, 2. Marya Kozina/Janusz Karweta (Warszawa) 93,76.

Taneční páry: Lucie Myslivečková/ Neil Brown (Břeclav) 125,05, 2. Alexandra Zvorygina/Maciej Bernardowski (Lodž) 121,73, 3. Justyna Plutowska/Piotr Gerber (Gdaňsk) 120,56, 4. Gabriela Kubová/Matěj Novák (Brno/USK Praha) 11,68.

Sportovní páry – nováčky: 1. Anna Dušková/ Martin Bidař (USK Praha/České Budějovice) 73,66, 2. Natálie Kratěnová/Petr Kotlařík (Brno) 57,95.

Taneční páry – nováčky: 1. Karolína Procházková/Michal Česka (USK Praha/Děčín) 116,78, 2. Jana Čejková/Alexandr Sinicyn (Liberec/USK Praha) 108,37, 3. Kateřina Koníčková/Matěj Lang (Uherský Brod/Brno) 90,23.

Na Evropu nejela. Zranila se

Nehorázná smůla potkala krasobruslařku Lauru Raszykovou. Na závodech v Bratislavě ji z boje o účast na seniorském mistrovství Evropy vyřadilo zranění.

Vzhledem k tomu, že mezinárodní krasobruslařská federace nezařadila mistrovství Polska, Slovenska a ČR mezi podniky automaticky zaručující postup na evropský šampionát v Zahřebu, krasobruslařky některých zemí (mimo jiné i ČR) musely splnit předepsané limity na akci k tomu určené. A tou byl nominační závod New Year cup v Bratislavě.

Raszykově se ve slovenské metropoli nevedlo, vytyčený cíl nesplnila. V konečném pořadí byla šestnáctá,

v konkurenci českých závodnic čtvrtá. To na postup nestačí, na nejvýznamnější evropský závod se vypraví Březinová – závodnice z Brna byla nejlepší Češkou a sedmou v konečném pořadí.

„Krátký program Laura zajela solidně, dopustila snad jediné malé chybičky. Při rozjíždce před volnou jízdou škaredě upadla na rameno. Přestože jsem si nebyl jistý, zda vůbec dokáže závod dokončit, ona se rozhodla, že bude pokračovat. Začala sice povedeným trojitým skokem, přidala dvojitého axela, ale pak už začala chybovat. Bojovala, co to šlo, ale bylo vidět, jak přemáhá bolest,“ všiml si trenér krasobruslařky Czeslav Sciskala. „Laura rozhodně měla na to, aby



Krasobruslařka Laura Raszyková s trenérem Czesławem Sciskalou.

FOTO | MARIAN KIEDROŇ

se na Evropu kvalifikovala. Holky jsou nesmírně vyrovnané, seřadily se přesně opačně jako na mistrovství ČR,“ dodal kouč. Po krátké

vynucené zdravotní omlce jeho svěřenkyň ladí formu na únorové mistrovství republiky juniorek, jehož dějištěm bude Příbram. (BA)

V ČESKÉM TĚŠÍNĚ SE USKUTEČNIL TĚŠÍNSKÝ POHÁR V BADMINTONU – MEMORIÁL STANISLAVA KRAUZE

Lonští vítězové tituly neobhájili

Za účasti badmintonistů z ČR, Slovenska a Polska se uplynulý měsíc ve sportovní hale na Svojsíkově ulici v Českém Těšíně konal 35. ročník „Těšínského poháru – Memoriálu Stanislava Krauze, který je zařazen do nejvyšší kategorie pěti GPA badmintonových turnajů pořádaných v České republice.

Vítězi ve dvouhrách se radovali Juraj Vachálek (Slovensko) a Kateřina Tomalová (TJ Sokol Klímkovice), když shodně ve finále porazili loňské obhájce vítězství Petra Jelínka z BC RSC Brno a Dominiku Koukalovou (BK 93 Hořovice).

V párových disciplínách zvítězili favorité vždy po třisetových bitvách. Čtyřhru mužů vyhráli již poctvrte mistři republiky Josef Rubáš – Jaroslav Sobota (USK Plzeň), když v napínavém třisetovém finále porazili domácími fanoušky vydatně povzbuzovanou juniorskou dvojici Adam Mendrek (odchovanec domácího Slavoje) – Michal Světnička (Sokol Veselý Brno-Jehnice). Čtyřhru žen vyhrála dvojice Hana Milisová – Eliška Maixnerová, smíšenou čtyřhru vyhrála první nasazená dvojice Jiří Provazník – Hana Milisová.



Těšínský pohár – Memoriál Stanislava Krauze se v tuzemsku řadí mezi nejvýznamnější turnaje. FOTO | MARIAN KIEDROŇ

Díky dělenému třetímu místu ve dvouhře žen a vítězstvím v obou párových disciplínách byla nejlepší hráčkou turnaje vyhlášena Hana Milisová (SKB Český Krumlov), čímž potvrdila svou nominaci na mistrovství Evropy smíšených družstev.

Vzhledem k účasti republikové špičky byla pro badmintonisty domácího oddílu TJ Slavoj Český Těšín úspěchem už samotná účast v hlavní soutěži. Probojovalo se do ní sedm hráčů, z nichž někteří došli mezi po-

sledních šestnáct. V dvouhře žen to dokázala Irena Vacková a v párových disciplínách Daniel Koždoň (Tomasz Tomza) a Jakub Mazúr (Vojtěch Šelong), ve smíšené čtyřhře dvojice Jakub Mazúr, Eva Husarová.

„Náš oddíl napřesrok oslaví 50. výročí své existence, při této příležitosti uvažujeme o rozšíření turnaje a zkvalitnění startovního pole. Naši snahou je dodat turnaji ještě větší prestiž,“ předeslal místopředseda badmintonového oddílu Slavoj Čes-

ký Těšín Miroslav Krauz. Od roku 1995 Těšínský pohár nese název Memoriál Stanislava Krauze – na počest jeho tragicky zesnulého bratra Stanislava – významné postavy českotěšínského badmintonu. Juniorský reprezentant Československa, medailista seniorského i juniorského mistrovství Československa a juniorský šampion Česka se v roce 1990 zasadil o znovuzrození prestižního turnaje, který měl několikalevou pauzu. (BA)

Výsledky finálových zápasů Těšínského poháru

Juraj Vachálek (Slovensko) vs. Petr Jelínek (BC RSC Brno) 21:6 a 21:13

Kateřina Tomalová (Sokol Klímkovice) vs. Dominika Koukalová (BK 93 Hořovice) 19:21, 22:20 a 21:18

Josef Rubáš, Jaroslav Sobota (USK Plzeň) vs. Adam Mendrek, Michal Světnička (Sokol Veselý Brno-Jehnice) 18:21, 24:22 a 21:16

Eliška Maixnerová, Hana Milisová (Astra ZM Praha, SKB Český Krumlov) vs. Šárka Křížková, Kateřina Tomalová (Sokol Dobruška, Sokol Klímkovice) 18:21, 21:16 a 21:19

Jiří Provazník, Hana Milisová (Deltacar Benátky nad Jizerou, SKB Český Krumlov) vs. Pavel Drančák, Hana Kollarová (Sokol Meteor Praha-Radotín, SK Dobrá Voda) 21:16, 13:21 a 21:14.

Syn jde ve stopách svého slavného otce

Ve finále čtyřhry na Memoriálu Stanislava Krauze v badmintonu nastoupil Adam Mendrek – syn významné postavy českotěšínského badmintonu Tomáše Mendreka.

Odchovanec českotěšínského Slavoje Tomasz Mendrek to dotáhl daleko, v 90. letech se vypracoval ve špičkového badmintonistu. Stal se osminásobným šampionem České republiky a v roce 1992 se zúčastnil olympijských her v Barceloně, dvakrát také startoval na mistrovství Evropy.

Po stopách úspěšného badmintonisty rozhodně kráčí jeho nadaný 17letý syn Adam, pátý hráč juniorského žebříčku Na Memoriálu Stanislava Krauze Mendreka mladšího ve dvouhře přemohl po tuhém boji nejvýše nasazený Petr Jelínek, ale v deblu spolu s Michalem Světničkou došel až do finále, v němž prohráli 2:1 na sety.

„V pěti šesti letech jsem začínal pod dohledem svého otce Tomáše. Vzhledem k jeho badmintonovému

životu jsem to měl tak nějak dané,“ prozradil Adam Mendrek, syn slavného otce a pokračoval: „Ten sport mi přirostl k srdci, беру ho jako práci a životní styl. Vynechávám stužkovky, pařby na diskotékách a další běžné záležitosti současných teenagerů a věnuji se naplno badmintonu, který mě naplňuje.“

Mendrekovi už sedm let žijí v Brně, kde otec se synem rozvíjeji

svou hráčskou, potažmo trenérskou kariéru. „Myslím, že stěhování bylo správným rozhodnutím. Nacházím tam špičkové zázemí i větší konkurenci. Otec, který trénoval v cizině, to měl z Brna blíže. V Českém Těšíně jsem se narodil, mám k němu vztah, a tak si memoriál Stanislava Krauze v žádném případě nemohu nechat ujít,“ prozradil Adam Mendrek. (BA)

Adam Mendrek

Narozen: 14. listopadu 1995

Výška: 170 cm, Váha: 71 kg

Největší dosavadní úspěchy:

- Osmifinále na MS juniorů v Japonsku 2012

- Juniorský mistr Česka, Slovenska a Chorvatska

- Vítěz mezinárodního turnaje Bodensee Jugend Turnier v Německu

- Vítěz mezinárodního turnaje Merano Frühling v Itálii

- Mistrovský titul v extralige družstev s týmem Sokol Veselý Brno-Jehnice (2012)

- Šest titulů mistra republiky (3x junioři, 1x kadeti, 1x starší žáci, 1x mladší žáci)

- Účast na ME U19 (2011 Finsko), U 17 (2009 Slovinsko a 2011 Portugalsko)

Trenéři: Tomasz Mendrek, Stanislav Kohoutek, David Nerud
Největší sportovní zážitek: setkání s olympijským vítězem Taufikem Hidayatem a nejlepším hráčem historie badmintonu Malajcem Lee Chong Weiem, tréninkový pobyt v čínském juniorském národním centru Dongguan.

FOTBALOVÝ KLUB FC IRP ČESKÝ TĚŠÍN ZORGANIZOVAL HALOVÝ TURNAJ

Dostálek Cup vyhrály hráčky Baníku

Ve čtvrtém ročníku halového turnaje IRP Dostálek Cup, který proběhl v třinecké sportovní hale STaRS, triumfovaly juniorské fotbalistky Baníku Ostřava. Hráčky Českého Těšína skončily šesté.

Na fotbalovém turnaji, který se jako každoročně uskutečnil v třinecké sportovní hale STaRS, ve dvou čtyřčlenných skupinách bojovalo o titul osm družstev. Dva nejúspěšnější celky z každé skupiny vytvořily semifinálové dvojice.

„Také v letošním roce proběhla akce podle našich představ – bez jakýchkoliv zranění i organizačních zádrhelů. Zvládli jsme to i navzdory tomu, že v průběhu vánočních svátků nám odřeklo účast hned několik družstev. Velice nás těší, že nakonec jich zůstalo aspoň osm,“ přiznala Sylva Bajtková, trenérka pořadajícího klubu FC IRP Český Těšín.

Její hráčky se vydaly ze všech sil, ale v konkurenci kvalitních celků to na postup ze skupiny nakonec nestačilo.

lo. S Frýdlantem si poradily, ale na pozdějšího vítěze – ostravský Baník a polskou Vratislav fotbalistky Českého Těšína nestačily. V boji o celkové umístění fotbalistky Českého Těšína podlehly výběru Olomouce a nakonec skončily šesté.

„Řekla bych, že se bylo na co koukat, k vidění bylo pár kvalitních i pohledných střetnutí. Zpestřením turnaje bylo družstvo Frýdlantu, které prozatím nepůsobí v žádné soutěži. Třebaže konfrontace se zkušenějšími protivníky pro něho byla obtížná, porvalo se s tím statečně a žádnému soupeři nedarovalo nic zadarmo,“ zakončila Bajtková.

Ocenění pro nejlepší hráčku turnaje získala Paulina Buzyk z Vratislavi, nejlepší gólmankou se stala Petra Skočovská a nejlepší střelkyní Beáta Najvarová z Baníku.

Dostálek Cup ve výsledcích – skupina „A“: Č. Těšín – Baník jun. 1:6, Wrocław – Frýdlant 8:0, Baník jun. – Frýdlant 7:0, Č. Těšín – Wrocław 0:2, Wrocław – Baník jun. 1:1, Frýdlant – Č. Těšín 0:3. Skupina „B“: Štram-



Třetiligové fotbalistky Českého Těšína skončily na halovém turnaji v Třinci šesté.

FOTO | MARIAN KIEDRŇ

berk – Pržno 1:0, Pržno – Výběr Olomouce 2:0, Nemačej – Výběr Olomouce 2:2, Štramperk – Nemačej 0:1, Nemačej – Pržno 0:0, Výběr Olomouce – Štramperk 3:0. O 7. místo: Frýdlant – Štramperk 0:8, o 5. místo: Č. Těšín – Výběr Olomouce 0:7, semifinále: Baník jun. – Pržno

4:1, Wrocław – Nemačej 1:1 (2:1 na penalty), o 3. místo: Pržno – Nemačej 6:1, finále: Baník jun. – Wrocław 4:1.

Konečné pořadí: 1. Baník jun., 2. Wrocław, 3. Pržno, 4. Nemačej, 5. Výběr Olomouce, 6. Český Těšín, 7. Štramperk, 8. Frýdlant. (BA)

Judisté vyválčili už třicet medailí. Deset z nich je ze žlutého kovu

Výborně vstoupili do sezony 2013 závodníci oddílu Judo DDM Český Těšín. Ze čtyř turnajů, kterých se zúčastnili, přivezli dohromady 30 cenných kovů za 10 prvních, 11 druhých a 9 třetích.

K medailovým umístěním přidali ještě jeden bronz za třetí příčku v soutěži družstev a šest umístění na čtvrté a páté pozici.

Na prvním turnaji ve Frýdku-Místku (12. ledna), závodníci Judo DDM Český Těšín vydolovali celkem pět medailí. Zlaté získali Nikol Badinková, Debora Kaneva a Josef Janásek, stříbrné Pavel Hovjadský, Vojtěch Janásek, Vítězslav Dobšík a bronzové Natálie Badinková a Kateřina Byrtusová.

Druhým závodem byl kvalitně obsazený domácí Těšínský turnaj žáků s mezinárodní účastí (19. ledna). Tuncet startujících závodníků posbíral devět cenných kovů. První místa ve svých kategoriích a po výborných výkonech vybojovali Dominik Hre-

ha a Debora Kaneva. Na druhém příčce se umístili Tereza Loterová, Nikol Badinková a Martin Škvariák. Třetí pozici obsadil Filip Loter, Nela Ščerbová, Vítězslav Dobšík a Martin Kocmánek.

Třetí akcí byla Malá cena Třince (20. ledna). Do turnaje zasáhlo jedenáct judistů, kteří nashromáždili devět medailí. Ještě jednu přidali v sou-

teži družstev, v níž obsadili bronzový stupínek za Hranicemi a Ostravou. Nejvíce se dařilo Tobiášovi Burkotovi, Pavlu Hovjadskému a Martinu Škvariákovi, kteří shodně obsadili ve svých kategoriích první místa. Stříbrnou radost prožili Natálie Badinková, Eliška Večeřová a Filip Loter. Třetí místo obsadili Tobiáš Zipser, Tereza Loterová a Dominik Hreha.



Mladí judisté z Českého Těšína se pravidelně umísťují na stupních vítězů.

FOTO | ARCHIV ODDÍLU

Čtvrtého turnaje v tomto roce se závodníci oddílu Judo DDM Český Těšín zúčastnili v polském Sosnowci (27. ledna), kde se za účasti 250 závodníků z 22 oddílů z Polska a ČR konal tradiční mezinárodní Turniej Dzieci i Młodzików w Judo.

V nejlepším světle se ukázal Martin Škvariák, který všechny své čtyři soupeře porazil před časovým limitem a slavil zasloužené prvenství. Stejně výtečně si vedla taktéž Debora Kaneva, další držitelka zlatého kovu. Stříbrnou „placku“ vyválčili Nikol Badinková a Dominik Hreha, kteří během celé soutěže pouze jedinkrát zaváhali. Třetí příčka tentokrát patřila bojovné Kateřině Byrtusové, které proti technicky zdatnějším rivalům scházelo kousek sportovního štěstí.

V předešlé sezoně českotěšínské judisté startovali na 55 turnajích (31 v ČR a 24 v Polsku), z nichž přivezli úctyhodných 265 medailí (76 zlatých, 93 stříbrných a 96 bronzových) a k tomu celkem 69 čtvrtých a pátých míst. (RED)

TĚŠÍNSKÉ LISTY

Vydává: Město Český Těšín, nám. ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín, IČO 00297437 | Šéfredaktorka: Mgr. Dorota Havlíková

Redakční rada: Ing. Vít Slováček, Mgr. Stanislav Folwarczny, Petr Procházka | Evidenční číslo: MK ČR E 17299.

Příspěvky, inzerce: czernekova@tesin.cz | Grafická úprava: David Stypka | Tisk: Finidr, s.r.o.

Redakce si vyhrazuje právo na úpravu či případné krácení příspěvků. | Vydavatel si vyhrazuje právo publikované materiály zveřejnit též na internetu.

Reklamae roznošené Těšínských listů do schránek: 606 688 612. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.

Těšínské listy jsou dostupné také ve formátu PDF na stránkách www.tesin.cz

NOVINKY V PROGRAMU TĚŠÍNSKÉHO DIVADLA

W Paryżu żyje się jak na prowincji

Francouzský šanson je ve své moderní podobě, která se začala rozvíjet v 19. století v kabaretech, jedním z úhelných kamenů tamní kultury a zábavního průmyslu. Jeho hvězdy jsou nesmrtelné, stejně jako tento hudební žánr a jeho klenoty. Mají hodnotu nejen melodickou, ale také obsahovou. Ne náhodou byli autory textů často vynikající básníci.

Básnička Renata Putzlacher a režisér polské scény Těšínského divadla Bogdan Kokotek si jsou toho dobře vědomi. Všechny přednosti šansonu vyzdvihnou v připravovaném představení *W Paryżu żyje*

się jak na prowincji, poskládaném ze slavných melodií a doplněných nádhernými texty z pera Renaty Putzlacher.

Diváky provedou typickými kulisy přístavů počátku minulého století, zavedou je mezi námořníky, děvy lehkých mravů, tuláky. Právě tam, v takzvaném podsvětí, vznikaly netklivější melodie, silné příběhy, hrdinové, o jejichž osudech šansony vyprávějí. Z Amsterdamu se podíváme do Paříže, na krásu i špínu belle epoqe. Průvodci nám budou láska, touha, smutek i vzpomínky.



Księżycowy demon

Richard Kalinoski pochází z Milwaukee v USA, jeho otec byl Polákem, a matka měla nieame-rykańskich przodków, jest więc potomkiem emigrantów. W Milwaukee mieszka do dziś, zajmuje się teatrem i literaturą. Jest autorem prawdziwej i okrutnej sztuki o bolesnej samotności, utracie poczucia więzi i korzeni, których istoty nie uświadamiamy sobie, dopóki je mamy. Bez nich jednak stajemy się bezbronnymi w bezlitosnym świecie. Historię dwojga Ormian napisał na podstawie relacji swej przyjaciółki, która opowiedziała mu historię swych ormiańskich przodków.

Akcja toczy się w Milwaukee w latach 1921 – 1927. Aram i Seta są Ormianami, którzy cudem przeżyli zagładę własnego, wykształconego i pokojowo nastawionego narodu, jakiej dokonali Turcy w 1915 roku. W ojczyźnie Sety i Arama zginęli ich

najbliżej, stracili rodzinę, dom, własną tożsamość.

Aram wyjechał do USA, gdzie otworzył zakład fotograficzny. Setę znalazł w ormiańskim sierocińcu, tam też ją „zamówił”. Próbują razem na nowo poukladać sobie życie, stworzyć dom w innym czasie i innej rzeczywistości. Aram chce zaplnić puste miejsca na rodzinnym portrecie, zbliżnić rany w sercu. Jednak odciecie się od własnej przeszłości jest trudniejsze niż się zdawało, a demony przeszłości co chvíľ dochodzą do głosu.

Bohaterowie, uciekając z Armenii przed tureckim terrorem, uratowali życie, lecz jego sensu szukają naprázno. Dopiero wskrzeszając elementarne wartości, nawiązując kruche międzyludzkie relacje, ponownie odnajdują ciągłość własnego losu.

Premiera w sobotę 2 marca 2013 r.

Jeppe z vršku



Miroslav Liška se představil v hlavní roli nové hry Těšínského divadla *Jeppe z vršku*. Soubor české scény ji v premiéře uvedl v sobotu 26. ledna pod taktovkou hostujícího režiséra Jiřího Seydlera.

Hra dánského autora Ludviga Holberga pojednává o krutém žertu tří urozených pánů. Jeho terčem se stane dobráček a prostý sedlák Jeppe, manžel panovačné Nily. Pánové z Jeppeho udělají z něj přes noc vládce panství a pak se tímto drsným žertem baví. Sledují, jak se Jeppe mění v pána a jak se vyrovnává s pocitem náhle nabyté moci.

O to tvrdší je pak jeho procitnutí a návrat k realitě.

Ludvig Holberg je považován za zakladatele moderní dánské literatury (* 1684 Bergen, Norsko; + 1754 Kodaň, Dánsko). Patří k nejvýznamnějším osobnostem dánského osvícenství a racionalismu. Své komedie psal na počátku 18. století pro kodaňské divadlo, inspirací mu byl například Molière. Byl také autorem řady románů, esejů, básní a historických prací. Jelikož byl svobodný, bezdětný a stal se dokonce baronem, jeho dílo mu solidně vydělávalo. Své jmění pak odkázal účelům vzdělávání. (RED)

Ženitba



Představitel kritického realismu Nikolaj Vasilijevič Gogol napsal dvě satirické komedie, *Revizora* a *Ženitbu*. Obě patří ke klenotům světové literatury a bývají často uváděny na divadelních prknech. Právě *Ženitba* je prvním představením, které v roce 2013 v režii a dramaturgii Ivana Misaře uvedla česká scéna Těšínského divadla.

„Jak člověk začne z dlouhé chvíle moc přemýšlet, tak pochopí, že se konec konců musí oženit“, usoudí jednoho dne vládní rada Podkolatov (Miroslav Liška) a rozhodne se oženit. Tedy, rozhodne... Potřebuje k tomu pomoc svého přítele Kočka-

reva (Zdeněk Klusák) a dohazovačky Tekly (Šárka Hrabalová).

Vdát se chce i Agáta (Jana Ondrušková), která, aby se vyhnula pověsti staré panny, využije služeb stejné dohazovačky. Ta jí zařídí i čtveřici dalších nápadníků, kterým také není svatba proti mysli a které k ní vedou různé důvody. A protože Tekle Podkolatov nejde pod fousy, je z jediné svatby neuvěřitelná událost!

Přestože od premiéry v Petrohradě uběhlo už 170 let, je to stále aktuální obraz lidských charakterů a vynikající příležitost pro herce, aby se se vši vervou zmocnili svých postav a vykreslili je v plné barvitosti.

K herectví přivedla Klusáka náhoda

Zdeněk Klusák působí v Těšínském divadle od roku 2006. Předtím hrál dva roky v Jihočeském divadle v Českých Budějovicích a rok v brněnském divadle Husa na provázku. Herectví se ale nevěnuje od útlého dětství, jak by se při pohledu na jeho znamenité výkony na jevišti mohlo zdát.

Jako malý chlapec si totiž přál být muzikantem, což si ostatně splnil hrou na trumpetu. Poté směřoval k ekonomii, neboť pochází z rodiny ekonomů. „Po střední škole jsem nevěděl, co mám dělat, takže mě zaujalo, když náš profesor angličtiny vyprávěl o tom, že na vysoké škole herecké jsou úžasné zkoušky. Řekl jsem si, že to bude určitě zábava a že to zkusím. Tak jsem vlastně přičichl k herectví, které mě už nepustilo,“ vypráví Zdeněk Klusák.

Svoji první roli si pamatuje velice dobře a rád na ni vzpomíná. Nebyla vlastně jen jedna, ale rovnou tři.

„Bylo to v prvním ročníku na vysoké a hráli jsme Macbetha ve čtyřech lidech, takže jsme každý měli několik rolí. Já jsem hrál Banqua, vrátného a nějakého opilce,“ vzpomíná třiatřicetiletý herec.

Ač se může zdát, že je téměř nemožné, aby zkušení herci měli trénu, Zdeněk Klusák ji má dodnes. A jak sám říká, čím je starší, tím je to horší.

Mezi jeho nejoblíbenější role patří například postava inženýra Slabihoudka ve hře Saturnin, kterou uvedlo Jihočeské divadlo v roce 2005. V tom Těšínském to pak jsou



role Toma Kerwooda ve hře A je to v pytlí, Porfirije Petroviče ve hře Zločin a trest, Jamese Tyrona v inscenaci Měsíc pro smolaře a postava

Georgieho v oblíbené komedii Bernarda Sladea Každý rok ve stejnou dobu.

„Za možnost působit v poslední zmíněné hře jsem opravdu moc rád, protože dva lidi na jevišti – to je něco úžasného a zároveň velmi náročného. Je to pro mě velká zkušenost,“ prozradil sympatický herec.

A jak se cítí při závěrečném potlesku? „Hodně se to odvíjí od toho, jaké tam sedí obecenstvo. Nejradši máme diváky, kteří jdou s námi celou dobu a na konci nás odmění potleskem. To jsme potom šťastní a víme, že se jim to líbilo. A také si samozřejmě oddechne, že to máme za sebou, protože to nervové vypětí je opravdu velké,“ uzavírá Zdeněk Klusák. (TD)

FOTO | ARCHIV TĚŠÍNSKÉHO DIVADLA

Sprawa Makropulos

Życiorys i ogrom twórczości Karla Čapka (1890-1938) są wszystkim dobrze znane. Jedną z jego klasycznych już sztuk przygotowuje Teatr Cieszyński. Sprawę Makropulos w reżyserii Pavla Ondrucha wystawi Scena Polska jako polską prapremierę w sobotę 9 marca 2013 r.

Chociaż Karel Čapek umiescił sensacyjną akcję swej sztuki w latach 20. XX wieku, to jednak Sprawa Makropulos jest jak najbardziej współczesnym kazusem sądowym

znajdującym rozwiązanie w przeszłości, w zamierzonych czasach cesarza-alchemika Rudolfa II.

Główna bohaterka Emilia Marty pragnie za wszelką cenę zachować urodę, młodość i talent. A Karel Čapek, jeden z najważniejszych českich pisarzy XX wieku, stawia ponadczasowe pytania o nieśmiertelność, o prawa człowieka do sztucznego przedłużania własnego życia.

W przedmowie do sztuki Karel Čapek napisał:

„No cóż, moje życie osobiste zapewne nie będzie ani szczęśliwsze, ani smutniejsze, gdy przylgnie do mnie łaska pesymisty lub optymisty; jednakże określenie „pesymista” ma w sobie, jak sądzę, pewną odpowiedzialność publiczną, rodzaj cichej pretensji o postawę wobec świata i ludzi. Ogłaszam zatem wszem i wobec, że w tym względzie nie poczuwam się do winy i nie dopuściłem się pesymizmu, a jeśli nawet, to bez-

wiednie i nader niechętnie. Wręcz przeciwnie, tą komedią chciałem przekazać ludziom coś pocieszającego, optymistycznego. Nie wiem, czy optymizm zawiera się w twierdzeniu, że życie przez sześćdziesiąt lat jest czymś złym, za to przez lat trzysta i owszem, dobrym; uważam tylko, że uznanie sześćdziesięcioletniego życia (tyle wynosi średnia) za odpowiednie i dość godziwe nie jest przejawem zbrodniczego pesymizmu.”

Žáci středních škol soutěžili ve fotografování

I v letošním roce uspořádala sdružení Fotografický obzor a Fotoklub Steel pro studenty druhého ročníku a sexty těšínského gymnázia soutěž. Ve třech kategoriích: architektura, portrét a volné téma, byli vybráni autoři tří nejlepších snímků, část z nich si můžete prohlédnout na této straně. Tato akce se konala za podpory města Český Těšín. (DH)





ČÍTÁRNA A KAVÁRNA AVION|NOIVA

Kulturní pořady

únor 2013

Úterý 5. 2. v 15.00 hod.

RECITAČNÍ SOUTĚŽ ŽÁKŮ ZŠ KONTEŠINEC

Pořádá Základní škola Kontešinec Český Těšín

Středa 6. 2. od 10 do 16 hod.

DEN SŠ HOP – POLYGRAFICKÝ SALON

žáků oboru polygrafie.

Pořádá Střední škola hotelová, obchodní
a polygrafická, Český Těšín
Vstup zdarma

Sobota 16. 2. v 17 hod.

VERNISÁŽ VÝSTAVY

PAVEL HAVRDA – HERBARIUM

Pořádá OS Půda a MěK Český Těšín

Středa 20. 2. od 10 do 16 hod.

DEN SŠ HOP – OBCHODNÍ REVUE

žáků oborů obchodník, prodavač, aranžér.

Pořádá Střední škola hotelová, obchodní
a polygrafická, Český Těšín
Vstup zdarma

Pátek 22. 2. v 17 hod.

LITERÁRNÍ VEČER

V literárně hudebním salonu vystoupí
básnířka a recitátorka Johannka Szpyrcová,
básníci Jan Delong a Vojtěch Kučera,
klavírista a skladatel Michal Worek.

Pořádá MěK Třinec a MěK Český Těšín
Vstupné 50 Kč

Sobota 23. 2. od 16 do 18 hod.

TANČÍRNA AVION

K tanci hraje Jazzký Těšín, v programu ukázka
latinskoamerických tanců a argentinského tanga
v podání dětí tanečního klubu WERKDANCE.

Pořádá MěK Český Těšín
Vstupné 60 Kč, zvýhodněné vstupné
pro členy klubu AKROPOL 50 Kč

Pondělí 25. 2. od 9 do 12 hod.

ZPĚVÁČEK

Městská přehlídka lidových zpěváčků.
Pořádá DDM Český Těšín

Úterý 26. 2. od 9 do 12 hod.

ZPĚVÁČEK

Městská přehlídka lidových zpěváčků.
Pořádá DDM Český Těšín

Středa 27. 2. od 10 do 16 hod.

DEN SŠ HOP – KULINÁŘSKÁ EXHIBICE

žáků oborů hotelnictví, kuchař, číšník, cukrář.

Pořádá Střední škola hotelová, obchodní
a polygrafická, Český Těšín
Vstup zdarma

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA

Po dobu trvání kulturního programu neobsluhujeme.

Vzhledem k omezenému počtu míst prosíme,
rezervujte si vstupenky v časovém předstihu.

čítárna a kavárna AVION|NOIVA, tel. 558 711 961

noiva@noiva-tesin.cz, www.noiva-tesin.cz



Bez stereotypů / Bez stereotypów

Čítárna a kavárna AVION|NOIVA Městské knihovny Český Těšín ve spolupráci se Zámkem v Cieszynie připravuje projekt česko-polských diskusních salonů. Projekt jsme nazvali Bez stereotypů. Češi a Poláci o sobě navzájem.

Přestože oba státy, Česká republika a Polská republika, společně vstoupily do schengenského prostoru a hraniční přechody byly zrušeny, jsme stále svědky hranic existujících v lidské mentalitě.

Máme za to, že tyto bariéry nezmizí s realizací našeho projektu, ale doufáme, že debaty osobností pomohou účastníkům česko-polských diskusních salonů pohlížet na své sousedy bez předsudků.

V našem cyklu se knihovna chce věnovat prolamování zažitých stereotypů. Určitě je znáte, k těm nejmeně urážlivým patří názor, že Poláci šíšlají a Czeši sepleni.

Projekt bude trvat od března do konce roku 2013. Zahájení česko-polských diskusních salonů proběhne 15. března 2013 v 18.30 hod. v čítárně a kavárně AVION|NOIVA. Přesvědčíme se, zda představa

o českém ateismu a polském katolicismu nepatří také k mnoha předsudkům, které v obou národech přetrvávají.

V dubnu se bude konat disidentský česko-polský diskusní salon, k dalším setkáním jsou přizváni také literáti, překladatelé, designéři aj.

K projektu nepatří jenom diskusní salony, v červnu se třeba můžete těšit na kulinářskou přehlídku gastronomických škol z Českého Těšína a Cieszyna.

O prázdninách se můžete bavit na česko-polském hudebním salonu. Bližší informace hledejte na webové stránce www.noiva-tesin.cz.

Celý projekt graficky zpracovává vysokoškolský pedagog a grafik Pavel Noga.

Projekt financuje Česko-polské fórum Ministerstva zahraničních věcí ČR a zaštiťuje Generální konzulát PR v Ostravě.

Připomínáme, že vzhledem k omezenému počtu míst v Avionu|Noivě je nutno si místo rezervovat předem.

HALINA KLIMSZA

čítárna a kavárna AVION|NOIVA

CYKLUS

ČESKO-POLSKÝCH DISKUSNÍCH SALONŮ

BEZ STEREOTYPŮ

ČEŠI A POLÁCI
O SOBĚ NAVZÁJEM

BEZ STEREOTYPÓW

CZESI I POLACY
O SOBIE NAWZAJEM

CYKL CZESKO-POLSKICH
SALONÓW DYSKUSYJNYCH

VŠECHNOPARTIČKA



14.5.2013 v 18:00 hod.
Kulturní a společenské středisko „Střelnice“
Český Těšín

Vstupné na místě: 300 Kč
Předprodej: 260 Kč od 14.1.2013 v KaSS „Střelnice“

KaSS STŘELNICE
VEOLIA TRANSPORT

KaSS
STŘELNICE

ZUMBATOMIC



**PŘIHLASTE DĚTI DO SKVĚLÉHO KROUŽKU
JMÉNEM ZUMBATOMIC !!!**

Máte doma dítě ve věku 5-12 let?
Rádo se vrtí, tancuje, směje a užívá
si legrace s kamarády?
Pak právě pro něj jsou otevřené hodiny
ZUMBATOMIC aneb ZUMBY PRO DĚTI.

ZUMBATOMIC je Zumba cvičení speciálně upravené pro děti – děvčata i chlapce ve věku od 5 do 12 let. Osahuje taneční styl jako je hip-hop, reggaeton, pop, ale také latinsko-americké taneční prvky. Vede děti k základním konceptům jako je koordinace, disciplína, sebevědomí a týmová spolupráce. Navíc se u ZUMBATOMICU děti skvěle zabaví.

ZUMBATOMIC

Těrlícko - každé úterý 15:10 - 16:00 hod., malá tělocvična ZŠ

Český Těšín - každý čtvrtek 17:00 - 17:50 hod.,

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“, ul. Střelníční 256/1

Děti s sebou potřebují pohodlné převlečení, sportovní obuv a pití.

Cena na tři měsíce je 600 Kč.
Více informací najdete na www.zumbaaa.cz

BUDU SE NA VAŠE DĚTI TĚŠIT, S POZDRAVEM NIKOL!



HRŮŽA NA JEVIŠTI
7. 2. • čt • 18:00 hod.

PSYCHO
14. 2. • čt • 18:00 hod.

VRAŽDA NA OBJEDNÁVKU
21. 2. • čt • 18:00 hod.

NEPRAVÝ MUŽ
28. 2. • čt • 18:00 hod.

**ZPÁTKY DO BIOGRAFU
... s Alfredem Hitchcockem!**

CENTRAL **40,-**



11. 2. pondělí 10:00 **AUTOPOHÁDKY**

12. 2. úterý 10:00 **ARTHUR A SOUBOJ SVĚTŮ**

**JARNÍ PRÁZDNINY
V KINĚ CENTRAL**
11. - 15. 2. 2013 Vstupné 30,-

13. 2. středa 10:00 **ŘÍŠE HRAČEK**

14. 2. čtvrtek 10:00 **FIMFÁRUM - DO TŘETICE VSEHO DOBRÉHO**

15. 2. pátek 10:00 **PINOCCHIO 3000**



ROCKY LEON

JAZZ KLUB NA STŘELNICI
22. 2. 2013
20:00

VSTUPNÉ: 100,- Kč V PŘEDPRODEJ, 130,- Kč NA MÍSTĚ



**KaSS
STŘELNICE**

**Pohádkové
neděle**

24. 2. v 15:00 hodin
KaSS "Střelnice" Český Těšín
**Perníková
chaloupka**

24. 3. v 15:00 hodin
KaSS "Střelnice" Český Těšín
Rumcajs
vstupné 50 Kč

Mládež a Kultura

22. 2. * 9:30 * kino Central, Český Těšín
Jak se Honza učil čarovat
Divadelní představení pro děti

17. 4. * 9:30 * kino Central, Český Těšín
Střapaté pohádky z kouzelné zahrádky
kabaret pro děti

Dámská jízda s Divokými kočkami

a taneční party s DJ Honzou

1. března 2013 v 19.00 hod.,
KaSS „Střelnice“ Český Těšín

Vstupné 200 Kč

v ceně vstupenky je malé občerstvení
a milé překvapení.



Kulturní a spol. středisko „Střelnice“ Český Těšín
Vás srdečně zve



22.2. * 20:00 * **Rocky Leon**
15.3. * 20:00 * **Formace Jazz Q**
22.3. * 20:00 * **Bandaband**
5.4. * 20:00 * **Taneční večírek**
12.4. * 20:00 * **Allskapones**
+ **František Gellner**
19.4. * 20:00 * **Poletíme**
26.4. * 20:00 * **Behind The Door**

www.kassct.cz



Koncert tónů a barev

8. února 2013 v 17:00 hod.
Kulturní a společenské středisko „Střelnice“
Český Těšín

Vstupné: 100 Kč, členové KPH 70 Kč



Koncert tónů a barev je netradiční pořad, v němž dochází k propojení dvou uměleckých světů: hudby a výtvarného umění. Hlavní protagonisté - hudební skladatel a klavírista **Jiří Pazour** a výtvarnice **Olga Volfová** - společně tvoří v průběhu večera umělecké kreace - klavírní a obrazové imprese.



Antonína Dvořáka v Ostravě

Johann Strauss

Opera

Noc v Benátkách

Odjezd v sobotu 13. dubna 2013 v 17.30 hod.
ze stanoviště ČSAD v Českém Těšíně

Předprodej od 18. 3. 2013 v pokladně KaSS „Střelnice“ Český Těšín.
Vstupné: 230 Kč



PROGRAM KINA CENTRAL

ÚNOR, BŘEZEN 2013

1. – 3. 2. • pá - ne • 17:00 hod.

STREET DANCE



Život Carly připomíná pohádku. Chodí s charismatickým Jayem a jejich taneční skupina se právě probíjela do finále tanečního mistrovství UK Street Dance Championship. Pohádka ale končí ve chvíli, kdy Jay Carly skupinu opustí a všechny sny o taneční slávě se tak rychle začínají hroutit.

Režie: Max and Dania (Max Giwa, Dania Pasquini) • Hrají: Nichola Burley, Charlotte Rampling, Richard Winsor, ...

Taneční, USA, 2010, 98 min, české znění, mládeži přístupný, vstupné 60 Kč

1. – 3. 2. • pá - ne • 19:00 hod.

MISTROVSKÝ PLÁN



Nejsou to žádní Dannyho parťáci, ale obyčejní zaměstnanci luxusního hotelu. Přesto dali dohromady plán loupeže, který by pro svou genialitu mohl vstoupit do učebnic zločinu.

Režie: Brett Ratner • Hrají: Ben Stiller, Eddie Murphy, Alan Alda, Téa Leoni, ...

Akční/Komedie, USA, 2011, 104 min, české titulky, přístupný od 12 let, vstupné 65 Kč

8. – 10. 2. • pá - ne • 17:00 hod.

STREET DANCE 2



Tanečník Ash rád cestuje a soutěží ve streetdance. Snaží se být tím nejlepším z nejlepších a jeho snem je vyhrát Světový šampionát a porazit svého největšího rivala Vince z taneční skupiny Nepo-razitelní.

Režie: Max Giwa, Dania Pasquini • Hrají: George Sampson, Sofia Boutella, Falk Hentschel, Tom Conti, Flawless

Taneční, USA, 2012, 85 min., české titulky, mládeži přístupný, vstupné 70 Kč

8. – 10. 2. • pá - ne • 19:00 hod.

ODPAD MĚSTO SMRT



Prostitutka Romi je ve svém povolání málo úspěšná: na své zákazníky je až příliš jemné povahy. Čím umanutěji ji však její pasák Franz posílá na ulici, tím více se Romi přibližuje úplnému zhroutilí.

Režie: Jan Hřebejk • Hrají: Gabriela Míčová, Jiří Černý, Martin Finger, Stanislav Majer, Martin Pechlát, Dana Poláková

Drama, Česká republika, 2012, 70 min., české znění, přístupno od 15 let, vstupné 80 Kč

15. - 17. 2. • pá - ne • 17:00 hod.

TOHLE JE RÁJ



Toužíte někdy uniknout před shonem velkoměsta? George a Linda žijí v neustálém stresu na Manhattanu. Když George přijde o práci, jedinou jejich možností je odstěhovat se do Atlanty.

Režie: David Wain • Hrají: Paul Rudd, Jennifer Aniston, Justin Theroux, Alan Alda, Malin Åkerman, ...

Komedie, USA, 2012, 98 min., české znění, mládeži přístupný, vstupné 70 Kč



22. - 24. 2. • pá - ne • 17:00 hod.

SVATBA MEZI CITRÓNY

I když si myslíme, že je po všem, možná všechno teprve začíná. Svatba mezi citróny s citem a jisto-tou spojuje téma lásky, absurditu, humor, břitké dialogy, jemně vykreslené charaktery a zdánlivě jednoduché životní pravdy.

Režie: Susanne Bier • Hrají: Trine Dyrholm, Pierce Brosnan, Paprika Steen, Line Kruse, ...

Komedie/Romantický, Dánsko / Švédsko / Itálie / Francie, 2012, 112 min., české titulky, přístupný do 12 let, vstupné 70 Kč

15. - 17. 2. • pá - ne • 19:00 hod.

POMÁHAT A CHRÁNIT



Policista z malého městečka Gerry Boyle má konfliktní povahu, zvrácený smysl pro humor, umírající matku, zálibu v prostitutkách a hlavně ho vůbec nezajímá mezinárodní obchod s kokainem, kvůli kterému mu jednoho dne na dveře klepe agent FBI Wendell Everett.

Režie: John Michael McDonagh • Hrají: Brendan Gleeson, Don Cheadle, Liam Cunningham, David Wilmot, ...

Komedie / Krimi / Thriller, Irsko, 2011, 92 min., české titulky, přístupno od 12 let, vstupné 65 Kč

22. - 24. 2. • pá - ne • 19:00 hod.

ATLAS MRAKŮ



Filmová adaptace románu Davida Mitchella vypráví šest žánrově odlišných příběhů, které se odehrávají v různých časech a na různých místech od začátku 19. století až po postapokalyptickou budoucnost.

Režie: Tom Tykwer, Lana Wachowski, Andy Wachowski • Hrají: Tom Hanks, Hugo Weaving, Jim Sturgess, Hugh Grant, Halle Berry, Susan Sarandon, ...

Drama/Mysteriózní/Sci-Fi/Psychologický, Německo/USA/Hong Kong/Singapur, 2012, 172 min, české titulky, přístupný od 12 let, vstupné 89 Kč



DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE ČESKÝ TĚŠÍN

HRABINSKÁ 33, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE, 737 01 ČESKÝ TĚŠÍN, TEL.: 558 737 109, WWW.DDMTESIN.CZ

ÚNOR – BŘEZEN 2013

FOTOGRAFICKÝ KROUŽEK

PRO DĚTI A MLÁDEŽ PŘI FOTOKLUBU ZVONEK zahajuje svou činnost. Další zájemci se mohou ještě hlásit u paní Šárky Klimosové, tel.: 733 530 839, e-mail: sarka.klimosova@ddmtesin.cz. Místo konání: KaSC Škola Dolní Žukov, vždy ve čtvrtek 15:30-17:00. Bližší informace k náplni kroužku podá lektoř Zdeněk Huczala, tel.: 721 716 308, e-mail: fotoklub.zvonek@gmail.com

11. 2. - 15. 2. 2013

JARMILKY – příměstský tábor v DDM Hrabinská

Určeno: dětem ve věku 6 – 15 let
Program: bazén, kino Central, exkurze do knihovny a Těšínského divadla, koulování, kreativní tvorba a spousta další zábavy a zážitků.
Sraz PO-PÁ: vždy mezi 7.00 – 8.00 hod., DDM Hrabinská, Č. Těšín

Ukončení dne vždy mezi 16.00 – 16.30 hod., DDM Hrabinská.
Po celou dobu příměstského tábora je dětem poskytována strava (svačina, oběd, svačina) a pitný režim po celý den. Na příměstský tábor se mohou přihlásit děti i na jednotlivé dny. Cena jednoho dne je 220 Kč. Při platbě všech pěti dnů PT je poskytnuta sleva. Celý týden 900 Kč. Minimální počet účastníků příměstského tábora je 5 dětí, v případě menšího počtu se příměstský tábor nekoná!!! Přihlášky a platba minimálně 4 dny před konáním tábora v DDM Č. Těšín.
Bližší informace na www.ddmtesin.cz

Vyhlášení soutěže 1. 3. 2013

O NEJKRÁSNEJŠÍ VELIKONOČNÍ VAJÍČKO

Podmínky: velikonoční vajíčko vytvořit jakoukoli technikou a z libovolného materiálu.

Označení výrobku: jméno, příjmení, věk, opatřeno mašlí, pentlí nebo provázkem (k pověšení).
Vajíčka odevzdat do 20. 3. 2013 v KVC, ul. Zelená 3 (jídlna ZŠ Ostravská), kancelář – I. patro.
Kategorie: I. – děti z MŠ, II. – žáci 1.- 4. třídy ZŠ, III. – žáci 5.- 9. třídy ZŠ, IV. – skupiny

15. 3. -16. 3. 2013, DDM Hrabinská

VELIKONOČNÍ VÍKENDOVKA

Víkendovka pro děti ve věku 7-15 let, které rády manuálně tvoří, mají rády legraci, zábavu v kruhu fajn kamarádů a chtějí si připomenout tradici Velikonoc.

Program: povídání o Velikonocích (historie, tradice, symboly), zdobení velikonočních kraslic, práce s papírem - tvorba ozdob, nocleh v klubovně DDM. Děti si odnesou ozdobené kraslice a výrobky z papíru domů. S sebou: karimatku, spa-

cák, přezůvky, pyžamo, hygienické potřeby, 5 ks vajec.
Cena: 180 Kč/dítě (večeře, nocleh v DDM, snídaně, materiál k činnosti, pitný režim).
Přihlášky a platby: do 13. 3. 2013 v DDM Hrabinská. Bližší informace na tel.: 774 730 038.

Sobota 23. 3. 2013, KVC - Zelená ul. (jídlna ZŠ Ostravská), 15.00 - 18.00 hod.

... HU, HU, HU, VJOSNA UŽ JE TU!

Cyklus akcí s velikonoční tematikou: pletení pomlázky, zdobení vajíček, zdobení perníčků, pletení košíků, výroba vel. vazby kytic (floristka Blanka Zapletalová), vystoupení dětského folklórního souboru Slezanek, vyhlášení soutěže „O nejkrásnější velikonoční vajíčko“. Vstupné: 30 Kč



Jiřího Myrona v Ostravě

Emmerich Kálmán

opereta/muzikál

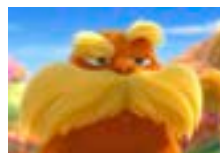
Čardášová princezna

Odjezd v pátek 15. března 2013 v 17.30 hod.
ze stanoviště ČSAD v Českém Těšíně

Předprodej od 28. 1. 2013 v pokladně KaSS „Střelnice“ Český Těšín.
Vstupné: 260 Kč



únor - červen 2013



22. 2. - pátek - 14:00 hod.

LORAX

Co je to za svět, ve kterém už není ani kousek živé přírody, ptá se? Všechno je tu náramně umělé, včetně zvířat, kytěk a stromů, u kterých si můžete dálkovým ovladačem nastavit jarní, letní, podzimní, zimní a disco variantu.
Režie: Chris Renaud, Kyle Balda
Animovaný/Rodinný/Komédie/Fantasy, USA, 2012, 94 min, 30 Kč

22. 3. - pátek - 14:00 hod.
PAN VČELKA

Barry B. Benson je včela, která studuje na vysoké škole a jeho osamocení život se řídí jediným heslem: med je to nejdůležitější. Jednoho dne se však rozhodne utéct a navštívit vnější svět...
Režie: Simon J. Smith, Steve Hickner
Animovaný/Komédie/Rodinný, USA, 2007, 90 min, 30 Kč



26. 4. - pátek - 14:00 hod.

KOCOUR V BOTÁCH

Je to psanec a zločinec, na jehož hlavu vypsalí bohatou odměnu, ale copak by ty obrovské černé oči dokázaly podvádět a krást? Všechno určité musí být úplně jinak, což se taky vzápětí potvrdí, když se kocour v honbě za třemi kouzelnými fazolkami ocitne tvář v tvář Valdovi Cvaldovi.
Režie: Chris Miller
Animovaný/Dobrodružný/Komédie/Rodinný, USA, 2011, 87 min, 30 Kč

24. 5. - pátek - 14:00 hod.
IMPYHO ZÁZRAČNÝ OSTROV

Profesor Habakuk Tibetong žije na malém vzdáleném ostrově se skupinou zvířátek, která učí mluvit. Jednoho dne připluje k ostrovu ledovec a v něm obrovské zmrzlé vejce. Když se z něj vylihně prehistorický tvor, Impy, profesorovo nadšení nezná mezí a hned dá vědět svým vzdělaným kolegům.
Režie: Holger Tappe
Animovaný/Rodinný, Německo, 2006, 87 min, 30 Kč



14. 6. - pátek - 14:00 hod.

DON CHICHOT

Rucio má plné zuby poklidného života, který tady v La Manche vede snad každý. Proto když se objeví možnost, jak prožít veliké dobrodružství, neváhá ani na vteřinu: Rytíř Měsíčního svitu vyzval Dona Quijota k neslýchanému souboji v Barceloně.
Režie: Jose Pozo
Animovaný/Komédie, Španělsko/Itálie, 2007, 90 min, 30 Kč



PIRÁTSKÝ KARNEVAL

pro veřejnost

9. února 2013
15.00-17.30hod

Restaurace na Brandýse



Vstup v pirátských nebo námořnických maskách.

Karneval plný her a soutěží s doprovodem hudby, vyhlásíme 3 vítězné masky v kategoriích pirátů a námořníků. Vítězní piráti a námořníci obdrží hezké odměny.

- prodej zákusků a občerstvení
- trocha hazardu v podobě kola štěstí, cena 1losu/1zatočení/10Kč

Vstupné: 25Kč/osoba (dětí, dospělí, doprovod, důchodci, studenti).

Prodej vstupenek na místě v den konání karnevalu.

www.ddmtesin.cz



PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR „JARMILKY“

11. - 15. 2. 2013

Bohatý program
pro Vaše děti
od pondělí do pátku.

Více na našem webu:
www.ddmtesin.cz/tábory

Firma Rudolf Barci

- zednické práce
- malby, nátěry
- montáže sadrokartonů
- obklady, dlažby
- stěrkování stěn, omítky
- pokládání podlahových krytin

Tel: 724 09 38 09, Email: Barcir@seznam.cz

1/8 strany
v Těšínských Listech

1.500 Kč

(bez DPH)

czernekova@tesin.cz

606 766 243

ZAJISTĚTE SE NA STÁŘÍ S LIŠKOU

dokážete si představit svůj život v penzi? Rádi byste si zachovali svoji stávající životní úroveň? Pak se nespolehejte pouze na státní důchod. Nabízíme Vám spořicí program **Liščí penze**, díky kterému si můžete finanční prostředky libovolně rozložit do různých finančních produktů.

Českomoravská stavební spořitelna, a.s.



- **Stavební spoření** s garancí ročního výnosu z vkladů až 3,15 % v programu Pravidelné spoření po 9 letech
- **Důchodové spoření** (II. pilíř penzijního systému) s možností zisků 3 % z částky, která je dnes odváděna z Vašeho příjmu do I. pilíře (státní důchody) a zároveň odvod 2 % vlastního příspěvku z hrubé mzdy
- **Doplňkové penzijní spoření** (III. pilíř penzijního systému) se státní podporou až 2760 Kč ročně při příspěvku účastníka alespoň 1000 Kč měsíčně
- **Životní pojištění od Lišky** pro zabezpečení celé rodiny a zhodnocení prostředků ve dvou programech investování
- **Podílové fondy** pro pravidelné měsíčního investování

PORADENSKÁ MÍSTO ČMSS
Havlíčkova 229/3, Český Těšín
Tel.: 725 427 248
Nádražní 5, Český Těšín
Tel.: 606 538 195

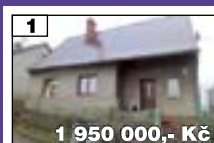
Českomoravská
stavební spořitelna
Na těchto základech můžete stavět

SLEZSKÁ
REALITNÍ
KANCELÁŘ



Nádražní 41/5
737 01 Český Těšín
tel.: 558 711 260
777 860 853
775 224 290

www.slezska-realitni.cz



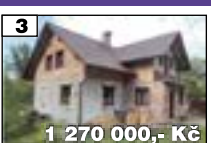
1 950 000,- Kč

RD 3+kk
Český Těšín



2 050 000,- Kč

RD 2+1 a 4+1
Mistřovice



1 270 000,- Kč

RD
Dolní Žukov



530 000,- Kč

RD k rekonstrukci
Dolní Žukov



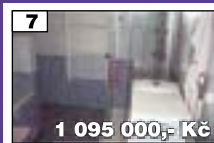
350 000,- Kč

Dr. 3+1, balkon
ČT - Čáslavská



1 185 000,- Kč

Osvl. 3+1
ČT - Štefánikova



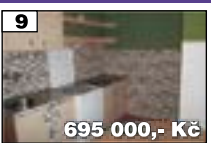
1 095 000,- Kč

Osvl. 3+1
ČT - Štefánikova



215 000,- Kč

Garáž zděná
ČT - Masarykovy sady



695 000,- Kč

Osvl. 2+1
ČT - Tovární

VYŘÍDÍME VÁM VÝHODNÝ ÚVĚR • PRO PRODÁVAJÍCÍ SLUŽBY ZDARMA
SPOŘENÍ • ÚVĚRY PRO FYZICKÉ I PRÁVNICKÉ OSOBY • HYPOTÉKY

Raiffeisen
STAVEBNÍ SPOŘITELNA
OBCHODNÍ ZASTOUPENÍ

Hypoteční banka
OBCHODNÍ ZASTOUPENÍ

PRŮKAZ ENERGETICKÉ NÁROČNOSTI BUDOV
NOVÉ OD 1.1.2013
při prodeji i pronájmu celých budov

- Energetické hodnocení
- Výpočty tepelných ztrát
- Měření, kontrola a vyhodnocení účinnosti kotlů a klimatizací

STAVEBNÍ PROJEKTY

- Stavební projekty (domy, garáže, přístřešky, vestavby)
- Vyřizování stavebních formalit (stavební povolení, ohláška)
- Stavební dozor - ochráni Vaši investici

EMTEST spol. s r.o. 558 731 080, 558 712 129, 608 368 378
Kancelář: Dvořákova 2, 737 01 Český Těšín
e-mail: emtest@emtest.eu
www.emtest.eu

K VÝHODÁM JEDNODUŠE

VÝHODY ZLATÉHO ÚČTU:

- › OKAMŽITÝ PŘÍSTUP K ÚSPORÁM
- › BEZ POPLATKŮ ZA ZŘÍZENÍ, VEDENÍ ČI ZRUŠENÍ ÚČTU
- › GARANCE FIXNÍ ÚROKOVÉ SAZBY 1% ROČNĚ
- › 100 % POJIŠTĚNÍ VKLADU DO VÝŠE 100 000 EUR

Pro více informací kontaktujte:

Věra Labajová
Tel.: 607 165 044
vlabajova@obchod.rsts.cz

Bc. Jana Rampaková
Tel.: 608 712 965
jrampakova@obchod.rsts.cz

Raiffeisen
STAVEBNÍ SPOŘITELNA

S VÝHODNÍM
ÚROKEM Z VKLADŮ
2,2% p.a.
NA SPOŘICÍM
ZLATÉM ÚČTU



Střelnice hostila čtvrtý Městský ples

Na regionální notu vsadili organizátoři letošního čtvrtého Městského plesu na Střelnici.

Na 250 hostů ve velmi rozmanitém věku protančilo večerem s kapelou Jiřího Zabystrzana, „odvázalo“ se u největších rockových pecek v podání tříneček Legendy se vrací. Večerem provázel pár moderujících Dobré ráno v ostravském studiu České televize, Gabriela Lafenda a Radek Erben. Hvězdou večera byla Petra Janů, která, ač rodilá Pražanka, hovořila o své náklonnosti ke Slezsku.

Letošní plesová sezóna byla velmi krátká. Skotačení skončí v Těšíně tradičním pochováním basy. Hudební nástroje umlnou o půlnoci 12. února v nádherných sklepních prostorách pivovaru Bracki Browar Zamkowy Cieszyn. Pochování basy se zúčastní četné horalské kapely z obou stran hranice.

(DH)

FOTOREPORTÁŽ | MAREK DŽUPIN

